

BIBLIOTHEQUE
S.M.E.
ST. LAURENT,

1891.



Canada - S. 26 - S. Laurent
1



COLLÈGE
DE
SAINT-LAURENT.

— — — — —
ANNÉE ACADEMIQUE;

23 JUIN 1891.

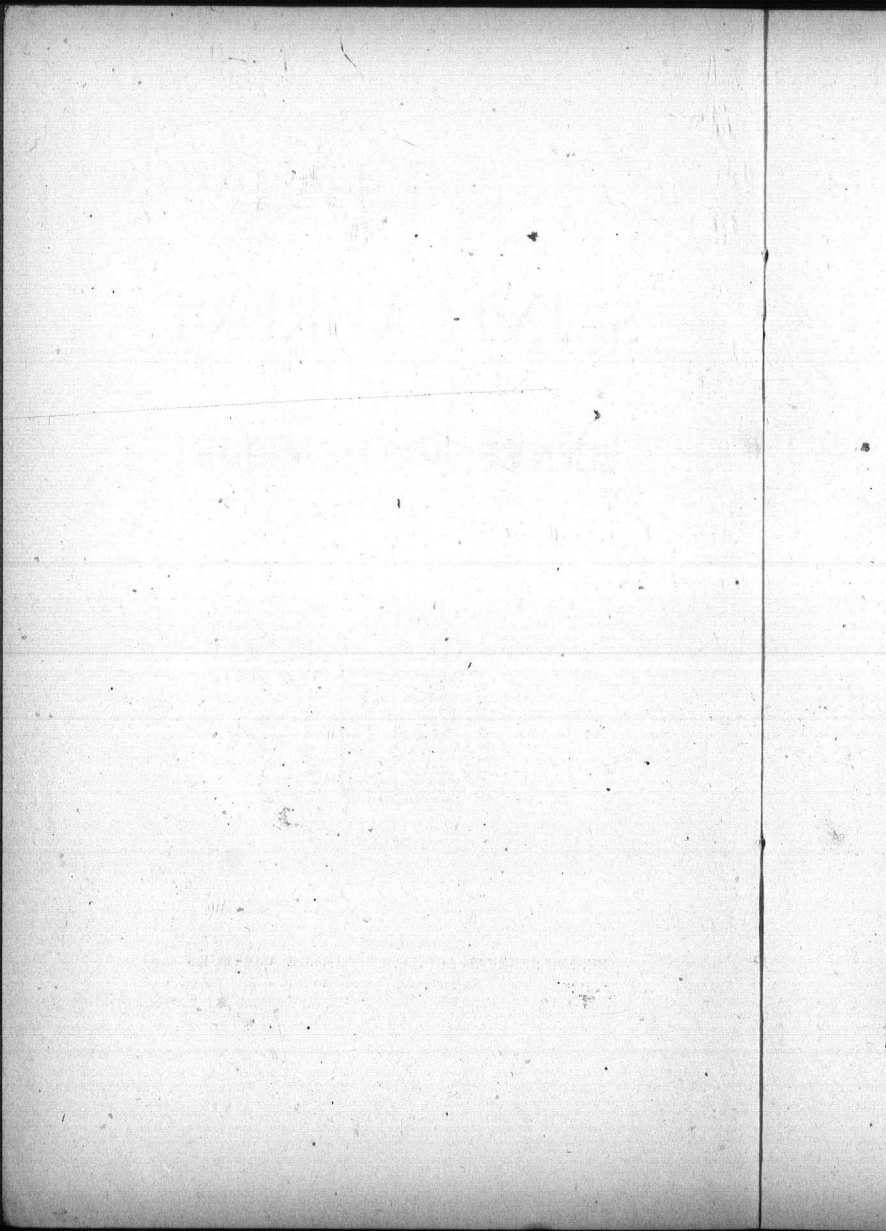


SPES UNICA.

J. M. J.

MONTRÉAL
EUSÈBE SENÉCAL & FILS, IMPRIMEURS-ÉDITEURS
20, rue Saint-Vincent, 20.

— — — — —
1891



COLLEGE SAINT-LAURENT,

PRÈS DE MONTRÉAL, CANADA.

PROSPECTUS;

Cette institution, fondée par la Congrégation de Sainte-Croix, en 1847, et incorporée par un acte du Parlement, en 1849, fut affiliée à l'Université Laval en 1880. Elle joint aux avantages d'un cours classique et commercial, le bienfait d'une éducation toute chrétienne.

OBJET ET DIVISION DE L'ENSEIGNEMENT;

Cours Préparatoire;

Ce cours est une préparation au cours commercial et au cours classique. Il se donne dans une maison spéciale, dirigée par la même Congrégation, à Notre-Dame, Côte-des-Neiges. On y reçoit les enfants de cinq à onze ans. Des soins particuliers leur sont donnés, en rapport, autant que possible, avec les soins de la famille.

Cours Commercial;

Ce cours comprend cinq années. Il embrasse toutes les branches des sciences, et tout ce qui constitue la haute éducation commerciale. Les élèves y sont spécialement exercés à la pratique des affaires.

On délivrera des diplômes aux élèves qui auront subi un examen avantageux sur les matières d'enseignement de la classe d'affaires: Arithmétique, Géographie, Grammaire, Littérature, Histoire, Algèbre, Géométrie, Calligraphie, Tenu des Livres, Affaires de Banque, Loi et Correspondance Commerciales, Logique, etc.

Cours Classique :

Ce cours comprend sept années dont le programme est détaillé plus loin, page 8.

On ne peut entrer dans ce cours avant de bien posséder sa langue maternelle.

N. B.—Tous les cours du Collège de Saint-Laurent—cours préparatoire, cours commercial, cours classique—se font en français et en anglais, avantage particulier à cette institution.

L'année scolaire est de dix mois environ.

CONDITIONS D'ADMISSION :

Pension.....	\$100.
Enseignement.....	30.
Piano.....	30.
Violon.....	20.
Bibliothèque.....	1.
Abonnement au médecin (obligatoire).....	3.
Lit et sa garniture.....	15.
Blanchissage.....	15.
Admission dans la classe d'affaires.....	10.
Leçons de dessin.....	10.

REMARQUES :

1. Les frais d'infirmerie, les livres et objets classiques sont à la charge des parents.
2. Les paiements se font d'avance par semestre.
3. Tout mois commencé est dû en entier.
4. Les nouveaux élèves ne sont admis que sur les meilleurs renseignements.
5. Les lettres et envois adressés aux élèves sont visités par le Supérieur ou son délégué.
6. A chaque semestre les parents reçoivent, avec le montant des dépenses, des notes sur la conduite, le travail, le succès et la santé de leurs enfants.
7. Il n'y a pas de costume particulier.
8. On ne fait pas de réduction pour le mois de Juin.
9. Les parloirs sont ouverts le jeudi et le dimanche (pour les parents seulement) depuis 10 hrs a. m. jusqu'à 4½ hrs. p. m.

G. A. DION, C. S. C.,

Supérieur.

ST. LAURENT COLLEGE,

(NEAR MONTREAL).

PROSPECTUS:

This institution, founded by the Fathers of the Congregation of the Holy-Cross in 1847, incorporated by act of parliament in 1849, and empowered, by affiliation to Laval University, to confer degrees, is situated about five miles from Montreal. It combines the advantages of a thorough classical, commercial, and religious education.

Classical Course :

This course, which leads to the degree of Bachelor of Arts, comprises seven classes; viz., Elements, Syntax, Prosody, Belles-Lettres, Rhetoric, First Year Philosophy and Second Year Philosophy. It embraces the study of the English, French, Latin, and Greek languages; History, Geography, Mythology; Mathematics, and the Natural and Physical Sciences; Poetry and Rhetoric; Logic, Metaphysics, Natural Theology, Ethics, and Sociology.

Commercial Course :

This course, in which the students receive a thorough business training, fits young men for the various pursuits in mercantile life. It comprises five classes; viz., First Year, Second Year, Third Year, Fourth Year, and Business Class. Commercial Diplomas are given to those who pass a satisfactory examination in the following branches; Elementary Algebra, Commission and Brokerage, Stocks, Profit and Loss, Insurance, General average, Simple Interest, Compound Interest, Partial Payments, Savings' Banks Accounts, Discount, Exchange, Equation of Payments, Partnership, Alligation, Square Root, Cube-Root, Mensuration, Bryant and Stratton's Complete Course of Book-Keeping and Banking, Commercial Correspondence, Commercial Law, Actual Business, English Grammar, Principles of English Literature, English Composition, and the Elements of Intellectual and Natural Philosophy.

Religious Training :

Moral culture must not be ignored in the sublime work of education. Not only must a youth's intellect be trained to think and judge correctly, but also his will and heart must be

formed to act according to the dictates of reason and revelation. He is bound by natural and voluntary obligations towards his Creator, himself, and his fellow-men. He must know these obligations in order to fulfil them. Hence the necessity of studying the fundamental principles of religion for the harmonious development and perfection of man who is rational, free, and responsible for his acts.

Minor Department;

Notre-Dame, Côte-des-Neiges, was founded by the Fathers of the Congregation of the Holy Cross in 1869 for the education of children from the age of five to eleven. It is situated on the delightful slope of Mount Royal about three miles from St Laurent. The new and magnificent buildings, erected in 1881 & 1889 and furnished with all modern improvements, afford to the young and tender pupils all the comforts of home. The rudiments of the French and the English languages, Geography, and Arithmetic, are taught with equal care. The dormitories, infirmary, and culinary department, are under the charge of Sisters, who likewise take a special interest in the cleanliness of the children. The course prepares the pupils for the higher studies pursued at St-Laurent.

Terms;

Board and Tuition for the scholastic year.....	\$130.00.
Bed and Bedding.....	15.00.
Wa-hing.....	15.00.
Piano Lessons and use of the instrument.....	30.00.
Violin.....	20.00.
Entrance fee to Business Class.....	10.00.
Doctor's fee (obligatory).....	3.00.
Library.....	1.00.

1. Books, stationery, and medicine, are extras. Payments must be made semi-annually in advance. Students entering after the commencement of the term are charged only for the remaining portion, but every month begun must be paid in full. Students leaving the College during the month of May, are charged for the term.

2. For the better maintenance of order and discipline, young men coming from other Colleges are received only on the best recommendations.

3. The students wear no special uniform ; but each must be provided with, at least, two suits of clothes, an over-coat, fur cap for winter, under-clothing, hosiery, toilet requisites, and table napkins.

4. All mail matter, sent by the students, or delivered to them, is subject to the inspection of the President, or his delegate.

5. Parents and guardians will receive a semi-annual Bulletin of the health, application, progress, etc., of their children or wards.

G. A. DION, C. S. C.
Superior.

COLLEGE SAINT-LAURENT,

(PRÈS DE MONTRÉAL.)

COURS COMMERCIAL :

(1^e année). — Lecture, Ecriture, Grammaire, Eléments, Histoire Sainte, Catéchisme. Arithmétique—jusqu'aux Fractions inclusivement, Analyse grammaticale.

(2^e année). — Lecture, Ecriture, Grammaire, — tous les Eléments, Exercices orthographiques, Analyse grammaticale, Arithmétique—du commencement jusqu'aux Intérêts, Histoire Sainte, Géographie—Amérique, Dessin linéaire.

(3^e année). — Grammaire — toute la Syntaxe, Analyse logique, Exercices orthographiques, Arithmétique—les Fractions jusqu'aux Racines, Lecture accentuée, toute la Géographie, Histoire du Canada, Tenue des Livres—partie simple et partie double, Dessin au crayon.

(4^e année). — Les plus grandes difficultés de la Grammaire. — Participes, Ponctuation, etc., Style et Composition, Art épistolaire, Analyse logique, Agriculture, Géographie générale, Histoire des Etats-Unis, toute l'Arithmétique, Algèbre jusqu'au second degré, Mesurage, Dessin, Tenue des Livres, Catéchisme de Persévérance.

(5^e année). — Outre les matières énoncées au deuxième et au troisième degrés : Belles Lettres, Géométrie, toute l'Algèbre, Histoire générale, Tenue des Livres, Affaires de Banque, Bilets, Correspondance commerciale, etc., etc.

COLLEGE SAINT-LAURENT,

(PRÈS DE MONTRÉAL,)

AFFILIÉ A L'UNIVERSITÉ LAVAL, QUÉBEC.

PROGRAMME DES ÉTUDES CLASSIQUES:

—
ÉLÉMENTS ET SYNTAXE;

I.—LATIN—

Grammaire—Lhomond.
Thèmes—Lhomond.
Traductions—Historia Sacra, Viri Romæ.

II.—FRANÇAIS—

Grammaire—Les Frères.
Dictées et Analyse.
Histoire Ancienne—Courval.
Géographie de l'Amérique—Les Frères.

III.—ANGLAIS—

Grammaire—Brown.

IV.—MATHÉMATIQUES—

Arithmétique—Les Frères.

MÉTHODE;

I.—LATIN—

Grammaire—Lhomond.
Thèmes—Lhomond.
Traductions—César, De Bello Gallico; Ovide, Métamorphoses.

II.—GREC—

Grammaire—Chantrel.
Racines—Moreau.
Traductions—Esopé—Les Fables, St. Luc.

III.—FRANÇAIS—

Grammaire—Les Frères.
Dictées et Analyse.
Histoire Romaine.—Courval.
Géographie—Europe, Asie, Afrique, Océanie.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES—

Algèbre—Cinq chapitres—Eysseric et Pascal.
Zoologie.

VERSIFICATION ;

I.—LATIN—

Grammaire—Lhomond.
Thèmes—Lebaigue et Gaublot.
Traductions—Enéide—Virgile, Cicéron, Catilinaires, Pro-
sodie—Quicherat.
Vers.

II.—GREC—

Grammaire—Chantrel.
Racines—Moreau.
Traductions—Xenophon, Cyropédie ;

III.—FRANÇAIS—

Narrations françaises.
Littérature—Drioux.
Histoire—Histoire du moyen âge.—Courval.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES—

Algèbre—Eysseric et Pascal.
Géométrie—Eysseric et Pascal.

BELLES-LETTRES ;

I.—LATIN—

Thèmes—Lebaigue et Gaublot.
Traductions—Enéide—Virgile, Pro Archia, Pro Lege Ma-
nillia—Cicéron, Conciones, Tite-Live.
Vers.

II.—GREC—

Grammaire.—Chantrel.
Racines—Moreau.
Traductions—Iliade—Homère, Plutarque.

III.—FRANÇAIS—

Principes de Littérature—Verniolles.
Art Poétique—Boileau.
Compositions Littéraires.
Histoire moderne.—Courval.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES—

Algèbre—Eysseric et Pascal.
Géométrie—Eysseric et Pascal.
Botanique—Laflamme.

RHÉTORIQUE;

I.—LATIN—

Traductions—Satires, Horace ; Annales, Tacite ; Pro Milone,
Cicéron.—Pères Latins.

II.—GREC—

Traductions—Les Saint Pères ; Pro Corona, Démosthène.

III.—FRANÇAIS—

Principes de Rhétorique—Verniolles.
Discours.
Histoire du Canada.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES—

Sections coniques et Trigonométrie—Eysseric et Pascal.
Astronomie.—Cottereau.

PHILOSOPHIE (1^e année.)

Philosophia Intellectualis—Dialectica, Critica, Ontologia,
Cosmologia, Zigliara.
Physique—Ganot—Chimie—Troost, etc.

PHILOSOPHIE (2e année).

Philosophia Intellectualis—Psychologia, Theologia Naturalis.

Philosophia Moralis—Ethica, Jus Naturæ—Generalis Recapitulatio; (Zigliara.)

Physica—Chimia—

ST. LAURENT COLLEGE,

(NEAR MONTREAL.)

Affiliated to Laval University, Quebec.

COURSE OF STUDIES:

(Classical Departement.)

ELEMENTS;

I.—LATIN—

Grammar—*Bullion*.

Latin Exercises—First Book.—*Arnold*.

Translations—*Historia Sacra, Viri Romæ*.

II.—ENGLISH—

Grammar.—*Brown*.

Descriptive Compositions.

History—Ancient History.—*Fredet*.

Geography—Geography of America.—*Mitchel*.

Catechism—Catechism of Perseverance.—*Gaume*.

III.—MATHEMATICS—

Arithmetic—Progressive Arithmetic.—*Robinson*.

SYNTAX;

I.—LATIN—

Grammar—*Bullion*.

Exercises—Second Book.—*Arnold*.

Translations—*Cæsar, De Bello Gallico; Ovid, Metamorphoses*.

II.—GREEK—

Grammar—*Bullion*.

Translations—*Christopaedia*.—*Stoffel*.

III.—ENGLISH—

Grammar (Completed)—*Brown*.
History—Ancient History—*Fredet*.
Mythology—*Kearney*.
Geography (Completed)—*Mitchel*.
Catechism—Catechism of Perseverance—*Gaume*.
Botany—How Plants Grow—*Gray*.

IV.—MATHEMATICS—

Algebra—*Davies*.

VERSIFICATION ;

I.—LATIN—

Grammar—*Bullion*.
Exercises—Prose Composition—*Arnold*.
Translations—*Cicero*, In *Catalinam*, *Pro Archiá* ; *Virgil*,
Eclogues (selections), *Aeneid*.
Prosody—*Cassierley*.

II.—GREEK—

Grammar—*Bullion*.
Exercises—Prose Composition—*Arnold*.
Translations—*Xenophon*, *Cyropædia* ; *Homer*, *Iliad*.

III.—ENGLISH—

Composition and Rhetoric—*Quackenbos*.
History—Modern History—*Fredet*.
Religious Instruction—Catechism of Perseverance—*Gaume*.

IV.—MATHEMATICS—

Algebra—*Davies*.
Geometry—First, Second, Third and Fourth Books—*Loomis*.

BELLES-LETTRES ;

I.—LATIN—

Grammar—(Reviewed)—*Bullion*.
Themes—Prose Composition—*Arnold*.
Translations—*Cicero*, *Pro Lego Maniliá*, *Pro Murená* ; *Livy*,
Historia ; *Virgil*, *Aeneid*.
Prosody—*Cassierley*.

II.—GREEK—

Grammar—*Bullion*.
Exercises—Prose Composition—*Arnold*.
Translations—*Homer*, *Iliad*; *St. John Chrysostom*, *Flavian*.

III.—ENGLISH—

Composition and Rhetoric—*Quackenbos*.
History—Modern History—*Fredet*.
Evidence of Christianity.
Original Themes.

IV.—MATHEMATICS—

Algebra—*Loomis*.
Geometry—Solid and Spherical—*Loomis*.

RHETORIC ;

I.—LATIN—

Original Themes.
Translations—*Horace*, *Odes*, *Ars Poetica*; *Cicero*, *Pro Milone*;
Tacitus, *Annals*.

II.—GREEK—

Translations—*Holy Fathers* (Selections); *Demosthenes*, *Olynthiacs*.

III.—ENGLISH—

History of Literature—C. S. V.
Contemporary authors, Study of.
Rhetoric—*Hart*.
Argumentative Discourses and Orations. ●
History.—General Review.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES—

Algebra—*Loomis*.
Geometry—Conic Sections—*Loomis*.
Trigonometry—*Loomis*.
Astronomy—*Lockyer*.

PHILOSOPHY (1st year.)—

Philosophia Intellectualis—Dialectica, Critica, Ontologia,
Cosmologia—*Zigliara*.
Chemistry—*Barker*.
Physics—*Ganot*.

PHILOSOPHY (2nd year.)—

Philosophia Intellectualis—Psychologia, Theologia Naturalis.
Philosophia Moralis—Ethica, Jus Naturæ—*Zigliara*.
Chemistry—*Barker*.
Physics—*Ganot*.

PERSONNEL DE LA MAISON:

REV. GEORGES A. DION, C. S. C.,
Supérieur et Préfet des Etudes Françaises.

REV. M. A. MCGARRY, C. S. C.,
Assistant-Supérieur et Préfet des Etudes Anglaises.

REV. JOSEPH A. RENAUD, C. S. C.,
Préfet de Discipline et Econome.

FRÈRE SOSTHÈNES, C. S. C.,
Procureur.

FRÈRE GODEFROY, C. S. C.,
Trésorier.

PROFESSEURS DES COURS FRANÇAIS : COURS CLASSIQUE ;

REV. G. A. DION, C. S. C.,
Professeur de Philosophie (1ère année) et du Premier Cours de Religion.

REV. THEOPHILE BARRÉ, C. S. C.,
Professeur de Philosophie (2ème année) et d'Apologétique.

REV. J. C. CARRIER, C. S. C.,
Professeur de Physique et de Chimie.

REV. ALFRED CREVIER, C. S. C.,
Professeur de Rhétorique et de Mathématiques.

REV. H. E. VANIER, C. S. C.,
Professeur de Belles-Lettres et Directeur de la Société Saint-Jean-Baptiste.

M. ELPHÈGE HÉBERT,
Professeur de Versification.

M. DANGEVILLE D. WILLANDRÉ,
Professeur de Méthode et de Calligraphie.

M. CAMILLE DAGEŃAIS,
Professeur d'Éléments Latins.

COURS COMMERCIAL ;

- M. VICTOR GUÉVREMONT,
Professeur de 4^{ème} Année.
- FRÈRE GUY, C. S. C.,
Professeur de 3^{ème} Année.
- FRÈRE AMÉDÉE, C. S. C.,
Professeur de 1^{ère} Année.
- FRÈRE ATHANASE, C. S. C.,
Professeur de 2^{me} Année.
- REV. BENOIT GARAND, C. S. C.,
Professeur de Cours Spécial.
- FRÈRE ELPHÈGE, C. S. C.,
Professeur à l'Externat et Professeur de Dessin.
- FRÈRE GILBERT, C. S. C.,
Assistant-Professeur à l'Externat.
- REV. H. C. LEBLANC, C. S. C.,
Professeur de Piano et Directeur de la Société Philharmonique.
- M. JOSEPH VIAU,
Assistant-Professeur de Piano.
- M. NAPOLEON VIAU, N. P.,
Professeur de Violon.
- REV. EDOUARD DESFOSSÉS, C. S. C.,
Premier Maître d'Etudes, de Récréation et Maître des Cérémonies.
- FRÈRE ÉLIE, C. S. C.,
Second Maître de Récréation et d'Etude.
- FRÈRE ALFRED, C. S. C.,
Premier Maître d'Etude et de Récréation chez les Moyens.
- FRÈRE CAMILLE, C. S. C.,
Second Maître d'Etude et de Récréation chez les Moyens.
-

PROFESSORS OF THE ENGLISH COURSES :

CLASSICAL COURSE ;

REV. GEORGE A. DION, C. S. C.,
Professor of Philosophy, First Year.

REV. THEOPHILE BARRÉ, C. S. C.,
Professor of Philosophy, Second Year.

REV. JOSEPH. C. CARRIER, C. S. C.,
*Professor of the Physical and Natural Sciences, Curator of the
Museum and Librarian.*

REV. WILLIAM J. KELLY, C. S. C.,
Professor of Rhetoric and Mathematics.

REV. M. A. MCGARRY, C. S. C.,
Professor of Belles-Lettres and Religious Instruction.

MR. MICHAEL P. HART,
Professor of Versification and Mathematics.

MR. THOMAS F. HEFFERNAN,
Professor of Syntax and Religious Instruction.

MR. DANIEL HUGHES,
Professor of Elements and Mathematics.

COMMERCIAL COURSE ;

REV. EDWARD MEAHAN, C. S. C.,
Professor of Business Class and Religious Instruction.

MR. FRANCIS VIENS,
Professor of Fourth Year and Calligraphy.

MR. JAMES F. KELLY,
Professor of Third Year and Mathematics.

MR. JOHN MCKENNA,
Professor of Second Year.

MR. THOMAS PURCEL,
Professor of First Year.

FRÈRE CAMILLE, C. S. C.,
Professor of Preparatory Class.

SOCIÉTÉS :

CONGRÉGATION DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION ;

Officiers—

RÉV. G. A. DION, C. S. C.....	Directeur.
RÉV. H. E. VANIER, C. S. C.....	Assistant-Directeur.
M. ALFRED VERDON.....	Préfet.
M. JEREMIAH F. O'MEARA.....	Premier-Assistant.
M. JOSEPH ARCHAMBAULT.....	Second Assistant.
M. ELZÉAR ROY.....	Secrétaire.
M. JOSEPH JOLLY.....	Trésorier.

Conseillers—

MM. J. F. KENT, JOS. HUDON, ED. P. DUNPHY,
A. LESAGE, J. F. MURPHY.

Membres—125.

SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE ;

Officiers —

REV. H. E. VANIER, C. S. C.....	Directeur.
M. ELZÉAR ROY.....	Président.
M. JOSEPH DECARY.....	Vice-Président.
M. ARTHUR CHAMPAGNE.....	Secrétaire-Archiviste.
M. ELPHÈGE GROULX.....	Secrétaire-Correspondant.
M. JOSEPH S. ARCHAMBAULT.....	Trésorier.

Conseillers—

N. TESSIER, A. LACASSE, H. GOHIER, C. TRUDEAU

Comité Exécutif—

ELZÉAR ROY, HERCULE GOHIER, JOSEPH S.
ARCHAMBAULT.

Membres—40.

SAINT PATRICK'S LITERARY ASSOCIATION ;

Officers—

REV. M. A. MCGARRY, C. S. C.....	Moderator.
M. JEREMIAH F. O'MEARA.....	President.
M. EDWARD P. DUNPHY.....	Vice-President.
M. MICHAEL B. SULLIVAN.....	Rec. Secretary.
M. MICHAEL J. O'CONNOR.....	Cor. Secretary.
M. THOMAS F. MOORE.....	Treasurer.
M. WILLIAM J. O'REILLY.....	Librarian.

Executive Committee—

PETER F. MEADE, J. F. MCNIFF,
JEREMIAH F. MURPHY.

Committee on Debates—

JEREMIAH F. O'MEARA, OWEN J. HICKEY,
THOMAS F. MOORE.

Members—44.

SOCIÉTÉ SAINTE-CÉCILE ;

Officiers—

RÉV. H. C. LEBLANC, C. S. C.....	Directeur.
M. JOSEPH S. ARCHAMBEAULT.....	Président.
M. WILFRID LORRAIN.....	Vice-Président.
M. ARTHUR CHAMPAGNE.....	Secrétaire.
M. HERCULE GOHIER.....	Trésorier.

Conseillers—

AVILA PRENOVOST, ADOLPHE CLÉMENT, JOSEPH M.
MCGINTY.

Membres—25.

Liste des Elèves pendant l'année Scolaire
1890-1891.

A

Aubertin, Albert.....	Côte St-Paul, P. Q.
Allan, George.....	New-York City.
Arcand, Hilarion.....	Montréal, P. Q.
Adelin, Georges.....	" "
Archambault, Arthur.....	Terrebonne, P. Q.
Archambault, Joseph S.....	" "
Armstrong, John.....	North Adams, Mass.

B

Bélaire, Osias.....	Montréal, P. Q.
Bréland, Pierre.....	St-Vincent de Paul, P. Q.
Brunet, Isidore.....	Montréal, P. Q.
Brennan, Michael J.....	" "
Beauchamp, Achilles.....	Notre-Dame de Grâces, P. Q.
Boucher-Treffée.....	St-Laurent, P. Q.
Berthiaume, Eugène.....	Montréal, P. Q.
Berthiaume, Arthur.....	" "
Bertrand, Damien.....	St-Vincent de Paul, P. Q.
Bertrand, Aldric.....	Montréal P. Q.
Bastien, Albert.....	St-Vincent de Paul, P. Q.
Beaulieu, Olivier.....	St-Laurent, P. Q.
Beaulieu, Adolphe.....	Montréal, P. Q.
Barbeau, Alphonse.....	Montréal, P. Q.
Buchanan, Robert.....	Philadelphia, Pa.
Buchanan, John.....	" "
Barcelo, J. Chambord.....	Montréal, P. Q.
Beauchamp, Francis.....	St-Laurent, P. Q.
Bélangier, Joseph.....	Montréal, P. Q.
Bonner, James F.....	New-York City.
Bastien, Eugène.....	St-Vincent de Paul, P. Q.
Brennan, Joseph M.....	Montreal, P. Q.

Beck, HermanAltoona, Pa.
Burke, William.....New-York City.
Brouillette, Théophile.....Hochelaga, P. Q.
Bouker, Henry J.....Hogansburgh, N. Y.
Barret, Edward F.....Centre Rutland, Vt.

C

Crevier, Laurent.....St-Laurent, P. Q.
Coburn, Winne J. C.....Sharon, Mass.
Cardinal, GeorgesSt-Laurent, P. Q.
Chivé, Petrus.....Montréal, P. Q.
Crevier, OdilasSt-Laurent, P. Q.
Chartrand, ArthurMontréal, P. Q.
Charbonneau, AlbertSt-Laurent, P. Q.
Chartier, Albert.....Montréal, P. Q.
Claude, Joseph *.....Côte des Neiges, P. Q.
Cecyre, Zotique.....Chateauguay, P. Q.
Couvrette, Donat.....Ste-Dorothée, "
Couvrette, Roch"
Charlebois, LéonPointe-Claire, P. Q.
Crevier EmmanuelSt-Laurent, P. Q.
Callaghan, Robert.....Montréal, P. Q.
Cousineau, Aldéric.....St-Laurent, P. Q.
Clément, Adolphe....."
Chartier, GeorgesHochelaga, P. Q.
Clancy, Thomas.....Naugatuck, Conn.
Casey, John,Boston, Mass.
Cyr, Alphonse.....Ste-Dorothée.
Cook, John D.Poughkeepsie, N. Y.
Charette, Hector.....Montréal, P. Q.
Cassidy, Ambroise P.....Albany, N. Y.
Chapuis, Achille.....New-York City.
Champagne, ArthurMontréal, P. Q.
Charbonneau, Arthur.....St-Vincent de Paul, P. Q.
Carrigan, Andrew F.....New-Haven, Conn.
Carlind, William.....Montréal, P. Q.
Casey, Frank.....Sherrington, P. Q.
Chartrand, Pierre.....Montréal, P. Q.
Colleton, John.....Poughkeepsie, N. Y.
Chenette Joseph.....Montréal.

Décédé le 9 juin 1891.

D

Décary, Arthur.....	Lachine, P. Q.
Desmond, Lawrence.....	Elizabeth Port, N. J.
Désormeau, Aimé.....	Montréal, P. Q.
Duplessis, Ernest.....	Lebanan, N. H.
Dotter, George.....	Cohoes, N. Y.
Deslorme, Joseph.....	St-Laurent, P. Q.
Dubé, Joseph.....	Cartierville, P. Q.
Désautels, Rosalphe.....	St-Césaire, P. Q.
Desmarchais, Julien.....	Côte des Neiges, P. Q.
Delorimier, Eugène.....	Ste-Anne de Bellevue.
Dunphy, Edward P.....	Haydenville, Mass.
Dufresne, Jules.....	Ste-Geniève de Batiscan.
Désautels, Médéric.....	St-Henri, P. Q.
Désautels, Arthur.....	Montréal, “
Décary, Olivier.....	St-Henri, “
Décary, Rémi.....	St-Laurent, “
Désève, Charles.....	St-Henri, “
Dubois, Sergius.....	Ste-Thérèse, “
Désormeau, Ulric.....	St-Martin, “
Deslaurier, Josaphat.....	St-Laurent, “
Deguisse, Edgar.....	Montréal, “
Dionne, Auguste.....	“ “
Dépatie, Alphonse.....	“ “

E

Endress, John.....	Altoona, l'a
Eves, James P.....	Kingston Ont.

F

Fortier, Adolphe.....	Montréal, P. Q.
Foisy Thomas.....	“ “
Foisy, Théobald.....	“ “
Foisy, Rodolphe.....	“ “
Fournier, Camille.....	“ “
Fournier, Ernest.....	“ “
Fortier, Michel.....	“ “

Fitzgibbons, Joseph... Oswego, N. Y. ✓
Fitzpatrick, Charles... Middlebury, Vt.

G

Gauthier, Diédonné.....	St-Martin,	P. Q.
Gauthier, Zéphirin.....	"	"
Gosselin, Raoul.....	St-Laurent,	"
Gagnon, Alexandre.....	"	"
Gauthier, Joseph.....	Montréal,	"
Gauthier, Antoine.....	St-Laurent,	"
Groulx, Elphège.....	Pointe-Claire,	"
Groulx, Adéiard.....	"	"
Gariépy, Louis.....	Lachine,	"
Gariépy, Wilfrid.....	Montréal,	"
Gohier, Olivas.....	St-Laurent,	"
Gohier, Hercule.....	Montréal,	"
Goggin, John J.....	New-York City.	"
Goggin, James H.....	"	"
Gosselin, Louis.....	St-Laurent,	P. Q.
Guertin, Antoine.....	St-Antoine,	"
Gratton, Arthur.....	Montréal,	"
Germain, René.....	St-Vincent de Paul,	"
Gauvreau, Ernest.....	"	"
Grace, Patrick.....	Haydenville, Mass.	
Gougeon, Joseph.....	St-Laurent, P. Q.	

H

Harwood, Réginald.....	Vaudreuil, P. Q.	
Harwood, Francis.....	"	"
Harwood, Antoine.....	"	"
Harwood, Allan.....	"	"
Harwood, Walter.....	"	"
Harwood, Charles.....	"	"
Hislop, William.....	St-Laurent,	"
Hollinger, Joseph.....	Paterson, N. J.	
Holt, Charles.....	Warren, Mass.	
Hudon, Joseph.....	Montréal, P. Q.	
Healy, John T.....	New-Haven, Conn.	

Heffernan, Peter.....Montréal, P. Q.
Hannon, John M.....Boston, Meass.
Hallanan, Thomas. F.....Jersey, City, N. J.
Herron, William Lachine, P. Q.
Herron, Joseph " "
Herr, John.....Altoona, Pa.
Higgins, William.....Ashton, R. I.

I

Ivers, JohnLowell, Mass.

J

Jarry, JosephSt-Laurent, P. Q.
Jarry, Adélarde..... " "
Jarry, Stanislas " "
Jolly, Joseph.....Ste-Rose, "
Jasmin, Stanislas.....St-Laurent, "
Jarry, Arthur " "
Jarry, Andronie..... " "
Jasmin, Aimé " "

K

Kirwin, Charles.....New-York city.
Kirwin, George. " "
Kirwin, Henry..... " "
Kent, John, F.....New-Haven, Conn.

L

Laplante, AndréLachine, P. Q.
Laberge, HenriChâteauguay, "
Labelle, ErnestCasselman, Ont.
Laurier, Raoul.....Montréal, P. Q.
Lamer, Raoul.....St-Laurent, "
Lamer, Hector..... " "
Larivé, Ernest..... " "
Lagassé, Israel.....Cartierville, "

Lagassé, Hormidas.....	Cartierville, P. Q.	
Lagassé, Damase.....	St-Laurent,	"
Lavoie, Léon	"	"
Lebeau, Henri.....	"	"
Lebeau, Emile.....	Montréal,	"
Lebeau, Joseph	"	"
Lesage, Wilfrid.....	St-Vincent de Paul,	P. Q.
Lesage, Arthur.....	Notre-Dame de Grâces,	"
Lajeunesse, Ernest.....	St-Laurent,	"
Leduc, Joseph.....	"	"
Legault, Osias	"	"
Lefrançois, Modeste.....	"	"
Lecavalier, Joseph.....	"	"
Lecavalier, Ephrem.....	"	"
Laughlin, Thomas.....	Concord, N. H.	
Lavoie, Joseph.....	St-Laurent, P. Q.	
Laurin, Raoul.....	Montréal,	"
Larouche, Antoine.....	St-Laurent,	"
Lecasse, Adélard.....	St-Vincent de Paul, P. Q.	
Lecavalier, Daniel.....	St-Laurent,	"
Larche, Aldric.....	Lachine,	"
Larche, Alfred.....	"	"
Libersant, Zénon.....	Ste-Geneviève,	"
Lebeau, Aimé	Pointe Claire,	"
Lane, Edward.....	Salt-Lake City, Utah.	
Lachapelle, Mélésippe.....	St-Jérôme, P. Q.	
Leblanc, Appollinaire.....	St-Philippe,	"
Lorrain, Wilfrid.....	St-Martin,	"
Labelle, Arthur.....	St-Laurent,	"
Lachance, Henri.....	Montréal,	"
Lachaine, Osias.....	St-Martin,	"
Labelle, Joseph	"	"
Lambert, Louis.....	Kingston, Ont.	
Larivée, Raoul.....	St-Laurent, P. Q.	
Leclair, Edmond.....	Ste-Rose,	"
Lacoste, Henri.....	St-Henri,	"
Lecavalier, Arthur.....	St-Laurent,	"
Laurin, Achille.....	St-Eustache,	"
Lesage, Aldric.....	"	"
Léonard, James.....	Georgierville, R. J.	

Labrecque, Edmond.....Montréal, P. Q.
Lafortune David.....St-Laurent, "
Looney, William D.....Salem, Mass.
Levy, Joseph.....Cohoes, N. Y.
Lawlor, CharlesBrooklyn, N. Y.
Labrèche, Olier.....Montréal, P. Q.

M

McCormick, Thomas.....New-York City.
McKeown, John.....Montréal, P. Q.
Mulvey, Terrence.....New-Haven, Conn.
McGarry, Francis.....Altoona, Pa.
McGarry, Benjamin J.....New-York, City.
McDonald, Patrick.....Mount-Royal, Vales, P. Q.
Mainville, Roch J.....Montréal, "
McCarthy James....." "
Monette, Alphonse.....Côte des Neiges, "
McGinty, M. Joseph.....New-York City.
Meade, Peter F.....Morrisburgh, Ont.
McNiff, James F.....Salem, Mass.
Moore, Thomas F....." "
Murphy, Jeremiah F.....Pawtucket, R. J.
Murphy, Edward C.....River Point, R. I.
Mulvey, John.....Pawtucket, R. I.
Martin, Alphonse.....Montréal, P. Q.
Maguire, Francis W. J.....Hamilton, Ont.
Murphy, John.....New-York City.
Mantha, Wilbrod.....St-Laurent, P. Q.
Mantha, Alphonse....." "
Mathieu, Gaspard....." "
Martel, Georges.....Ottawa, Ont.
Magloire, Major.....St-Laurent, P. Q.
Mercier, Albert.....Montréal, "
Marcil, Alfred....." "
Morache, Arthur....." "
Massie, Philéas.....St-Laurent, "
Morris, M. Edward.....New-York, City.
Mulhearn, James....." "
McCready, Daniel.....Montréal, P. Q.

McDonald, Ronald Pictou, N. S.
Mahan, William Baltimore, Md.
Mahan, Francis " "

N

Nagle, Edward Brooklyn, N. Y.
Neal, James Boston, Mass.

O

O'Brien, Thomas P. Baltimore, Md.
O'Brien, Leo " "
O'Brien, Francis X. T. New-York City.
O'Meara, Jeremiah F. Cranston, R. I.
O'Meara, Patrick Kingston, N. Y.
O'Donnell, James New-York City.
O'Donnell, John Medway, Mass.
O'Rourke, James Boston, Mass.
O'Connor, Michael J. Montreal, P. Q.
O'Neil, John West Point, N. Y.
O'Reilly, William J. Kingston, N. Y.
Ouimet, Téléphore Ste-Rose, P. Q.

P

Paiement, Alcide St-Laurent, P. Q.
Pagé, Joseph " "
Perrault, Odilas Montréal "
Pepin, Wilfrid Rivière des Prairies P. Q.
Pesant, Napoléon St-Michel de P. M., "
Pinet, Joseph St-Laurent, "
Picard, Jérôme Lachine, "
Prud'homme, Oscar Notre-Dame de Grâce, "
Pariseau, Alvin Montréal, "
Picard, Néré Lachine, "
Prenevost, Avila L'Ange-Gardien, "
Flamondon, Edouard St-Césaire, "
Papineau, Eugène St-Vincent de Paul, "
Picard, Wilfrid Sault-au-Récollet, "

Prendergast, James..... Boston, Mass.
Paré, Camille..... St-Faustin, P. Q.
Pesant, Ovide St-Léonard de P. M. P. Q.

Q

Quinn, Henry E..... Mechanicsville, Conn.
Quenneville, Joseph..... St-Laurent, P. Q.

R

Roy, Elzéar Montréal, P. Q.
Roy, Prudent..... St-Cyprien, "
Roy, Jean-Baptiste..... Montréal, "
Rochon, Jean M. Ste-Thérèse, "
Rafter, William..... Pougkeepsie, N. Y.
Robert, J. Alexandre .. Lachine, P. Q.
Roche, James H. D..... Forest, N. Y.,
Roger, Georges..... Paris, France.
Rochon, Edouard..... St-Vincent de Paul, P. Q.
Ryan John Bergen Point, N. Y.

S

Sabourin, Tancrede Montréal, P. Q.
Sabourin, Arthur..... " "
Sabourin, Napoléon..... " "
Smith, Charles Altoona, Pa.
Sullivan, Michael B..... Fall River, Mass.
Spalding, Charles..... Montréal, P. Q.
St-Denis, Philippe St-Laurent, "
St-Aubin, Pierre..... " "
St-Aubin, Avila " "
Singleton, George..... Chapleau, Ont.

T

Tobin, Joseph..... Ottawa, Ont.
Touchette, Alphonse..... St-Eustache, P. Q.
Taillefer, Joseph..... St-Martin, P. Q.

P. Q.

"

"

"

"

"

"

Trudeau, ClaverSt-Louis de Gonzague, P. Q.
Tessier, Napoléon.....St-Césaire, “
Tucker, JohnNew-York City.
Théoret, Adélarde.....St-Cunégonde, P. Q.
Théoret, Venant “ “
Théoret, Amédée..... “ “

V

Verdon, Alfred.....St-Laurent, P. Q.
Valiquette, F. X.St-Vincent de Paul, P. Q.
Vanier, Albert.....Ste-Rose, “
Viau, AdéricSte-Laurent, “
Viau, Napoléon..... “ “
Vernon, Aimé..... “ “
Venne, Louis.....Montréal, “
Vanier, Rodrigue.....Ste-Rose, “

W

Woods, Edward.....New-York City.
Wood, Patrick.....Georgeville, R. I.
Waldron, Daniel.....New-York City.

EXTERNES.

B

Beaulieu, François.....St-Laurent, P. Q.
Beaulieu, François, X..... “ “
Beaulieu, Raoul..... “ “
Beaulieu, Joseph..... “ “
Beaulieu, Ephrem..... “ “
Beaulieu, Maxime..... “ “
Boucher, Joseph..... “ “

C

Crevier, Arthur J.....St-Laurent, P. Q.
Crevier, Arthur..... “ “
Crevier, Rémi..... “ “

Crevier, Joseph	St-Laurent, P. Q.
Crevier, IvanLoe.....	“ “
Crevier, Gédéon.....	“ “
Crevier, Laurent.....	“ “
Crevier, Joseph.....	“ “
Clément, Edgard.....	“ “
Clément, Raymond.....	“ “
Cabana, Rémi.....	“ “
Cardinal, Edouard.....	“ “
Charbonneau, Louis.....	“ “
Charbonneau, Joseph.....	“ “

D

Déguire, Edouard.....	St-Laurent, P. Q.
Déguire, Louis.....	“ “
Déguire, Hormidas.....	“ “
Déguire, Ernest.....	“ “
Déguire, Herménégilde.....	“ “
Dufresne, Horace.....	“ “
Dufresne, Edouard.....	“ “
Dagenais, Onésiphore.....	“ “
Dagenais, Léonard.....	“ “
Deslauriers, Henri.....	“ “
Deslauriers, David.....	“ “
Deslauriers, Joseph.....	“ “
Deslauriers, Horace.....	“ “

E

Ethier Joseph	St-Laurent, P. Q.
Ethier, Adélar.....	St-Laurent, P. Q.

G

Gohier, Horace.....	St-Laurent, P. Q.
Gohier, Joseph.....	“ “
Gohier, Pierre.....	“ “
Gohier, Armand.....	“ “
Gosselin Arthur.....	“ “

Gosselin, Armand.....	St-Laurent, P. Q.
Gosselin, Emile.....	“ “
Gagnon, Adélard.....	“ “
Gagnon, Arthur.....	“ “
Gascon, Joseph.....	“ “
Groulx, Adolphe.....	“ “

H

Hodge, William.....	St-Laurent, P. Q.
Hodge, Albert.....	“ “

J

Juteau, Adolphe.....	St-Laurent, P. Q.
----------------------	-------------------

L

Lafortune, Achille.....	St-Laurent, P. Q.
Lafortune, Olivier.....	“ “
Larin, Edouard.....	“ “
Larin, Avila.....	“ “
Larin, Hormidas.....	“ “
Larin, Alexandre.....	“ “
Lahaie Damase.....	“ “
Lamer, Henri.....	“ “
Lamer, Edouard.....	“ “
Lecours, Adolphe.....	“ “
Lapointe, Philippe.....	“ “
Lefrançois, Arthur.....	“ “
Lefrançois, Horace.....	“ “
Lavoie, Louis.....	“ “
Lavoie, Victor.....	“ “
Lecavalier, Henri.....	“ “
Lecavalier, Hector.....	“ “
Lévesque, Hervé.....	“ “
Lecavalier, Emile.....	“ “
Lecavalier, Arthur.....	“ “
Ladouceur, Charles.....	“ “
Ladouceur, Joseph.....	“ “

M

Major, Charles	St-Laurent, P. Q.
Major, Raoul	“ “
Major Hector	“ “
Major, Adélarde	“ “
Major, Gédéon	“ “
Martineau, Albert	“ “
Mantha, Jérémie	“ “
Massie, Philéas	“ “

P

Pilon, Adélarde	St-Laurent, P. Q.
Pilon, Joseph	“ “
Paradis, Emile	“ “
Paiement, Achille	“ “
Pagé, Ernest	“ “
Pagé, Isaie	“ “
Pagé, Joseph	“ “

R

Racine, Israël	St-Laurent, P. Q.
Robitaille, Pierre	“ “

S

St-Denis, Hervé	St-Laurent, P. Q.
St-Jean, Alger	“ “
St-Jean, Albani	“ “
St-Jean, René	“ “
St-Jean, Hector	“ “
St-Aubin, Edouard	“ “

T

Trudeau, Adolphe	“ “
Trudeau, Edouard	“ “
Théoret, Adélarde	“ “

Théoret, Hector St-Laurent, P. Q.
Théoret, Valérien " "

V

Viau, Henri..... St-Laurent, P. Q.
Viau, Hector..... " "
Viau, Aimé..... " ✓

DISTRIBUTION
SOLENNELLE DES PRIX,

23 JUIN 1891

—:0:—

MEDAILLE D'OR

Présentée par Le Très Rév. Philippe Beaudet, C.S.C.,
Provincial, à Joseph S. Archambault, Terrebonne,
P. Q., pour Excellence en Instruction Religieuse.

MENTION HONORABLE

Gervais Decary.

GOLD MEDAL

Presented by D. & J. Sadlier, Montreal, awarded to
John F. Kent, New Haven, Conn., for Excellence
in the Class of Religious Instruction.

HONORABLE MENTION

John T. Healy.

GOLD MEDAL

Presented by Mr. Désiré Girouard, Q. C., M. P.,
Lachine, P. Q., awarded to M. J. McGinty,
New York City, for Excellence in
the Business Class.

HONORABLE MENTION

Thomas A. McCormick.

MEDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. M. Marceau Calumet, Mich.,
U. S., à Alfred Verdon, St. Laurent, P. Q., pour
Excellence en Philosophie, 1ère Année.

MENTION HONORABLE

Elzéar Roy.

GOLD MEDAL

Presented by the Honorable Arthur Boyer, Minister
of the Crown, Lachine, P. Q., awarded to
Jeremiah F. O'Meara, Cranston, R. I., for
Excellence in Rhetoric Class.

HONORABLE MENTION

Edward P. Dunphy.

MEDAILLE D'OR

Présentée par Mr. Désiré Girouard, C. R., M. P.,
Lachine, P.Q., à Joseph S. Archambault, Terre-
bonne, P.Q., pour Excellence en Rhétorique
Française.

SILVER MEDAL

Presented by Mr. Cadioux, stationer, Montreal, awarded
for Excellence in Belles-Lettres Class, to John F.
Kent, New Haven, Conn., U. S.

HONORABLE MENTION

Thomas F. Moore.

MEDAILLE D'ARGENT

Présentée à J. Alexandre Robert, Lachine, P. Q.
pour Excellence en Versification Française.

MENTION HONORABLE

Claver Trudeau

SILVER MEDAL

Awarded for Excellence in English Versification Class
to John M. Mulvey, Pawtucket, R. I.

HONORABLE MENTION

Ambroise P. Cassidy.

SILVER MEDAL

Awarded to Olivier Decary, St. Henri, P. Q. for
Excellence in the Fourth Year Class.

HONORABLE MENTION

Aldéric Cousineau.

MEDAILLE D'ARGENT

Présentée à Albert Mercier, Montréal, pour Excellence
en Troisième Année Française.

MENTION HONORABLE

Arthur Charbonneau.

SILVER MEDAL

Awarded to John Herr, for Excellence in the Third
Year Class.

HONORABLE MENTION

Francis X. T. O'Brien.

DISTRIBUTION DES DIPLOMES

— DE LA —

CLASSE D'AFFAIRES.

M. Joseph McGinty..... Ville de New-York.
Thomas McCormick..... " "
John J. Buchanan Philadelphie.
J. M. Rochon Ste-Thérèse de Blainville.
Thomas F. Clancy..... Naugatuck, Conn.
P. J. Eves Kingston, Ont.
John J. Tucker Ville de New-York.
D. Adolphe Beaulieu..... Montréal.
F. X. Valiquette..... St-Vincent de Paul, P.Q.
Michel Fortier..... Montréal.
J. Aldéric Larche Lachine, P.Q.
P. J. Claude..... Côte des Neiges.

PRIX D'HONNEUR

Première Division.

Premier Prix	{ Henry E. Quinn. Joseph Taillefer.
Deuxième "	James A. O'Rourke.
Troisième "	Donat Couvrette.
Premier Accessit.....	Adélard Groulx.
Deuxième "	Edward P. Dunphy.
Troisième "	William Carlind.
Quatrième "	John D. A. Cook.

Seconde Division.

Premier Prix.....	Oscar Prud'homme.
Deuxième "	Joseph Chenette.
Troisième "	Edward Nagle.
Quatrième "	Rodrigue Vanier.
Premier Accessit.....	Sergius Dubois.
Deuxième "	Olivier Décary.
Troisième "	Albert Mercier.
Quatrième "	Osias Legault.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

PREMIER COURS.

Premier Prix	Elzéar Roy.
Premier Accessit.....	Alfred Verdon.
Deuxième "	Elphège Groulx.

DEUXIÈME COURS.

Premier Prix (Méd. d'or).	Joseph S. Archambault.
Deuxième "	Gervais Décary.
Troisième "	Arthur Décary.
Quatrième "	Avila Prenovost.
Cinquième "	Joseph Quenneville
Premier Accessit.....	} Antoine Gauthier. Joseph Delorme.
Deuxième " .....		Raoul Larivée.
Troisième "	Arthur Champagne.
Quatrième "	Edouard Plamondon.
Cinquième "	Eugène Papineau.
Sixième "	Donat Couvrette.

TROISIÈME COURS.

Premier Prix.....	Napoléon Pesant.
Deuxième "	Albert Mercier.
Troisième "	Alphonse Touchette.
Premier Accessit.....	Hector Lamer.
Deuxième "	Aimé Lebeau.
Troisième "	Roch Couvrette.
Quatrième "	Louis Venne.
Cinquième "	Julien Desmarchais.

QUATRIÈME COURS.

Premier Prix.....	Edouard Rochon.
Deuxième "	Edgar Deguise.
Troisième "	} Emile Lebeau. Alfred Marcil.
Quatrième " .....		Georges Cardinal.
Premier Accessit.....	Joseph Lecavalier.
Deuxième "	Camille Fournier.
Troisième "	Joseph Chenette.
Quatrième "	Andronic Jarry.

COURS COMMERCIAL.

CLASSE PRÉPARATOIRE

Lecture—Seconde Division.

Premier Prix.....	George Kirwin.
Deuxième "	Henry Kirwin.
Troisième "	Thomas P. O'Brien.
Premier Accessit.....	Francis X. T. O'Brien.
Deuxième "	John O'Neill.
Troisième "	James Mulhearn.

Traduction—2ème Division.

Prix	John Ryan.
Premier Accessit	John Murphy.
Deuxième "	Terence Mulvey.

Première Division.

Premier Prix.....	George Kirwin.
Deuxième "	Henry Kirwin.
Troisième "	Francis X. T. O'Brien.
Premier Accessit.....	John O'Neill.
Deuxième "	James Mulhearn.
Troisième "	Charles Kirwin.

PREMIÈRE ANNEE.

Grammaire Française.

Premier Prix.....	Osias Bélaire.
Deuxième "	Alphonse Mantha.
Troisième "	Joseph Chenette.
Quatrième "	Joseph Deslauriers.
Premier Accessit.....	Joseph Lecavalier.
Deuxième "	Odéric Viau.
Troisième "	Ernest Labelle.
Quatrième "	Joseph Lavoie.
Cinquième "	Avila St-Aubin.

Arithmétique—1^{re} Division.

Premier Prix.....	Raoul Gosselin.
Deuxième ".....	Osias Bélaire.
Premier Accessit.....	Jos. Lecavalier
Deuxième ".....	Joseph Deslauriers.
Troisième accessit.....	Louis Venne.

Arithmétique—2^{ème} Division

Premier Prix.....	Eugène Berthiaume.
Deuxième ".....	Magloire Major.
Premier Accessit.....	Petrus Chivé.
Deuxième ".....	Napoléon Viau
Troisième ".....	Albert Charbonneau.

Lecture Française.

Premier Prix.....	Odéric Viau.
Deuxième ".....	Théobald Foisy.
Troisième ".....	Joseph Lecavalier.
Quatrième ".....	Pierre Breland.
Premier Accessit.....	Joseph Chenette.
Deuxième ".....	Eugène Berthiaume.
Troisième ".....	Avila St. Aubin.
Quatrième ".....	Michael J. Brennan.
Cinquième ".....	Osias Bélaire.

Lecture Latine.

Premier Prix.....	Stanislas Jasmin.
Deuxième ".....	Avila St. Aubin.
Troisième ".....	Avila Perreault.
Quatrième ".....	Aimé Vernon.
Premier Accessit.....	Odéric Viau.
Deuxième ".....	Joseph Lecavalier.
Troisième ".....	Théobald Foisy.
Quatrième ".....	Eugène Berthiaume.
Cinquième ".....	Trefflé Boucher.

Dictée.

Premier Prix.....	Théobald Foisy.
Deuxième ".....	Raoul Gosselin.

Troisième Prix.....	Osius Bélaire.
Quatrième "	{ Joseph Deslauriers.
	{ Joseph Lecavalier.
Premier Accessit.....	Odéric Viau.
Deuxième "	Edward Wood.
Troisième "	Joseph Chenette.
Quatrième "	Ernest Labelle.
Cinquième "	Aimé Vernon.

Orthographe Usuelle.

Premier Prix.....	Eugène Berthiaume.
Deuxième "	Albert Cbarbonneau.
Premier Accessit	Rodoïphe Foisy.
Deuxième "	Joseph Gougeon,
Troisième "	Venant Théoret.

Histoire Sainte.

Premier Prix.....	{ Stanislas Jasmin.
	{ Avila St. Aubin.
Deuxième "	Louis Venne.
Troisième "	Joseph Lavoie.
Quatrième "	Léon Lavoie.
Premier Accessit.....	Alphonse Mantha.
Deuxième "	Aimé Vernon.
Troisième "	Joseph Lecavalier.
Quatrième "	Pierre Breland
Cinquième "	Joseph Chenette.

DEUXIÈME ANNÉE

Lecture.

Premier Prix	Georges Roger.
Deuxième "	Camille Fournier.
Troisième "	Napoléon Pesant
Quatrième "	Wilbrod Mantha.
Premier Accessit.....	{ Andronic Jarry.
	{ Arthur Desautels.
Deuxième "	Wilfrid Lesage.
Troisième "	Avila Perreault.
Quatrième "	William Herron.
Cinquième "	Stanislas Jasmin.

Orthographe.

Premier Prix	.....	Napoléon Pesant.
Deuxième	“	..... Wilfrid Lesage.
Troisième	“	..... Avila Perreault.
Quatrième	“	{ Emile Lebeau. Arthur Desautels.
Premier Accessit	.....	William Herron.
Deuxième	“	..... Ernest Duplessis.
Troisième	“	..... Andronic Jarry.
Quatrième	“	..... Arthur Labelle.
Cinquième	“	..... Léon Charlebois.

Géographie.

Premier Prix	.....	Thomas Foisy.
Deuxième	“	..... Napoléon Pesant.
Troisième	“	..... Adolphe Fortier.
Quatrième	“	..... Alfred Marcil.
Premier Accessit	.....	{ Oscar Prud'homme. Camille Fournier.
Deuxième	“	..... Osias Legault.
Troisième	“	..... Roch Couvrette.
Quatrième	“	..... Wilbrod Mantha.
Cinquième	“	..... Albert Aubertin.

Grammaire et Analyse.

Premier Prix	.....	Roch Couvrette.
Deuxième	“	..... Napoléon Pesant.
Troisième	“	..... Camille Fournier.
Quatrième	“	..... Arthur Desautels.
Premier Accessit	.....	{ Oscar Prud'homme. Emile Lebeau.
Deuxième	“	..... Andronic Jarry.
Troisième	“	..... Wilfrid Pepin.
Quatrième	“	..... Thomas Foisy.
Cinquième	“	..... Arthur Labelle.

Histoire Sainte.

Premier Prix	.....	Wilfrid Pepin.
Deuxième	“	..... Alfred Marcil.

>

Troisième Prix.....	Oscar Prud'homme.
Quatrième "	{ Joseph Leduc. Roch Couvrette.
Premier Accessit.....	{ Osias Legault. Thomas Foisy.
Deuxième "	Adolphe Fortier.
Troisième "	Sergius Dubois,
Quatrième "	Hector Lamer.
Cinquième "	Edouard Rochon.

Arithmétique

Premier Prix.....	Raoul Larin.
Deuxième "	Napoléon Pesant.
Troisième "	Arthur Désautels.
Quatrième "	Adolphe Fortier.
Premier Accessit.....	{ Sergius Dubois. Pierre Chartrand.
Deuxième "	Osias Legault.
Troisième "	Roch Couvrette.
Quatrième "	Léon Charlebois.
Cinquième "	Henri Laberge.

Lecture Latine

Premier Prix.....	{ Roch Couvrette. Adolphe Fortier.
Deuxième "	Arthur Désautels.
Troisième "	Albert Aubertin.
Quatrième "	Edgar Deguise.
Premier Accessit.....	{ Stanislas Jarry. Osias Legault.
Deuxième "	Andronic Jarry.
Troisième "	Sergius Dubois.
Quatrième "	Oscar Prud'homme.
Cinquième "	Napoléon Pesant.

TROISIÈME ANNÉE FRANÇAISE.

Lecture.

Premier Prix.....	Israël Lagassé.
Deuxième "	Rodrigue Vanier.

Troisième Prix	Wilfrid Lorrain.
Quatrième "	Napoléon Sabourin.
Premier Accessit.....	Médéric Désautels.
Deuxième "	Raoul Lamer.
Troisième "	Alexandre Gagnon.
Quatrième "	Rodolphe Fortier.

Grammaire.

Premier Prix.....	Arthur Charbonneau.
Deuxième "	Albert Mercier.
Troisième "	Ernest Larivé.
Quatrième "	Israël Lagassé.
Premier Accessit.....	Louis Gosselin.
Deuxième "	Osiat Legault.
Troisième "	Raoul Lamer.
Quatrième "	Damien Bertrand.

Analyse Logique et Grammaticale.

Premier Prix.....	Arthur Charbonneau.
Deuxième "	Albert Mercier.
Troisième "	Louis Gosselin.
Quatrième "	Israël Lagassé.
Premier Accessit.....	Alvin Pariseau.
Deuxième "	Wilfrid Lorrain.
Troisième "	Damien Bertrand.
Quatrième "	Ernest Larivé.

Orthographe.

Premier Prix.....	Albert Mercier.
Deuxième "	Arthur Charbonneau.
Troisième "	Louis Gosselin.
Quatrième "	Wilfrid Lorrain.
Premier Accessit	Alvin Pariseau.
Deuxième "	Eugène DeLorimier.
Troisième "	Alphonse Martin.
Quatrième "	Albert Aubertin.

Histoire du Canada.

Premier Prix.....	Arthur Charbonneau.
Deuxième "	Albert Mercier.
Troisième "	Ernest Larivé.
Quatrième "	Damien Bertrand.

Premier Accessit.....	Louis Gosselin.
Deuxième "	Alexandre Gagnon.
Troisième "	Israël Lagassé.
Quatrième "	Raoul Lamer.

Géographie,

Premier Prix.....	Albert Mercier.
Deuxième "	Arthur Charbonneau.
Troisième "	Rodrigue Vanier.
Quatrième "	Damien Bertrand.
Premier Accessit.....	Louis Gosselin.
Deuxième "	Ernest Larivé.
Troisième "	Alexandre Gagnon.
Quatrième "	Napoléon Sabourin.

Arithmétique.

Premier Prix.....	Albert Mercier.
Deuxième "	Arthur Charbonneau.
Troisième "	Louis Gosselin.
Quatrième "	Israël Lagassé.
Premier Accessit.....	Oliva Goyer.
Deuxième "	Damien Bertrand.
Troisième "	Wilfrid Lorrain.
Quatrième "	Rodrigue Vanier.

Tenne des Livres.

Premier Prix.....	Arthur Charbonneau.
Deuxième "	Albert Mercier.
Troisième "	Louis Gosselin.
Quatrième "	Wilfrid Lorrain.
Premier Accessit	Damien Bertrand.
Deuxième "	Israël Lagassé.
Troisième "	Alvin Pariseau.
Quatrième "	Napoléon Sabourin.

MEDAILLE D'ARGENT.

Albert Mercier.

MENTION HONORABLE.

Arthur Charbonneau.

DEUXIÈME SECTION.

Premier Prix.....	Médéric Désautels.
Deuxième ".....	Louis Gosselin.
Troisième ".....	Arthur Charbonneau.
Premier Accessit.....	Jean-Baptiste Roy.
Deuxième ".....	{ Raoul Couvrette. / Raoul Laurier.
Troisième ".....	Adolphe Despatie.
Quatrième ".....	Henri Lebeau.

DEUXIÈME CLASSE

Premier Prix.....	Michael J. Brennan.
Deuxième ".....	Mélésippe Lachapelle.
Troisième ".....	Francis X. T. O'Brien.
Quatrième ".....	Rosalphée Désautels.
Premier Accessit.....	Nérée Picard.
Deuxième ".....	William Herron.
Troisième ".....	William Carlind.
Quatrième ".....	James Mulhearn.
Cinquième ".....	Charles Spalding.

TROISIÈME CLASSE (2ÈME DIVISION).

Premier Prix.....	Andronic Jarry.
Deuxième ".....	Stanislas Jarry.
Troisième ".....	Zépherin Gauthier.
Quatrième ".....	Avila Perreault.
Premier Accessit.....	Joseph Lecavalier.
Deuxième ".....	Rodolphe Foisy.
Troisième ".....	Arthur Lesage.
Quatrième ".....	Joseph Leduc.
Cinquième ".....	Jérôme Picard.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....	Henri Leberge.
Deuxième ".....	Napoléon Pesant.
Troisième ".....	Alphonse Touchette.
Premier Accessit.....	Joseph Lebeau.
Deuxième ".....	Joseph Chenette.
Troisième ".....	Wilbrod Mantha.
Quatrième ".....	Louis Venne.

COURS CLASSIQUE.

ÉLÉMENTS ET SYNTAXE.

Thèmes Latins.

Premier Prix.....	Antoine Gauthier.
Deuxième "	Adélar Jarry.
Premier Accessit.....	Donat Couvrette.
Deuxième "	Zénon Libersant.
Troisième "	Osias Lachaine.

Versions Latines.

Premier Prix	Antoine Gauthier.
Deuxième "	Donat Couvrette.
Premier Accessit.....	Osias Lachance.
Deuxième "	Henri Lacoste.
Troisième "	Zénon Libersant.

Grammaire Latine.

Premier Prix	Donat Couvrette.
Deuxième "	Antoine Gauthier.
Premier Accessit.....	Adelard Jarry.
Deuxième "	Camille Paré.
Troisième "	Osias Lachaine.

Grammaire Française et Analyse.

Premier Prix	Antoine Gauthier.
Deuxième "	Donat Couvrette.
Premier Accessit.....	Adelard Jarry.
Deuxième "	Osias Lachaine.
Troisième "	Aimé Désormeaux.

Histoire Ancienne.

Premier Prix	Antoine Gauthier.
Deuxième "	Donat Couvrette.
Premier Accessit.....	Osias Lachaine.
Deuxième "	Aimé Désormeaux.
Troisième "	Adelard Jarry.

Orthographe.

Premier Prix.....	Antoine Gauthier.
Deuxième "	Camille Paré.

Premier Accessit.....	Donat Couvrette.
Deuxième “	Henri Lacoste.
Troisième “	Zénon Libersant.

Géographie.

Premier Prix	Adelard Jarry.
Deuxième “	Aimé Désormaux.
Premier Accessit.....	Osias Lachaine.
Deuxième “	Camille Paré.
Troisième “	Donat Couvrette.

Arithmétique.

Premier Prix	Donat Couvrette.
Deuxième “	Adelard Jarry.
Premier Accessit.....	Henri Lacoste.
Deuxième “	Zénon Libersant.
Troisième “	Osias Lachaine.

MÉTHODES.

Thèmes Latins

Premier Prix	Joseph Quenneville.
Deuxième “	{ Arthur Décarry.
	{ Arthur Gratton.
Premier Accessit.....	Arthur Berthiaume.
Deuxième “	Joseph Bélanger.
Troisième “	Edouard Plamondon.

Versions Latines.

Premier Prix	Joseph Quenneville.
Deuxième “	Albert Vanier.
Premier Accessit.....	Arthur Décarry.
Deuxième “	Joseph Taillefer.
Troisième “	Eugène Papineau.

Versions Grecques.

Premier Prix	Arthur Décarry.
Deuxième “	Arthur Berthiaume.
Premier Accessit.....	Joseph Quenneville.
Deuxième “	Edouard Plamondon.
Troisième “	Albert Vanier.

Grammaire Latine

Premier Prix.....	Joseph Quenneville
Deuxième “	Joseph Taillefer.
Premier Accessit.....	Arthur Décary.
Deuxième “	Arthur Berthiaume.
Troisième “	Eugène Papineau.

Grammaire Grecque.

Premier Prix	Edouard Plamondon.
Deuxième “	Joseph Taillefer.
Premier Accessit.....	Joseph Bélanger.
Deuxième “	Joseph Labelle.
Troisième “	Joseph Quenneville.

Histoire Romaine.

Premier Prix.....	Albert Vanier.
Deuxième “	Joseph Taillefer.
Premier Accessit.....	Arthur Décary.
Deuxième “	Eugène Papineau.
Troisième “	Ernest Gauvreau.

Zoologie.

Premier Prix	Joseph Taillefer.
Deuxième “	Joseph Quenneville
Premier Accessit.....	Arthur Berthiaume.
Deuxième “	Eugène Papineau.
Troisième “	Albert Vanier.

Géographie.

Premier Prix.....	Arthur Décary.
Deuxième “	Joseph Taillefer.
Premier Accessit.....	Joseph Quenneville.
Deuxième “	Eugène Papineau.
Troisième “	Joseph Labelle.

Orthographe.

Premier Prix.....	Athur Berthiaume.
Deuxième “	Eugène Papineau.
Premier Accessit.....	Joseph Quenneville.
Deuxième “	Arthur Décary.
Troisième “	Albert Vanier.

Algèbre.

Premier Prix.....	Antoine Gauthier.
Deuxième ".....	Joseph Quenneville.
Premier Accessit.....	Claver Trudeau.
Deuxième ".....	Edouard Plamondon.
Troisième ".....	{ Joseph Labelle. { Joseph Taillefer.

VERSIFICATION.

Prosodie et Vers Latins.

Premier Prix.....	J. Alexandre Robert.
Deuxième ".....	Claver Trudeau.
Premier Accessit.....	Avila Prénovost.
Deuxième ".....	Georges Chartier.

Histoire du Moyen-Age.

Prix.....	J. Alexandre Robert.
Premier Accessit.....	Avila Prénovost.
Deuxième ".....	{ Georges Chartier. { Gervais Décary.

Racines Grecques.

Premier Prix.....	J. Alexandre Robert.
Deuxième ".....	Claver Trudeau.
Premier Accessit.....	Avila Prénovost.
Deuxième ".....	George Chartier.

Amplification Française.

Prix.....	Avila Prénovost.
Premier Accessit.....	J. Alexandre Robert.
Deuxième ".....	Claver Trudeau.

Mythologie.

Prix.....	{ Avila Prénovost. { J. Alexandre Robert.
Premier Accessit.....	Gervais Décary.
Deuxième ".....	Georges Chartier.

Versions latines.

Prix.....	Avila Prénovost.
Premier Accessit.....	J. Alexandre Robert.
Deuxième ".....	Claver Trudeau.

Racines Grecques.

Prix..... Arthur Champagne.
Premier Accessit..... { Hercule Gohier.
 { Adolphe Clément.
Second " Hector Charette.

Versions Grecques.

Prix..... Hercule Gohier.
Premier Accessit..... Adolphe Clément.
Second " { Jules Dufresne.
 { Joseph Hudon.

Amplification Française.

Prix..... Hercule Gohier.
Premier Accessit..... Adélar Lacasse.
Second " { Adolphe Clément.
 { Hector Charette.

Principes de Littérature.

Prix..... Adolphe Clément.
Premier Accessit..... Arthur Champagne.
Second " { Adélar Lacasse.
 { Hercule Gohier.

Histoire Moderne.

Prix..... Adélar Lacasse.
Premier Accessit..... Hercule Gohier.
Second " Adolphe Clément.

Botanique.

Prix Arthur Champagne.
Premier Accessit..... { Jules Dufresne.
 { Hercule Gohier.
Second " Adolphe Clément.

Art Poétique, (Boileau).

Prix..... Arthur Champagne.
Premier Accessit..... Adélar Lacasse.
Second " { Hercule Gohier.
 { Adolphe Clément.

Géométrie dans l'espace.

Prix Hercule Gohier.
Premier Accessit..... Arthur Champagne.
Second " Adolphe Clément.

RHETORIQUE.

Discours Français.

Prix.....	.....	Joseph S. Archambault.
Premier Accessit.....	.....	Joseph Jolly.
Second ".....	.....	{ Eugène Bastien. } Joseph Décary.

Versions Latines.

Prix.....	.....	Antoine Guertin.
Premier Accessit.....	.....	Joseph S. Archambault.
Second ".....	.....	{ Joseph Jolly. } Joseph Décary.

Thèmes Latins.

Prix.....	.....	Joseph S. Archambault.
Premier Accessit.....	.....	Joseph Jolly.
Second ".....	.....	Antoine Guertin.

Versions Grecques.

Prix.....	.....	Joseph S. Archambault.
Premier Accessit.....	.....	Antoine Guertin.
Second ".....	.....	Joseph Jolly.

Cosmographie.

Prix.....	.....	Antoine Guertin.
Premier Accessit.....	.....	Joseph Jolly.
Second ".....	.....	Joseph S. Archambault.

Histoire de la littérature.

Prix.....	.....	Joseph S. Archambault.
Premier Accessit.....	.....	Joseph Jolly.
Second ".....	.....	Joseph Delorme.

Histoire du Canada.

Prix.....	.....	Joseph Jolly.
Premier Accessit.....	.....	Joseph S. Archambault.
Second ".....	.....	Joseph Delorme.

Principes de Rhétorique.

Prix Joseph S. Archambault.
Premier Accessit..... Joseph Jolly.
Second " Antoine Guertin.

Sections Coniques et Trigonométrie.

Prix Antoine Guertin.
Premier Accessit..... Joseph Jolly.
Second " Alderic Lesage.

MEDAILLE D'OR.

Joseph S. Archambault

PHILOSOPHIE.

Philosophie Intellectuelle.

Prix Alfred Verdon.
Accessit Elzéar Roy.

Physique.

Prix { Elzéar Roy.
 { Alfred Verdon.

Chimie.

Prix Elzéar Roy.
Accessit Alfred Verdon.

PRIX D'EXCELLENCE

Alfred Verdon.

MENTION HONORABLE.

Elzéar Roy.

CLASSES DE GRADUÉS.

Philosophie Intellectuelle et morale.

Prix.....Daniel Lecavalier.

Physique.

Prix.....Daniel Lecavalier.

Accessit.....Elphège Groulx.

Chimie.

Prix { Daniel Lecavalier.
 / Elphège Groulx.

M
TH
Jo
J.
TH
P.
Jo
D.
F.
M.
J.
P.

Fi
Se
Th
Fi
Se
Th
Fo

* s

AWARDING OF MEDALS* AND DIPLOMAS

— AND —

Distribution of Premiums,

JUNE 23RD, 1891.

— 4 —

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

M. Joseph McGinty.....	New-York City.
Thomas A. McCormick.....	New York City.
John Buchanan.....	Philadelphia.
J. M. Rochon.....	Ste-Thérèse de Blainville.
Thomas F. Clancy.....	Naugatuck, Conn.
P. J. Eves.....	Kingston, Ont.
John J. Tucker.....	New-York City.
D. Adolphe Beaulieu.....	Montréal.
F. X. Valiquette.....	St-Vincent-de-Paul, P. Q.
Michel Fortier.....	Montréal.
J. Aldéric Larche.....	Lachine, P. Q.
P. J. Claude.....	Côte-des-Neiges.

— 0 —

❖ PREMIUMS OF HONOR ❖

Seniors.

First Premium	{ Henry E. Quinn.
	{ Joseph Taillefer.
Second "	James A. O'Rourke.
Third "	Donat Couvrette.
First Honorable Mention...	Adélar Groulx.
Second " "	Edward P. Dunphy.
Third " "	William Carlind.
Fourth " "	John D. A. Cook.

* See page 35.

Juniors.

First Premium.....	Oscar Prud'homme.
Second ".....	Joseph Chenette.
Third ".....	Edward Nagle.
Fourth ".....	Rodrigue Vanier.
First Honorable Mention..	Sergius Dubois.
Second ".....	..Olivier Décarry.
Third ".....	..Albert Mercier.
Fourth ".....	..Osias Legault.

RELIGIOUS INSTRUCTION.

High Course.

First Premium(Gold Medal)	John F. Kent.
Second ".....	John T. Healy.
Third ".....	Thomas F. Moore.
Fourth ".....	Ambrose P. Cassidy.
Fifth ".....	Andrew F. Carrigan.
First Honorable Mention...	John O'Donnell.
Second ".....	..Owen J. Hickey.
Third ".....	..Benjamin J. McGarry.
Fourth ".....	..Jeremiah F. Murphy.
Fifth ".....	..James A. Bonner.
Sixth ".....	..Joseph Hollinger

Minor Course — 1st Division.

First Premium.....	John J. McKeown.
Second ".....	John Herr.
Third ".....	Edward Nagle.
Fourth ".....	John O'Neill.
First Honorable Mention..	Thomas Laughlin.
Second ".....	..Francis X. T. O'Brien.
Third ".....	..Charles Kirwin.
Fourth ".....	..Daniel Waldron.
Fifth ".....	..Daniel McCready.

Minor Course.— 2nd Division.

First Premium.....	Henry I. Kirwin.
Second ".....	George Kirwin.
Third ".....	Terence Mulvey.

First Honorable Mention	...	James Mulhearn.
Second	"	...Charles Spalding.
Third	"	...Thomas P. O'Brien.
Fourth	"	...John Ryan.

SPECIAL ENGLISH CLASS.

Pronunciation.

First Premium	.....	{ Adolphe Clément.
		{ Hercule Gohier.
Second	"	..... Joseph Hudon.
First Honorable Mention	...	J. Alexandre Robert.
Second	"	...Arthur Champagne.
Third	"	...Edouard Plamondon.

Dialogue and Translation.

Premium	.....	Joseph Hudon.
First Honorable Mention	...	{ Hercule Gohier.
		{ Arthur Champagne.
Second	"	... { Adolphe Clément.
		... { J. Alexandre Robert.

Grammar.

Premium	.....	Joseph Hudon.
First Honorable Mention	...	Alphonse Monnette.
Second	"	... J. Alexandre Robert.

Commercial Course

PREPARATORY CLASS.

Reading.

First Premium	.....	Zéphirin Gauthier.
Second	"	..... Stanislas Jarry.
Third	"	..... { E. Lebeau.
		..... { A. Martel.
Fourth	"	..... Stanislas Jasmin.
First Honorable Mention	...	A. Jarry.
Second	"	... Sergius Dubois.
Third	"	... Eugène Berthiaume.
Fourth	"	... Rodrigue Vanier.

Dialogue.

First Premium.....	{	Zéphirin Gauthier.
		Camille Paré.
Second “	{	Stanislas Jarry.
		Sergius Dubois.
Third “		Osias Bélaire.
First Honorable Mention...		Stanislas Jasmin.
Second “ “		Trefflé Boucher.
Third “ “		Roch Couvrette.

Dialogue 2nd Div.

First Premium.....		Eugène Berthiaume.
Second “		Alphonse Mantha.
First Honorable Mention...		Léon Lavoie.
Second “ “		Joseph Herron.
Third “ “		Avila St-Aubin.

Spelling.

First Premium.....		Zéphirin Gauthier.
Second “		E. Vernon.
Third “	{	Sergius Dubois.
		Osias Bélaire.
Fourth “	{	Stanislas Jarry.
		Eugène Berthiaume.
First Honorable Mention...		A. Jarry.
Second “ “		Stanislas Jasmin.
Third “ “		Alfred Marcil.
Fourth “ “		Trefflé Boucher.

FIRST YEAR.

Grammar.

First Premium		Oscar Prud'homme.
Second “		Dieudonné Gauthier.
Third “	{	Charles Lawlor.
		Edgar Déguise.
Fourth		Aimé Lebeau.
First Honorable Mention...		Andronic Jarry.
Second “ “		Arthur Labelle.
Third “ “		Damase Lagassé.
Fourth “ “		Joseph Lecavalier.

Reading.

First Premium.....	Oscar Prud'homme.
Second "	Andronic Jarry.
Third "	Edgar Deguise.
Fourth "	Dieudonné Gauthier.
First Honorable Mention...	Charles Lawlor.
Second " "	Alexandre Gagnon.
Third " "	Damase Lagassé.
Fourth " "	Théobald Foisy.

Dialogue.

First Premium.....	Edgar Deguise.
Second "	Andronic Jarry.
Third "	Arthur Labelle.
Fourth "	Théobald Foisy.
First Honorable Mention...	Oscar Prud'homme.
Second " "	Dieudonné Gauthier.
Third " "	Georges Martel.
Fourth " "	Aimé Lebeau.

Orthography.

Premium.....	Henry Kirwin.
First Honorable Mention...	Leo O'Brien.
Second " "	William Mahan.

Catechism.

Premium	{ Henry Kirwin.
	{ James Neal.
First Honorable Mention...	Leo O'Brien.
Second " "	William Mahan.
Third " "	Michael E. Morris.

Arithmetic.

First Premium	Leo O'Brien.
First Honorable Mention...	Henry Kirwin.
Second " "	William Mahan.

SECOND YEAR.

Grammar

First Premium	.....	Henry Kirwin.
Second	"	..... Adélarde Groulx.
Third	"	..... { Emmanuel Crevier.
		..... { Arthur Désautels.
Fourth	"	..... { Walter Harwood.
		..... { Albert Mercier.
First Honorable Mention	.....	Adolphe Dépatie.
Second	"	" Leo A. O'Brien.
Third	"	" Allan Harwood.
Fourth	"	" { Alphonse Barbeau.
		..... { Alvin Parizeau.

Orthography.

First Premium	.....	William Mahan.
Second	"	..... Leo A. O'Brien.
Third	"	..... William Hislop.
Fourth	"	..... Henry Kirwin.
First Honorable Mention	.....	Emmanuel Crevier.
Second	"	" Michael E. Morris.
Third	"	" John Ryan.
Fourth	"	" { Adolphe Dépatie.
		..... { James Neal.

Reading.

First Premium	.....	Leo A. O'Brien.
Second	"	..... Michael E. Morris.
Third	"	..... Henry Kirwin.
Fourth	"	..... Terence Mulvey.
First Honorable Mention	.....	William Mahan.
Second	"	" Wilfrid Lesage.
Third	"	" John Ryan.
Fourth	"	" { Alvin Pariseau.
		..... { Raoul Lamer.

Geography

First Premium	.....	Daniel McCready.
Second	"	..... John Ryan.
First Honorable Mention	.....	Michael J. Brennan.
Second	"	" Charles Smith.
Third	"	" Walter Harwood.

Catechism.

First Premium.....	{ Joseph Tobin.
	{ Daniel McCready.
Second "	Edward Nagle.
First Honorable Mention..	Michael J. Brennan.
Second "	Charles Smith.
Third "	Terence Mulvey.

Arithmetic.

First Premium... ..	Allan Harwood.
Second "	William Herron.
First Honorable Mention..	Daniel McCready.
Second "	Edward Nagle.
Third "	Joseph Tobin.
Eourth "	Charles Smith.

THIRD YEAR.

Grammar.

First Premium.....	John McKeown.
Second "	Francis X. T. O'Brien.
Third "	Thomas Langhin.
Fourth "	{ John Herr.
	{ Michael Brennan.
First Honorable Mention..	Arthur Charbonneau.
Second "	Donat Couvrette.
Third "	Zénon Libersant.
Fourth "	Herman Beck.
Fifth "	Henri Lacoste.

Orthography.

First Premium.....	John Herr.
Second "	John O'Neill.
Third "	Thomas P. O'Brien.
Fourth "	{ Francis X. T. O'Brien
	{ Donat Couvrette.
First Honorable Mention..	Michael Brennan.
Second "	Henri Lacoste.
Third "	Francis McGarry.
Fourth "	Adélar Jarry.
Fifth "	Francis Casey.

Reading.

First Premium.....	John Herr.
Second "	George Kirwin.
Third "	Thomas Laughlin.
Fourth " "	{ Thomas O'Brien. James Mulhearn.
First Honorable Mention...	John Murphy.
Second " "	Michael Brennan.
Third " "	Edward Nagle.
Fourth " "	Francis X. T. O'Brien.
Fifth " "	Daniel McCreedy.

U. S. History.

First Premium.....	James Mulhearn.
Second "	Francis X. T. O'Brien.
Third "	Thomas P. O'Brien.
First Honorable Mention..	Thomas Laughlin.
Second " "	John Herr.
Third " "	Francis McGarry.
Fourth " "	George Kirwin.

Geography.

First Premium.....	James Mulhearn.
Second "	Thomas Laughlin.
Third "	{ Francis X. T. O'Brien. Thomas P. O'Brien.
First Honorable Mention...	John Herr.
Second " "	George Kirwin.
Third " "	Charles Spalding.
Fourth " "	Francis McGarry.

Catechism.

First Premium.....	Francis X. T. O'Brien.
Second "	John Herr.
Third "	{ John McKeown. Thomas P. O'Brien.
First Honorable Mention...	John O'Neill.
Second " "	Thomas Laughlin.
Third " "	Daniel Waldron.
Fourth " "	Charles Spalding.

Arithmetic.

First Premium.....	John Herr.
Second “	Thomas Laughlin.
Third “	Francis McGarry.
First Honorable Mention...	Thomas O'Brien.
Second “ “	George Kirwin.
Third “ “	Charles Spalding.
Fourth “ “	Francis Casey.

SILVER MEDAL OF EXCELLENCE

John Herr.

HONORABLE MENTION

Francis X. T. O'Brien.

FOURTH YEAR.

Grammar.

First Premium	Olivier Décary.
Second “	Aldéric Cousineau.
First Honorable Mention...	Eugène Papineau
Second “ “ .....	...Francis Beauchamps
Third “ “ .....	...Joseph Taillefer.

Reading.

First Premium.....	William Burke.
Second “	Aimé Désormeau.
First Honorable Mention...	Edward F. Woods.
Second “ “ .....	...Olivier Décary.
Third “ “ .....	...Eugène Papineau

United States History.

First Premium.....	Edward F. Woods.
First Honorable Mention...	William Burke.
Second “ “ .....	...Achille Chapuis.

Epistolary Correspondence.

First Premium.....	Olivier Décary.
Second “	Edward F. Woods.
First Honorable Mention...	Arthur Gratton.
Second “ “ .....	...William Burke.
Third “ “ .....	...Charles Harwood.

Arithmetic.

First Premium.....	Olivier Décary.
Second "	Aldéric Cousineau.
Third "	Francis Beauchamps.
First Honorable Mention...	Albert Bastien.
Second " " .....	...Edward F. Woods.
Third " " .....	...William Burke.
Fourth " " .....	...Hermann Beck.

Algebra.

First Premium.....	Olivier Décary.
Second "	Aldéric Cousineau.
Third "	William Burke.
First Honorable Mention...	Edward F. Woods.
Second " " .....	...Edmond Labrecque.
Third " " .....	...Albert Bastien.
Fourth " " .....	...Alphonse Barbeau.

Book Keeping.

First Premium.....	Olivier Décary.
Second "	Aldéric Cousineau.
Third "	Zotique Cécyle.
First Honorable Mention...	William Burke.
Second " " .....	...Francis Beauchamps.
Third " " .....	...Edmond Labrecque.
Fourth " " .....	...Charles Harwood.

SILVER MEDAL OF EXCELLENCE.

Olivier Décary.

HONORABLE MENTION.

Aldéric Cousineau.

BUSINESS CLASS

Arithmetic.

First Premium	John J. Tucker.
Second "	M. J. McGinty.
First Honorable Mention...	John J. Buchanan
Second " "	Michel Fortier.
Third " "	M. J. Rochon.

Algebra.

First Premium	M. J. McGinty.
Second "	Thomas McCormick.
First Honorable Mention...	John J. Tucker
Second " "	John J. Buchanan.
Third " "	Michel Fortier.

Book-Keeping.

First Premium	P. J. Eves.
Second "	{ John M. Rochon. Thomas McCormick.
First Honorable Mention	{ J. J. Buchanan. D. A. Beaulieu.
Second " "	M. J. McGinty.
Third " "	F. X. Valiquette.

Commercial Correspondence.

First Premium	M. J. McGinty.
Second "	John J. Tucker.
First Honorable Mention...	John J. Buchanan.
Second " "	Thomas McCormick.
Third " "	{ E. C. Lane. T. F. Clancy.

Commercial Law.

First Premium	Thomas McCormick.
Second "	John J. Buchanan.
First Honorable Mention...	Thomas F. Clancy.
Second " "	P. J. Eves.
Third " "	M. J. McGinty.

Appearance of Books.

First Premium	{ F. X. Valiquette. D. A. Beaulieu.
---------------------	--

Second Premium	{ P. J. Eves. J. M. Rochon.
First Honorable Mention	{ M. J. McGinty. T. A. McCormick.
Second " "	{ Thos F. Clancy. Aldéric Larche.
Third " "	{ ...Edward C. Lane.

Penmanship.

First Premium	Edward C. Lane.
Second "	{ P. J. Eves. T. A. McCormick.
First Honorable Mention	{ D. A. Beaulieu. F. X. Valiquette.
Second " "	{ ... M. J. McGinty.
Third " "	{ ...Thomas F. Clancy.

Actual Business

First Premium	{ D. A. Beaulieu. F. X. Valiquette.
Second "	{ J. M. Rochon. M. J. McGinty.
First Honorable Mention	{ John J. Buchanan. P. J. Eves.
Second " "	{ T. A. McCormick. T. F. Clancy.
Third " "	{ M. Fortier. John J. Tucker.

Banking and Brokerage.

First Premium	{ M. J. McGinty. D. A. Beaulieu.
Second "	{ T. A. McCormick. P. J. Eves.
First Honorable Mention	{ J. J. Buchanan. T. F. Clancy.
Second " "	{ ...J. M. Rochon.
Third " "	{ ...John J. Tucker.

English Grammar.

First Premium	Thomas A. McCormick.
Second "	John J. Buchanan.

First Honorable Mention...J. M. Rochon.
 Second " " ...Thomas F. Clancy.
 Third " " ...M. J. McGinty.

Principles of Rhetoric.

First Premium.....Thomas F. Clancy.
 Second "Thomas A. McCormick
 First Honorable Mention...M. J. McGinty.
 Second " " ...John J. Buchanan.
 Third " " ...P. J. Eves.

✧
Essays.

First Premium..... { M. J. McGinty.
 } John J. Buchanan.
 Second " Thomas A. McCormick.
 First Honorable Mention { T. F. Clancy.
 } P. J. Eves.
 Second " " ... { J. M. Rochon.
 } E. C. Lane.
 Third " " ... { J. J. Tucker.
 } F. X. Valiquette.

GOLD MEDAL

M. Joseph McGinty.

HONORABLE MENTION

Thomas A. McCormick.

ALGEBRA (FIRST CLASS).

First Premium { John T. Healy.
 } John J. O'Donnell.
 Second " Wm. J. Rafter.
 First Honorable Mention...Andrew F. Carrigan.
 Second " " Owen J. Hickey.
 Third " " James M. Prendergast.

Second Class.

First Premium Thomas F. Moore.
 Second " James H. Goggin.

First Honorable Mention...James H. D. Roche.
Second " " Francis W. J. Maguire.
Third " " John J. Goggin.

Third Class.

First PremiumPatrick O'Meara.
Second " " Louis A. Lambert.
First Honorable Mention...Ambrose P. Cassidy.
Second " " Patrick McDonald.
Third " " Joseph Fitzgibbons.

Arithmetic.

First PremiumJames Leonard.
Second " { James McCarthy.
 { William D. Looney.
First Honorable Mention...William J. O'Reilly.
Second " " John D. Cook.
Third " " James Missit.

CLASSICAL COURSE.

ELEMENTS.

Latin Grammar.

First Premium..... { James McCarthy.
 { Patrick O'Meara.
Second " James Leonard.
First Honorable Mention...Robert E. Callaghan.
Second " " William D. Looney.
Third " " Thomas F. Hallanan.

Translation from Latin.

First PremiumPatrick O'Meara.
Second " Robert E. Callaghan.
First Honorable Mention { James Leonard.
 { William D. Looney.
Second " James McCarthy.
Third " Peter J. Heffernan.

Latin Exercises.

First PremiumPatrick O'Meara.
Second " Robert E. Callaghan.

First Honorable Mention...	Thomas F. Hallanan.
Second " " {	Peter J. Heffernan.
	James Leonard.
Third " " {	James McCarthy.

English Grammar.

First Premium	Robert E. Callaghan.
Second "	William D. Looney.
First Honorable Mention...	Patrick O'Meara.
Second " "	James Léonard.
Third " "	Peter J. Heffernan.

English Essays.

First Premium	Patrick O'Meara.
Second "	John D. A. Cook.
First Honorable Mention...	James McCarthy.
Second " "	Robert E. Callaghan.
Third " "	William D. Looney.

Ancient History.

First Premium	Patrick O'Meara.
Second "	James Leonard.
First Honorable Mention...	James McCarthy.
Second " "	Robert E. Callaghan.
Third " "	James Missit.

Geography.

First Premium	{ Patrick O'Meara.
	{ Robert E. Callaghan.
Second "	James McCarthy.
First Honorable Mention...	James Leonard.
Second " "	James Missit.
Third " "	William D. Looney.

Arithmetic.

First Premium.....	Patrick O'Meara.
Second "	Robert E. Callaghan.
First Honorable Mention...	James McCarthy.
Second " "	John D. Cook.
Third " "	William D. Looney.

SYNTAX.

Latin Exercises.

First Premium.....	{	John M. Hannan.
		James H. Goggin.
Second "		William J. O'Reilly.
First Honorable Mention...		Henry E. Quinn.
Second " "		Joseph M. Brennan.
Third " "		Lawrence P. Desmond.

Latin Translation.

First Premium		John M. Hannan.
Second "		James H. Goggin.
First Honorable Mention...		Henry E. Quinn.
Second " "		William J. O'Reilly.
Third " "		Lawrence P. Desmond.

Greek Grammar.

First Premium		John M. Hannan.
Second "		James H. Goggin.
First Honorable Mention...		William J. O'Reilly.
Second " "		Henry E. Quinn.
Third " "		Joseph M. Brennan.

Greek Translation.

First Premium		John M. Hannan.
Second "		James H. Goggin.
First Honorable Mention...		William J. O'Reilly.
Second " "		Joseph M. Brennan.
Third " "		Henry E. Quinn.

Botany.

First Premium		James H. Goggin.
Second "		William J. O'Reilly.
First Honorable Mention...		John M. Hannan.
Second " "		James A. Bonner.
Third " "		Joseph M. Brennan.

Mythology.

First Premium	{	John M. Hannan.
		James H. Goggin.
Second "		Henry E. Quinn.

First Honorable Mention...William J. O'Reilly.
Second " " ..James A. Bonner.
Third " " ..Lawrence P. Desmond.

English Grammar.

First PremiumJames H. Goggin.
Second "Lawrence P. Desmond.
First Honorable Mention { John M. Hannan.
Henry E. Quinn.
Second " " ..William J. O'Reilly.
Third " " ..Francis W. J. Maguire.

Essays.

First PremiumJames H. Goggin.
Second "William J. O'Reilly.
First Honorable Mention...Henry E. Quinn.
Second " " ..Lawrence P. Desmond.
Third " " ..James A. Bonner.

Ancient History.

First PremiumJohn M. Hannan.
Second "James H. Goggin.
First Honorable Mention ..William J. O'Reilly.
Second " " ..Henry E. Quinn.
Third " " ..Francis W. J. Maguire.

VERSIFICATION.

Latin Exercises.

First PremiumJohn M. Mulvey.
Second "Ambroise P. Cassidy.
First Honorable Mention ..James H. Roche.
Second " " { Louis A. Lambert.
Joseph Fitzgibbons.
Third " " ..Patrick McDonald.

Latin Translation.

First PremiumJohn M. Mulvey.
Second "Ambroise P. Cassidy.

First Honorable Mention...Joseph Fitzgibbons
Second " " John J. O'Donnell.
Third " " James H. Roche.

Greek Translation.

First Premium..... } John M. Mulvey.
 } Joseph Fitzgibbons.
Second " Ambrose P. Cassidy.
First Honorable Mention...James M. Prendergast.
Second " " Patrick McDonald.
Third " " Patrick J. Wood.

Greek Grammar.

First Premium..... John Mulvey.
Second " John J. O'Donnell.
First Honorable Mention...James M. Prendergast.
Second " " Patrick J. Wood.
Third " " Ambrose P. Cassidy.

Principles of English Literature.

First Premium..... Louis A. Lambert.
Second " John M. Mulvey.
First Honorable Mention { Patrick McDonald.
 } Edward C. Murphy.
Second " " Ambrose P. Cassidy.
Third " " { John J. O'Donnell.
 } James M. Prendergast.

Essays.

First Premium..... Ambrose P. Cassidy.
Second " John M. Mulvey.
First Honorable Mention...James H. Roche.
Second " " Louis A. Lambert.
Third " " James M. Prendergast.

Modern History.

First Premium..... Ambrose P. Cassidy.
Second " Joseph Fitzgibbons.
First Honorable Mention..John Mulvey.
Second " " Louis A. Lambert.
Third " " John J. O'Donnell.

Firs
Seco
Firs
Seco
Thi

Firs
Seco
Firs
Seco
Thi

Firs
Seco
Firs
Seco
Thi

Firs
Seco
Firs
Seco
Thi

Latin Prosody.

First Premium.....	Joseph Fitzgibbons.
Second ".....	John M. Mulvey.
First Honorable Mention..	Ambrose P. Cassidy.
Second " ".....	John J. O'Donnell.
Third " ".....	James M. Prendergast.

Plane Geometry.

First Premium.....	John J. O'Donnell.
Second ".....	Louis A. Lambert.
First Honorable Mention..	Patrick McDonald.
Second " ".....	John M. Mulvey.
Third " ".....	Ambrose P. Cassidy.

MEDAL OF EXCELLENCE.

John M. Mulvey.

HONORABLE MENTION.

Ambrose P. Cassidy.

BELLES-LETTRES.

Latin Composition.

First Premium.....	{ John F. Kent.
	{ Thomas F. Moore.
Second ".....	Peter F. Meade.
First Honorable Mention..	Owen J. Hickey.
Second " ".....	Andrew F. Carrigan.
Third " ".....	Joseph Hollinger.

Latin Translation.

First Premium.....	Thomas F. Moore.
Second ".....	{ John F. Kent.
	{ Andrew F. Carrigan.
First Honorable Mention..	Owen J. Hickey.
Second " ".....	M. J. O'Connor.
Third " ".....	Peter F. Meade.

Greek Translation.

First Premium.....	Owen J. Hickey.
Second "	{ John F. Kent.
	{ Thomas F. Moore.
First Honorable Mention..	William J. Rafter.
Second " "	{ M. J. O'Connor.
	{ Andrew F. Carrigan.
Third " " .....	..Peter F. Meade.

History of Literature.

First Premium.....	John F. Kent.
Second "	Thomas F. Moore.
First Honorable Mention ..	John T. Healy.
Second " "	{ Owen J. Hickey.
	{ Peter F. Meade.
Third " " .....	..Andrew F. Carrigan.

Principles of Literature.

First Premium.....	John F. Kent.
Second "	John T. Healy.
First Honorable Mention ..	Thos. F. Moore.
Second " " .....	..Andrew F. Carrigan.
Third " " .....	..Peter F. Meade.

English Composition.

First Premium.....	John T. Healy.
Second "	{ Owen J. Hickey.
	{ James A. O'Rourke.
First Honorable Mention..	John F. Kent.
Second " " .....	..M. J. O'Connor.
Third " " .....	..Andrew Carrigan.

Modern History

First Premium.....	John F. Kent.
Second "	Thomas F. Moore.
First Honorable Mention ..	John T. Healy.
Second " " .....	..Andrew T. Carrigan.
Third " " .....	..Peter F. Meade.

Solid and Spherical Geometry.

First Premium.....	John T. Healy.
Second "	{ John F. Kent.
	{ Andrew F. Carrigan.
First Honorable Mention ..	Thomas F. Moore.
Second " " ..	Peter F. Meade.
Third " " " ..	Owen J. Hickey.

MEDAL OF EXCELLENCE.

John F. Kent.

HONORABLE MENTION.

Thomas F. Moore.

RHETORIC.

Latin Composition.

Premium	Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention ..	Edward P. Dunphy.
Second " " ..	Jeremiah F. Murphy.

Latin Translation.

Premium	Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention...	Edward Dunphy.
Second " " " ..	{ Michael B. Sullivan.
	{ Jeremiah F. Murphy.

Greek Translation.

Premium	Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention...	Edward P. Dunphy.
Second " " " ..	Jeremiah F. Murphy.

English Verse.

Premium.....	Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention...	Michael B. Sullivan.
Second " " " ..	Edward P. Dunphy.

Principles of Rhetoric.

Premium	Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention...	Edward P. Dunphy.
Second " " " ..	Jeremiah F. Murphy.

English Discourses.

Premium Jeremiah F. O'Meara.
 First Honorable Mention... Michael B. Sullivan.
 Second " " Edward P. Dunphy.

Conic Sections and Trigonometry.

Premium { Jeremiah F. O'Meara.
 { Edward P. Dunphy.
 First Honorable Mention... Michael B. Sullivan.
 Second " " Jeremiah F. Murphy.

History of Literature.

Premium Jeremiah F. O'Meara.
 First Honorable Mention... Edward P. Dunphy.
 Second " " Michael B. Sullivan.

Astronomy.

Premium { Jeremiah F. O'Meara.
 { Edward P. Dunphy.
 First Honorable Mention... Michael B. Sullivan.
 Second " " Jeremiah F. Murphy

GOLD MEDAL OF EXCELLENCY.

Jeremiah F. O'Meara.

HONORABLE MENTION.

Edward P. Dunphy.

PHILOSOPHY—(First Year.)

Intellectual Philosophy.

Premium Alfred Verdon.
 Honorable Mention..... Elzéar Roy.

Physics.

Premium { Elzéar Roy.
 { Alfred Verdon.

Chemistry.

PremiumElzéar Roy.
Honorable Mention.....Alfred Verdon.

PREMIUM OF EXCELLENCE.

Alfred Verdon.

HONORABLE MENTION.

Elzéar Roy.

Intellectual and Moral Philosophy.— 2nd Year.

PremiumDaniel Lecavalier.

Physics.

Premium { Daniel Lecavalier.
 { Elphège Groulx.

Chemistry.

Premium { Daniel Lecavalier.
 { Elphège Groulx.

Noms des Flèves qui ont pris part au concours pour
le prix du prince de Galles depuis l’Affiliation du
Collège (en 1880) à l’Université Laval.

Names of the Students who have taken part in the
Intercollegiate competitions for the Prince of
Wales’ Premium since the affiliation of the
College (in 1880) to Laval University.

RHETORIQUE.

1881 William J. Kelly. (Prix).
1882 L. Elphège Guertin.
“ Richard Walsh.
“ David R. Murphy.
“ Frédéric Tessier.

- 1883 John J. Lenehan.
" John E. Finen.
1884 Louis Guertin.
" Zéphyrin Migneron.
1885 Godfroy Langlois.
1886 James E. Kearney.
1887 Napoléon Garceau.
" Joseph Brazeau.
" D. Francis McGarry.
1888 Louis Lavesseur.
" J. U. Viau.
" Charles A. Harwood.
" John D. McGee.
" Elphège Hébert.
" Arthur Trudeau.
" Joseph Maynard.
" Thomas B. Kelly.
" Charles Décary.
" Charles A. Little.
1889 Zenon Décary.
" John F. Meehan.
" Louis Trudeau.
" James F. Lennon.

PHILOSOPHIE.

- 1882 William J. Kelly.
" Alfred Crevier.
1883 L. E. Guertin.
" Frédéric Tessier.
" David R. Murphy.
1884 John E. Finen.
" John J. Lenehan.
" Thomas J. Daley.
1885 Louis Guertin.
1889 Napoléon Garceau.
" Joseph Brazeau.

BACHELIERS ÈS ARTS :

- 1882 William J. Kelly.
" Alfred Crevier.

- 1883 Elphège Guertin.
" Frédéric Tessier.
" David R. Murphy.
" Eugène Murphy.
1884 John Finen.
" John J. Lenehan.
" Thos J. Daley.
" George W. Brown.
" Arthur Théoret.
1885 Louis Guertin.
" Zéphyrin Migneron.
" Jean-Bte Choinnière.
18-6 John Mullen.
1889 Napoléon Garceau.
" Joseph Brazeau.

BACHELIERS ÈS LETTRES :

- 1883 Henri A. Vanier.
" Emeric Legault.
1886 Joseph McKinnon.
" Godfroi Langlois.
1889 Charles Vermet.
1890 Arthur Trudeau.
" J. Urgel Viau.
" Elphège Hébert.
" Jeremiah McCarthy.
1890 Joseph H. Ménard.
" John D. McGee.
" Wilfrid Lavergne.
" Adolphe Hudon.

ARTS D'AGREMENT.

Musique Instrumentale

Piano.—1ère Division.

Premier Prix	.....	{	Henry E. Quinn.
		}	Thomas Foisy.
Second	"		Francis Harwood.
Premier Accessit	.....		Robert Callaghan.
Second	"		Edouard Plamondon.

2ème Division.

Premier Prix	.....	{	George Dotter.
		}	Wilfrid Lesage.
Second	"		Israël Lagassé.
Premier Accessit	.....		Julien Desmarchais.
Second	"		Arthur Lesage.
Troisième	"		Aimé Désormeau.

3ème Division.

Premier Prix	.....	{	Thomas P. O'Brien.
		}	Daniel Waldron.
Second	"		Adolphe Despatie,
Premier Accessit	.....		John Herr.
Second	"		

4ème Division.

Premier Prix	.....	{	Camille Fournier.
		}	Henri Lebeau.
Second	"		Francis Casey.
Premier Accessit	.....		Ernest Labelle.
Second	"		Ernest Lebeau.

Violon.—1ère Division.

Prix	.....	{	M. J. McGinty.
		}	Joseph Bélanger.
Paemier Accessit	.....		Thomas Clancy.
Second	"		

2ème Division.

Prix	.....	{	Edward F. Woods.
		}	Wilfrid Larrin.
Accessit	.....		John J. O'Donnell.
Second	.....		Francis Casey.
			Achille Chapuis.

3ème Division.

Prix.....	{ Théobald Foisy.
	{ Nérée Picard.
Premier Accessit	Thomas F. Hallanan.
Second "	Francis McGarry.

CORPS DE MUSIQUE (FANFARE)

1re Division.

Premier Prix.....	{ Elzéar Roy.
	{ Joseph Hudon.
Second "	Hercule Gohier.
Premier Accessit.....	Joseph S. Archambault.
Second "	Wilfrid Lorrain.
Troisième "	M. J. McGinty.

2me Division.

Premier Prix.....	Adolphe Clément.
Second "	{ Arthur Champagne.
	{ Israël Lagassé
Premier Accessit	Francis Harwood.
	{ Arthur Gauvreau.
Second "	Avila Prenovost.

MUSIQUE VOCALE.

Soprano.

Premier Prix.....	Antoine Harwood.
Deuxième "	R. Laurier.
Troisième "	Adolphe Fortier.
Quatrième "	Camille Fournier.
Premier Accessit.....	Stanislas Jarry.
Deuxième "	Alphonse Mantha.
Troisième "	Léon Lavoie.
Quatrième "	Adolphe Despatie.

Premier Tenor.

Prix	Adolphe Clément.
Premier Accessit	Wilfrid Lorrain.
Deuxième "	François X. Valiquette.

Deuxième Tenor.

Prix.....	Joseph S. Archambault.
Premier Accessit	Arthur Champagne.
Deuxième "	Arthur Charbonneau.

Première Basse.

Prix.....	Hercule Gohier.
Premier Accessit	{ Francis Harwood.
	{ Ernest Gauvreau.
Deuxième "	{ Jos. Bélanger.
	{ Arthur Berthiaume.

Deuxième Basse.

Prix	Joseph Hudon.
Premier Accessit	{ Alphonse Cyr.
	{ Damien Bertrand.
Deuxième "	{ Avila Prénovost.
	{ Edouard Plamondon.

« Déclamation Française.

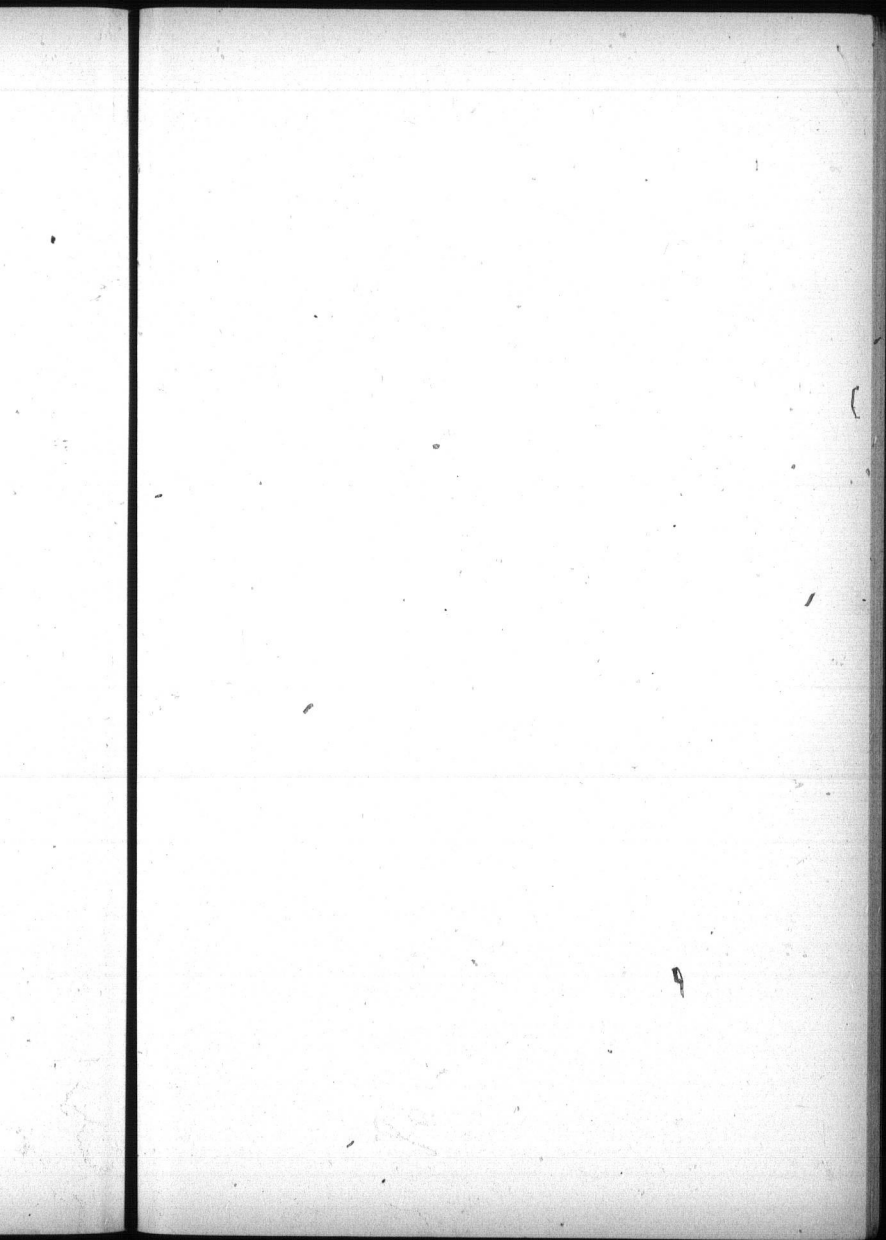
Premier Prix	Elzéar Roy.
Second "	Joseph S. Archambault.
Troisième "	Eugène Bastien.
Premier Accessit	Gervais Décary.
Second "	{ Joseph Decary.
	{ Adélar Lacasse.
Troisième "	Antoine Gauthier.
Quatrième "	{ Adélar Jarry.
	{ Eugène Papineau.

Discussions Historiques et Littéraires

Premier Prix	{ Elzéar Roy.
	{ Alfred Verdon.
Second "	Joseph Décary.
Troisième "	Joseph S. Archamoult.
Premier Accessit	Adélar Lacasse.
Second "	Arthur Champagne.
Troisième "	Hercule Gohier.
Quatrième "	J. Alexandre Robert.

English Declamation.

First Premium	Michael J. O'Connor.
Second "	Owen J. Hickey.
Third "	James H. Goggin.
First Honorable Mention.	Edward P. Dunphy.
Second " "	James A. Bonner.
Third " "	John T. Healy.
Fourth " "	William J. O'Reilly.





100-100



C

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.



J. M. J.

Distribution Solennelle des Prix

AU

COLLEGE ST-LAURENT

Mardi, le 23 Juin, 1891.



✻ PROGRAMME ✻

1. FANFARE.
2. DISCOURS,—“ Utilité des Vacances ” E. ROY.
3. DISCOURSE,—“ Christian Education ” M. P. HART.
4. FANFARE.
5. DISCOURS,—“ Le Départ ” D. LECAVALIER.
6. VALEDICTORY. T. F. HEFFERNAN.
7. PROCLAMATION DES RÉCOMPENSES.
8. FANFARE.

VIVE LA VACANCE!!!

Historical and Literary Debates.

Premium { Edward P. Dunphy.
Jeremiah F. O'Meara.
First Honorable Mention. John F. Healy.
Second " " Michael B. Sullivan.

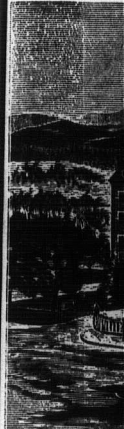
Dessin Linéaire.

Prix Evariste Fournier.
Premier Accessit Thomas Foisy.
Deuxième " Petrus Chivé.

Studies will be resumed 1st Sept. 1891.

La reouverture des classes est fixée au 1er Septembre. 1891

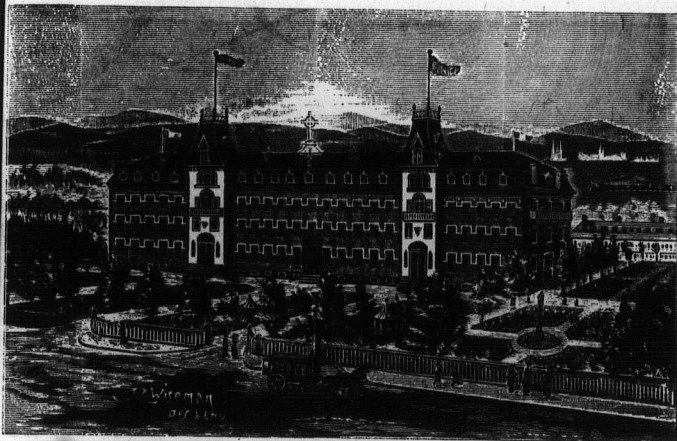
J. M. J.



Co

Ce Collège
Ste-Croix,
beaux et les
a été étab
chrétienne
douze ans.
les soins qu'
leur famille
enseignés a

Pension et
Lit complet
Blanchissag
Piano.....
Violon.....



Collège Notre-Dame,

—♦♦♦ GOTE-DES-NEIGES, ♦♦♦—

MONTREAL, CANADA.

Ce Collège, dirigé par les Religieux de Ste-Croix, occupe un des sites les plus beaux et les plus salubres du Canada. Il a été établi pour donner une éducation chrétienne à des enfants âgés de cinq à douze ans. Ces enfants reçoivent à tous les soins qu'ils sont habitués à trouver dans leur famille. Le Français et l'Anglais sont enseignés avec une égale attention.

This Institution, directed by the Religious of the Holy Cross, occupies one of the most beautiful and salubrious sites in Canada. It was founded for giving a Christian education to boys between the age of five and twelve years. They receive here all the care and attention to which they are accustomed in their respective families. The French and English languages are taught with equal care.


CONDITIONS:

Pension et enseignement, par mois...\$10.00
 Lit complet..... 1.00
 Blanchissage..... 1.00
 Piano..... 2.50
 Violon..... 2.00

TERMS:

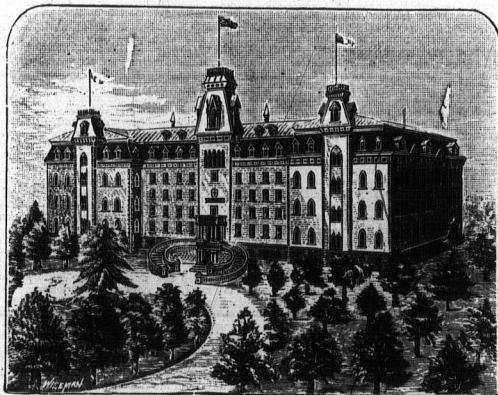
Board and Tuition, per month.....\$10.00
 Bed..... 1.00
 Washing..... 1.00
 Piano..... 2.50
 Violin..... 2.00

L. GEOFFRION, Ptre, C.S.C., Sup,



Le so
la bien
bienfait
sur le f
blottes,
conac
gneuse
tous les
de pur
dans ch
de m
médaill
reliques
l'on pou
procure
D'jà,
belle vo
grande
nombre
renferm
intéress
dialeme
de con
de botas

ST. LAURENT COLLEGE.



COLLEGE DE SAINT-LAURENT.

AUX AMIS DU COLLEGE.

Le soussigné désirerait vivement solliciter la bienveillante attention des amis et des bienfaiteurs de cet établissement prospère, sur le fait qu'un ample local, pourvu de tablettes, rayons, cases vitrées, etc., a été consacré à un musée général, où seront soigneusement classifiés et constamment exposés tous les objets obtenus d'intérêt scientifique, de pure curiosité, ou d'instruction pratique dans chacun des trois règnes de la nature; de même que toutes les œuvres d'art, les médailles, les monnaies, les antiquités, les reliques indiennes et autres, etc., etc., que l'on pourra, d'une manière ou d'une autre, se procurer.

Déjà, cette recommandable entreprise est en belle voie de réalisation; en effet, grâce à la grande générosité et au zèle éclairé d'un bon nombre de bienveillants amis, notre musée renferme actuellement plus de 65,000 objets intéressants et de prix, pour la plupart, spécialement dans les sections de minéralogie, de conchyliologie, d'ornithologie, d'écologie, de botanique et de numismatique.

TO THE FRIENDS OF THE COLLEGE.

The undersigned begs leave to call the attention of the patrons and friends of this prosperous Institution of learning to the fact that an ample local, with show-cases, stands, &c., has been provided for a general museum, in which are to be carefully classified and permanently exhibited all objects which may prove interesting, curious, or instructive in the three kingdoms of nature; together with all kinds of works of art, coins, medals, antiquities, Indian and other relics, etc., etc.

Already, a very fair start has been made in the establishment of such an undertaking; thanks to the noble generosity and enlightened zeal of a number of kind friends, from far and near, our museum contains, at this day, more than 65,000 objects of interest and value especially in the departments of mineralogy, conchology, entomology, ornithology, oology, botany and numismatics.

All intelligent men know how useful and desirable it is for an Institution of higher learning to possess an extensive, carefully systematized and well appointed museum.

Il n'est, certes, personne doué d'intelligence qui ne reconnaisse de prime abord qu'il est grandement utile et même fort désirable pour une institution d'enseignement secondaire de posséder un musée considérable, disposé systématiquement et tenu en bon ordre; car une telle collection générale d'une grande variété d'objets facilite beaucoup les recherches de l'étudiant, tend au développement en lui de l'habitude d'observation, et ainsi accroît son horizon intellectuel; elle est, de plus, une source d'intérêt et de plaisir pour le visiteur, non moins qu'un sujet de légitime satisfaction pour les professeurs et les élèves de l'Établissement.

On doit bien admettre que la création d'un musée vraiment digne de ce nom, n'est pas l'œuvre d'un jour, ni même d'une année: elle est nécessairement le résultat d'efforts soutenus, attentifs et éclairés de longues années. Il est, de plus, évident qu'un tel musée pour devenir relativement complet, et partant utile et intéressant, doit compter soit sur des achats réitérés, considérables et dispendieux, soit sur des donations volontaires, d'une nature ou d'une autre, de la part de généreux amis. Mais le Curateur du Musée du Collège de Saint-Laurent ne saurait compter sur le premier moyen, vu le manque de ressources pécuniaires suffisantes; toutefois, il sait à n'en point douter que cette institution compte ses amis par centaines, sinon par milliers; et, de plus, il aime à croire qu'ils sont disposés à seconder ses efforts dans cette louable entreprise en contribuant joyeusement et dans la mesure de leurs moyens à une collection d'objets propres à un musée général. Assurément, le nombre de ceux d'entre eux qui n'ont pas en leur possession quelque ancienne médaille, quelque pièce de monnaie rare ou ancienne, quelque gravure ou photographie fine, quelque estampille de pays étrangers; en un mot, quelque objet d'art antique ou moderne, (sans parler de spécimens d'histoire naturelle), doit être fort restreint; et les possesseurs de tels objets que peuvent-ils faire de mieux que de les offrir, dans l'intérêt des connaissances utiles, à un musée semi-public, où ces choses de curiosité ou d'art sont soigneusement conservées, et constamment présentées à l'étude ou à la curiosité de tous? Les propriétaires, individuellement, en sentent peu la privation; tandis que l'Établissement en deviendra par là et plus complet et plus riche en objets d'art ou de simple intérêt général. De son côté, le Rév. Père proposé à l'organisation et au soin du musée sera très heureux, par devoir autant que par reconnaissance, de mentionner exactement dans un registre à ce destiné, et aussi dans les Catalogues annuels des élèves du Collège de Saint-Laurent, la nature des dons et le nom des généreux donateurs.

JOSEPH C. CARRIER, PTER. C.S.C.,

Professeur des Sciences Naturelles et Physiques, et Curateur du Musée.

Such a general collection made up of a great variety of objects, affords, as it is evident, instruction to the learners, pleasure and interest to the casual visitors, and an honest pride to the Institution itself, both teachers and students.

But it must be conceded that the creation of a museum worthy of the name, is not the work of a day, but of years; and it can be brought to a high degree of worth, completeness and excellence only by either repeated and expensive purchases, or by voluntary donations on the part of generous friends. However, the lack of pecuniary resources forbids the Rev. Curator of the Saint-Laurent Museum to rely on the former method; but he well knows that this College counts its good friends by the thousands; and, furthermore, he feels confident that they are quite willing to second his efforts in this enterprise, in contributing cheerfully, as far as it may be in their power to do so, whatever object or objects suitable for a general museum. Assuredly, very limited must be the number of persons who do not have in their possession some ancient medals, some foreign coins or postage stamps, some curious works of art, etc., etc.; and what better use can the possessors of such objects make than in presenting them to a museum where these things will be carefully preserved and permanently exhibited in the interests of general information, or of science? The owners will not, indeed, miss them greatly; whilst the Institution shall be made all the richer by them. On his part, the Rev. Curator of the Museum will be but too happy and careful to record in a register kept for that purpose, and also in the annual Catalogues of the Students the nature of all donations, with the names of the kind donors.

REV. JOSEPH C. CARRIER, C.S.C.,

Professor of the Physical and Natural Sciences, and Curator of the Museum.

DONS
LAT
1896

Annua
soc
Annua
Annua
ye
Annua
St
Annua
Ami, 1
(de
Baill
189
Beaud
bro
Bédar
qu
Buque
teu
Cadiou
des

BULLETIN NO 7.



DONS FAITS AU COLLÈGE DE SAINT LAURENT DEPUIS LE 1ER JUIN 1890, JUSQU'AU 31 MAI 1891. | GIFTS MADE TO THE COLLEGE OF SAINT-LAURENT FROM JUNE 1ST 1890, TILL MAY 31ST 1891.

I. BIBLIOTHÈQUE.

LIBRARY.

- Annales des Collèges classiques de la Province de Québec.**—Année scolaire 1889-90.
Annuaire de l'Université Laval de Québec;—Année scolaire 1889-90.
Annual of the classical Colleges of the Province of Québec.—Scholastic year 1889-90.
Annals of the Catholic classical Colleges and Universities of the United States.—Scholastic year 1889-90.
Annals of the Universities of Canada.—Scholastic year 1889-90.
Ami, Mr. Henri M., Ottawa.—Trois opuscules,—un exemplaire de chacun,—(don de l'auteur.)
Bailly, Rév. V. P., Paris.—*Le Cosmos*, revue hebdomadaire des sciences, année 1890-1891, (don du propriétaire.)
Beaudet, Rév. P. Ph., Provl. C.S.C.—Un nombre considérable de livres et de brochures.
Bédard, Mr. Pierre J., Montréal.—Un exemplaire de *Études et Récits*; aussi quelques N^{os}. du *Recueil de Littérature*, (don de l'auteur.)
Buquet Mr. l'abbé P., Montligeon, France.—Plusieurs opuscules, (don de l'auteur.)
Cadioux et Dérome, libraires, Montréal.—Deux exemplaires du *Propagateur des Bons Livres*, (don des éditeurs.)

- Breton, Mr. P. N.**, Montréal.—Un exemplaire du *Collectionneur illustré*, (don de l'auteur.)
- Boyer, l'Hon. A.**, Montréal.—Un ouvrage sur la numismatique.
- C. Rev. J. C. Saint-Laurent.**—Un nombre considérable de livres, de brochures, etc.
- Chief Signal Officer**, Washington, D. C.—*Annual Report for the year 1889*, parts I and II.
- Choquette, Mr. l'abbé C. P.**, Prof. au collège de Saint-Hyacinthe.—Un exemplaire du *Premier Rapport de la Station Expérimentale de Saint-Hyacinthe*, (don de l'auteur.)
- Clarke Rév. D. A.**, Columbus, O.—*The Catholic Columbian* for the year 1890-91.
- Commissioners of the Department of Parks**, Brooklyn.—*Annual Report of the Department of Parks*, for the year 1889.
- Desmazures, Mr. l'abbé G.**, P.S.S. Montréal.—*Conférences sur l'Archéologie; Histoire du Chevalier d'Iberville*, (don de l'auteur.)
- Dion, Rév. Geo.**, Saint-Laurent.—Un nombre considérable de livres, de brochures et de publications périodiques.
- Director of the Central Experimental Farm**, Ottawa.—One copy of the *Annual Report for 1889; Dairy Bulletins*, 1, 3 and 4; *Bulletin No. 7, On Two-rotted Barley*.
- Director of the U. S. Geological Survey**, Washington.—One copy of the *Eighth Annual Report of the U.S. Geol. Survey*; also, one copy of the *Ninth Annual Report*, in two parts.
- Director of the Geological and Nat. Hist. of Canada**, Ottawa.—One copy of the *Report of operations for the year 1885*.
- Dorval, Mr. le Dr.**, Saint-Césaire.—Un ouvrage ancien d'Anatomie spéciale.
- Desroches, Mr. le Dr J. I.**, Montréal.—Un exemplaire de *l'Hygiène dans l'Éducation*, (don de l'auteur.)
- Desroches, Mr. Alf.**, Montréal.—Un *Catalogue de Monnaies anciennes*.
- Director of the National Museum**, Washington.—One copy of the *Annual Report for 1888*, also *Bulletin No. 33* (Catalogue of Minerals, by T. Eggleston.)
- Director of the State Geology of New-Jersey.**—One copy of the *Final Report of the Geol. of the State of New-Jersey*.
- Eustache, Rév. Fr.**, Côte Saint-Paul.—Deux ouvrages rares.
- Fletcher, Mr. James**, entomologist, Ottawa.—Several Reports in English, and French; also, Pamphlets on Canadian Entomology, (gift of the author.)
- Geoffrin, Rév. Louis**, Côte-des-Neiges.—Plusieurs opuscules, et publications périodiques.
- Gouvernement Provincial de Québec.**—Un exemplaire des *Statuts de Québec*; one copy of the *Statutes of Quebec*, 53 *Vol.* 1890; aussi, la *Gazette Officielle*.
- Hudson, Rév. Daniel E.**, Notre-Dame, Ind.—Two copies of the *Ave Maria*; also, *Lectures on Christian Art*, (gift of the editor.)
- Irelan, Wm. Prof.**, San Francisco, Cal.—One copy of the *Tenth Annual Report of the State Mineralogist*; together with several maps.
- Lachaine, Mr. Jos. O.**, élève du collège.—Un ouvrage sur l'Histoire contemporaine.
- Lorrain, Mgr U. Z.**, Vic. Apost. de Pontiac.—Un exemplaire d'un livre de Prières en langue algonquine.
- Lecavalier, M. le Dr Jos. J.**, St-Laurent.—Un ancien Atlas de cartes géographiques fort belles.
- Librarian to the Geol. et Nat. Hist. Survey of Canada**, Ottawa.—*Catalogue of Canadian Plants*, parts I, II, III and IV.
- Macoun, Prof. John**, Ottawa.—*Catalogue of Canadian Plants, part V*, (gift of the author.)
- Macoun, Mr. J. M.**, Ottawa.—*Check List of Canadian Plants*, (gift of the author.)

Miller, I
kilo
Maréchal
l'ann
Meahan
Orton, F
Surv
(gift
O'Conne
Scho
Pâquet,
de l'a
Pinet, M
Provost,
de l'a
Pitto
Riley, C
Routhie
(don
Secretar
and
Secretar
Repo
Secretar
for th
Secretar
1883,
year
St. Cyr.
Miss
Chebb
St-Andr
St. Amé
Superin
Astro
Superin
Annu
Stephen
Four
Verdon,
Mont
Vilmorin
Fann
Winchel
Repor
Zahm, R

Bertran
Bruno,
(loter
Carlind.
C. Rév.

- Miller, Mr. Alex. L.**, Québec.—Un exemplaire de la *Biblia Historia, in the Moskilo Language*.
- Maréchal, M. J. N.**, curé de N.-D. de Grâce.—Le journal *l'Univers*, de Paris pour l'année 1890-91.
- Meahan, Rev. Ed.**, St-Laurent.—One copy of *Webster's International Dictionary*.
- Orton, Prof. Ed.**, Columbus, O.—One copy of the *Annual Report of the Geol. Survey of Ohio on Nat. Gas Wells*; also, two Geol. maps illustrating the same, (gift of the author.)
- O'Connell, Rev. John A.**, Notre-Dame, Ind.—Two copies of the *Notre-Dame Scholastic*, (gift of the editor.)
- Pâquet, M. l'abbé L. A.**, Québec.—Un exemplaire de *La Foi et la Raison*, (don de l'auteur.)
- Pinet, Mr. Joseph**, élève du collège.—Plusieurs Nos de journaux illustrés.
- Provost, Mr. l'abbé Aug.**, Côte St-Paul.—La collection entière de deux années de *l'Univers*; aussi, un ouvrage sur l'Agriculture, et deux vols. du *Magasin Pittoresque*.
- Riley, C. V.**, Washington.—*Insect. Life*, vol. III, (gift of the editor.)
- Routhier, M. le Juge A. B.**, Québec.—Un exemplaire de *Conférences et Discours*, (don de l'auteur.)
- Secretary of the Royal Society of Canada**, Ottawa.—One copy of *Proceedings and Transactions*, vol. 7.
- Secretary of the Smithsonian Institution**, Washington.—One copy of *Annual Report for the year 1888*.
- Secretary of Agriculture**, Washington.—*Annual Report of the U. S. Agriculture for the year 1889*.
- Secretary of the Interior**, Washington.—*Report of the Interior for the year 1883*, 3 vols; also, 17 *Special Reports to the Secr. of the Interior, for the year 1890*.
- St. Cyr, Mr. D. N.**, Québec.—Deux exemplaires du *Rapport du Conservateur du Muséum de l'Instr. Publ.*, (don de l'auteur;) aussi, un exemplaire of *Macoun's Check List of Canadian Plants*.
- St. Andrew, Rev. Sr.**, St-Laurent.—Three English works,—historical.
- St. Amélie, Rév. Sr.**, St-Laurent.—Plusieurs opuscules.
- Superintendent of the U. S. Naval Observatory**, Washington.—One copy of *Astronomical Observations for the year 1885*.
- Superintendent of the Metropolitan Museum**, New-York.—One copy of the *Annual Report of the Menagerie for 1889*.
- Stephens, Mr. Romeo H.**, Chambly.—One copy of *Jacques-Cartier and his Four Voyages*, by Hiram B. Stephens, Esq.
- Verdon, Mr. T.**, St-Laurent.—Plusieurs Nos. de l'ancien journal *l'Ordre*, de Montréal.
- Vilmorin et Andrieux**, Paris.—*Grand Catalogue de graines et de Plantes, pour l'année 1891*.
- Winchell, Prof. N. H.**, Minneapolis.—One copy of the 12th and the 18th *Annual Reports of the Geol. of Minnesota*.
- Zahm, Rev. John A.**, Notre-Dame, Ind.—*Essays and Lectures*, (gift of the author.)

II. ZOOLOGIE.

ZOOLOGY.

- Bertrand, Mr. D.**, élève du collège.—Une paire d'*Amygdales humaines*.
- Bruno, Rév. F.**, Côte-des-Neiges.—Un nid de l'Oriole, vulg., appelé " Roi," (*Icterus Baltimore*, Daud.)
- Carlind, Mr. James**, student of the collège.—Two Brazilian coleopters.
- C. Rév. J.-C.**, St-Laurent.—Un grand nombre d'oiseaux, de nids, d'insectes, etc.

- Clément, Mlle. Ph.**, St-Joseph-du-Lac.—Un beau fossile (*Ammonites, Humphrey-stanus*, Sow.)
- Dionne, Mr. Charles E.**, Québec.—Un oiseau empaillé, (*Plectrophenax nivalis*, Linn.); un cochon d'Inde, (*Cavia cobaya*, Linn.); 3 Lépidoptères du Chili; 1 cocon du *Sphinx-luna*.
- Eustache, Rév. Fr.**, Côte St-Paul.—Un nid de l'Oriole (*Icterus galbula*, Linn.)
- Gratton, Mr. Moïse**, Montréal.—Un Pinson du Mexique, mort.
- Groulx, Mr. Cléophas**, St-Laurent.—Un crâne du bœuf commun (*Bos taurus*, Linn.)
- Labelle, Mlle Rosanna**, St-Laurent.—Un beau fossile, (*Ammonites*, sp. ?)
- Lachaine, M. Jos. O.** élève de collège.—Les "sonnettes" du Crotales, (*Crotalus durissus*, Linn.); un fragment de Corail blanc (*Corallium album*, L.); aussi, une Cicale (*Cicada canicularis*, Harris.)
- Larin, Mr. Ed.**, St-Laurent.—Un nid, avec 6 œufs, du Pinson chanteur, (*Malospiza fasciata*, Guel.)
- Lemay, Mad. Flavie, E.**, St-Laurent.—Des Hémiptères, avec leurs œufs, (*Pediculus capitis*, Linn.)
- McCormack, Mr. Thos.**, student of the College.—A lot of Sea-shells.
- Pinet, Mr. le Dr. A.**, St-Laurent.—Le Ténia commun, (*Tenia solium*, Linn.)
- Plamondon, Mr. Geo.**, Montréal.—Un oiseau chanteur de l'Île de Java, le Pinson de Java, (*Pringilla Javaensis*, L. ?)
- Ste. Amélie, Rév. Sr.**, St-Laurent.—Un oiseau empaillé rare, —l'Anhinga de la Floride, (*Plotus Anhinga*, Linn.); un nombre considérable de coquillages étrangers; et bien d'autres objets d'hist. naturelle.
- St. Cyr, Mr. D. N.**, Québec.—Un éventail-de-mer, (*Gorgonia flabellum*, L.) un large fragment de l'Éponge de Bahama, (*Spongia equina*, var. *meandriniformis*, Linn.); et plusieurs autres objets d'histoire naturelle.

III. BOTANIQUE.

BOTANY.

- Beudet Rév. P. Ph.**, Saint-Laurent.—Un nombre considérable de plantes de jardin fleuriste.
- Carrières, Mr. l'abbé H.**, Montréal.—Une demi-louzaine de la Fève de Floride, (*Mucuna urens*, L.)
- C. Rév. J. C.**, Saint-Laurent.—Un nombre considérable de plantes, de graines, de fruits, de bois, etc.
- Craig, Mr. John**, Ottawa.—3 Packages of tree-seeds or fruits.
- Desrosiers, Mad H.**, Côte-des-Neiges.—Plusieurs spécimens du règne végétal des régions sous-tropicales.
- Eustache, Rév. Fr.**, Côte Saint-Paul.—Quelques plantes rares.
- Fletcher, Prof. James**, Ottawa.—21 packages of Grass-seeds.
- Groulx, Mad Cléophas**, Saint-Laurent.—Plusieurs plantes de jardin fleuriste.
- Joseph, Rév. Fr.**, Saint-Laurent.—Quelques plantes à fleurs rares.
- Rusk, the Hon. J. M.**, Washington.—30 packages of flower and garden-seeds.
- Ste-Amélie, Révde. Sr.**, Saint-Laurent.—Un nombre très-considérable de plantes desséchées, pressées et déterminées; et autres objets du règne végétal.
- Saint-Cyr, Mr. D. N.**, Québec.—Une belle collection de Cypéracées et de Gramminees, et un nombre considérable d'autres plantes desséchées et déterminées de la région de Québec.

IV. MINÉRALOGIE.

MINERALOGY.

- Barrett, Mr. Ed.**, Rutland, Vt.—4 fine varieties of Mexican Onyx
- Baxter, Mr. James**, Montreal.—A fine specimen of native Copper.

C. Rév. roche
Chapuis miné
Dyonne
Pinet, M
autres
Sainte-A
raux

Adam, 1
Amér

Bastien,
Beudet
cana

Breton, L.
Brissette
étran

C. Rév. J.
de m

Clément
Desmon

Désorme
angla

Desroch
jetons

François
argen

Garand,
Groulx,
franç

Groulx,
Groulx,
Cana

Guévren
Guillaur
en cu

Halligan
stamp

Hudson,
stamp

Kelly, M.
Lachaine
Guerr

Laperch
Langlais
pièces

Léonard,
métal

Leroux, J.
Mercier,
Monac

- C. Rév. Jos. C.**, Saint-Laurent.—Un nombre considérable de minéraux et de roches.
Chapuis, Mr. Achille, élève du collège.—Quelques spécimens de roches et de minéraux de fer.
Dyonnet, Mr. M., Châte-aux-Iroquois.—Spécimens de Graphite et de Pyrite de fer.
Finet, Mr. Alex., Saint-Laurent.—Un fragment de Magnesium pur, et quelques autres minéraux.
Sainte-Amélie, Rév. de Sr., Saint-Laurent.—Un nombre considérable de minéraux et de roches; entre autres, de très beaux cristaux de Quartz.

V. NUMISMATIQUE.

NUMISMATICS.

- Adam, Rév. L. F. T.**, Montréal.—Une ancienne pièce de monnaie de l'Union Américaine.
Bastien, Mr. Albert, élève du collège.—Une petite collection de timbres.
Beaudet, Rév. Père Ph., Saint-Laurent.—Un nombre considérable de monnaies canadiennes et étrangères.
Breton, Mr. P. N., Montréal.—Quelques pièces de monnaies et de jetons rares.
Brissette, Mr. H. l'abbé H., Montréal.—103 pièces de monnaies canadiennes et étrangères—cuivre; aussi, quelques médailles civiques.
C. Rév. Jos. C., Saint-Laurent.—Un nombre considérable de monnaies, de jetons, de médailles religieuses et civiques, et de timbres.
Clément, Mr. Horm., Montréal.—Plusieurs timbres très rares et précieux.
Desmond, Mr. Lawrence, N. Y.—An American coin in silver.
Désormeaux, Mr. Aimé, élève du collège.—Une ancienne pièce de monnaie anglaise (1779); aussi, un curieux jeton français.
Desroches, Mr. Alfred, Montréal.—Un nombre considérable de monnaies, de jetons et de médailles.—(Un bienfaiteur insigne du musée).
François, Rév. Fr., Saint-Laurent.—Une petite pièce de monnaie anglaise en argent.
Garand, Rév. P., Saint-Laurent.—Un jeton marchand de la Nouvelle-Ecosse.
Groulx, Mr. Cléophas, Saint-Laurent.—Un six francs de la 1ère République française, l'An II.
Groulx, Mad. Cléophas, Saint-Laurent.—Une grande médaille commémorative.
Groulx, Mr. Elphège, élève du collège.—Une ancienne pièce de monnaie du Canada.
Guèvremont, Mr. Victor, Saint-Laurent.—Une pièce de monnaie portugaise.
Guillaume Rév. Fr., Côtes-des-Neiges.—Plusieurs pièces de monnaies étrangères en cuivre.
Halligan, Rev. James H., Columbus.—A number of coins, medal and foreign stamps, (a zealous friend of the museum.)
Hudson, Rév. Daniel E., Notre-Dame, Ind.—A large number of rare foreign stamps.
Kelly, Mr. James, Saint-Laurent.—Several coins of the U. S.
Lachaine, Mr. Jos. O., élève du collège.—Une pièce de monnaie de l'île de Guernesey.
Laperche Rév. P., Saint-Laurent.—Une ancienne pièce de monnaie canadienne.
Langlais, Rév. Ig., Memramcook.—Un grand nombre de timbres et quelques pièces de monnaies.
Léonard, Rév. Fr., St. Césaire.—Un décime de la 1ère République française, en métal de cloche.
Leroux, Mr. le Dr. Jos., Montréal.—3 pièces de monnaies et 5 jetons canadiens.
Mercier, l'Hon. Honoré, Québec.—Une pièce d'or de cent francs de la Princ. de Monaco; aussi, une pièce d'or de vingt francs de Napoléon I.

- Migneron, Mr. Hector**, Saint-Laurent.—2 anciennes pièces de monnaie et 2 médailles rares.
- McGinty, Mr. Jos., N. Y.**—2 foreign coins.
- Murphy Mr. Nicholas**, Bastican.—40 different U. S. war tokens.
- O'Donnell, Rév. P. F.**, Montréal.—A fine civic medal: also, an old coin.
- Pinet, Mr. Joseph**, élève du collège.—Plusieurs timbres.
- Rafter, Mr. Wm. J.**, student of the college.—12 different coins of foreign countries.
- Sainte-Amélie, Révde. Sr.**, Saint-Laurent.—Un grand nombre de timbres; aussi, quelques pièces de monnaies rares.
- Sicotte, Mr. Louis, W.**, Montréal.—Quatre billets de la 1ère banque au Canada.—de six livres, de un écu, de 30 sols et de 15 sols.
- Trudeau Mr. Horn, Jr.**, Saint-Laurent.—Une petite pièce d'argent d'Angleterre—un four pence de Guill.
- Vanier, Rév. H. O.**, Saint-Laurent.—5 pièces de monnaies, dont 2 canadiennes et 3 étrangères.

ARCHÉOLOGIE.

ARCHÆOLOGY.

- Crevier, Rév. A.**, Saint-Laurent.—Un livre de prières qu'on dit avoir appartenu à Henri IV, roi de France.
- C. Rév. Jos. C.**, Saint-Laurent.—Une ancienne balle de fusil, trouvée enfouée dans un champ; aussi, une tête de flèche.
- Deslauriers, Mr. Jos.**, Saint-Laurent.—Une ancienne clé forgée.
- Dugast, Mr.**, Saint Liguori.—Une gouge en pierre pour l'extraction de la sève sucrée de l'Erable.

VII. OBJETS D'ART.

OBJECTS OF ART.

- Anonyme**, Montréal.—4 belles photographies.
- Boivin, Rév. Mr.**, Saint-Césaire.—Une grande photographie.
- Brisbois, Mlle Alex.**, Saint-Laurent.—Une jolie photographie.
- Camille, Rév. Fr.**, Saint-Laurent.—Deux chaînettes en verre.
- Carrières, Mr., l'abbé.**—Des cheveux en verre de la manufacture de verre de Milan, Italie.
- C. Rév. Jos. C.**, Saint-Laurent.—Un nombre considérable de différents objets d'art.
- Cadieux et Dérome**, libraires, Montréal.—Un riche album de Christmas et de Easter Cards.
- Désormeaux, Mr. Francis**, Montréal.—Une belle statuette d'un pompier.
- Désormeaux, Mr. Aimé**, élève du collège.—Une belle collection de cartes; aussi un bel album de Game Champions.
- Foisy, Mr. Thos.**, élève du collège.—Un grand nombre de petites lithographies coloriées.
- Gaudon, Rév. Fr.**, Saint-Laurent.—Dix magnifiques chromolithographies, et autres objets d'art.
- Guy, Rév. Fr.**, Saint-Laurent.—Une petite statuette en bronze et un kaléidoscope.
- Guinols, Mlle Jeanne**, Saint-Laurent.—Deux belles gravures et une photographie.
- Geoffrion, Rév. Louis**, Côte-des-Neiges.—Plusieurs objets d'art.
- Halligan, Rév. James, W.**, Cleveland.—A fine portrait; also, an album of Genl Grant and others objects of art.
- Harwood, Mr. Walter**, élève du collège.—Un album de vues du Yellowstone Park, Wyoming.
- Heffernan, Mr. Thomas**, Saint-Laurent.—3 large chromolithographs.

Kelly, M.
Lemay,
Laroche
Langelle
Lachain
Mechan
McGarr
McGarr
O'Brien
O'Brien
Société
grand
Pinet, M.
Pinet, M.
Pinet, M.
Pinet, M.
Provanc
de N
Renaud
méda
Sainte-A
la M

VIII

Beaudet
C., Rév.
Camille,
Chivé M
Guy, Ré
Guillau
Hudon,
aussi
Halligan
nume
Kelly, M
Lachain
Leclair,
McGarr,
Mignero
Pinet, M
liers
Purcell,
Rémi, R
Sainte-A
Vincent
(“po

- Kelly, Mr. James**, Saint-Laurent.—A fine album of views.
Lemay, Mad. Flavie E., Saint-Laurent.—Une belle photographie.
Larochelle, Rév. P., Saint-Césaire.—Un très intéressant tableau géologique.
Langelier, Mr., Québec.—Un grand album de vues.
Lachaine, Mr. Jos. O., élève du collège.—25 petites lithogr. historiques.
Meahan Rév. E., Saint-Laurent.—A fine album of Amer. sceneries.
McCormack, Mr. Thos.—A lot of finely illustrated period cals.
McGarry Rév. M. A., Saint-Laurent.—6 large chromolithographs.
O'Brien, Mr. Thos., student of the college.—Six albums of portraits.
O'Brien, Mr. Leo., student of the collège.—Two albums of portraits.
Société de Saint-Jean-Bte. du collège de Saint-Laurent.—Quatre statuettes des grands hommes canadiens-français de la collection Hébert, sculpteur.
Pinet, Mr. le Dr. A., Saint-Laurent.—4 grandes gravures historiques.
Pinet, Mr. Joseph, élève du collège.—Une photographie; aussi, plusieurs belles gravures sur bois.
Pinet, Mr. Alex jr., Saint-Laurent.—Une photographie de Riel.
Provancher, Mr. l'abbé L., Cap-Rouge.—4 grandes photographies du baptême de N.-S. par Saint Jean-Baptiste.
Renaud, Rév. A., Saint-Laurent.—Deux Albums de vues; aussi, une grande médaille d'étain argenté.
Sainte-Am., Révde. Sr., Saint-Laurent.—Un beau vase en calcaire travertin de la Mer Noire.

VIII. OBJETS DIVERS.

MISCELLANEOUS OBJECTS.

- Beaudet, Rév. P.**, Saint-Laurent.—Un curieux objet d'utilité.
C., Rév. Jos. C., Saint-Laurent.—Un grand nombre d'objets de curiosité ou d'utilité.
Camille, Rév. Fr., Saint-Laurent.—Un petit casque de pompier en verre.
Chivé Mr. Ph., Montréal.—Une quantité considérable de Antimoth globules.
Guy, Rév. Fr., Saint-Césaire.—Un kaléidoscope.
Guillaume, Rév. Fr.—Une préparation précieuse.
Hudon, Mr. Firmin, Saint-Laurent.—Un petit canot en écorce de bouleau; aussi, une paire de petits mocassins.
Halligan, Rév. James H., Cleveland.—A great many interesting objects too numerous to mention—both in this and in previous years.
Kelly, Mr. James, N. Y.—Souvenirs of Johnstown, Pa., cataclysm.
Lachaine, Mr. Osias, St. Martin.—Un panorama de Jerusalem.
Leclair, Mr. Ed., élève du collège.—Une petite collection de boutons.
McGarry, Mr. Benj., student of the college.—A souvenir of a great catastrophe.
Mignerou, Mr. Hector, Saint-Laurent.—Un objet de curiosité en verre.
Pinet, Mr. le Dr., Saint-Laurent.—Une petite collection d'insignes des "Ch. va-liers du Travail."
Purcell, Mr., Saint-Laurent.—A document in the Irish language.
Rémi, Rév. Fr.—Un bel objet de curiosité.
Sainte-Am., Révde. Sr., Saint-Laurent.—Plusieurs petits objets d'intérêt.
Vincent, Mr. Philippe, Jeune Lorette.—Plusieurs petites pièces de wampum ("porcelaine.")

NOTA BENE.—La liste ci-dessus est, sans doute, comme l'ont été les précédentes listes, bien incomplète; mais, malgré toute notre bonne volonté et tout notre soin, il est presque impossible de ne point faire, chaque année, de nombreuses omissions soit de noms des bienfaiteurs, soit d'objets présentés par eux; vu que très souvent les contributions nous sont remises d'une manière indirecte, ou nous parviennent sous le couvert de l'anonyme, c'est-à-dire, sans aucune indication de leur provenance.

Nous prions nos bienveillants amis de vouloir bien nous signaler toutes les omissions ou incorrections qu'ils pourraient remarquer dans nos listes annuelles; et, en même temps, nous voudrions exprimer le désir que les objets offerts soient accompagnés de tous les renseignements nécessaires pour leur parfaite détermination; surtout de ne pas oublier d'indiquer la *localité* pour les minéraux et les roches, et l'*habitat* pour les animaux et les plantes.

Nous acceptons toujours avec empressement et reconnaissance toute offrande quelque minime qu'elle soit, pour la bibliothèque ou pour les différents départements de musée.

Prrière d'adresser tout envoi, avec signature du donateur, au

RÉV. JOSEPH-C. CARRIER, C.S.C.,
Bibliothécaire et Curateur du Musée, Col-
lège de Saint-Laurent, près Montréal, P. Q.

N. B.—The above list is, no doubt, like the preceding ones, very incomplete. Notwithstanding our good will and vigilance, it is almost impossible to not make every year, numerous omissions of objects presented by our good friends, far and near, inasmuch as their contributions reach us very often in an indirect way, or are sent anonymously; that is, without any indication of their origin.

We beg our good friends to do us the kindness of calling our attention to whatever omissions and incorrections they might notice in our annual lists; and, at the same time, we would request that the objects offered be accompanied with all the informations necessary for their full and accurate determination. It is particularly important to indicate the *locality* for minerals and rocks, and the *habitat* for animals and plants.

We accept always with pleasure and gratitude whatever objects, however small or of little value they may be, that are presented to the library, or to the different departments of the museum.

All parcels, with an accompanying note duly signed by the giver, should be addressed to.

REV. JOSEPH C. CARRIER, C.S.C.,

Librarian and Curator of the Museum,
St-Laurent College, near Montréal, P. Q.

CATA
DES OBJ
GÉNÉRAL
LAURENT

X. A
A. IN
IV. O

157. *Staph*
158. *Lach*
159. *Pass*
160. *Osmo*
161. *Osmo*
162. *Geol*
163. *Apho*
164. *Beros*
165. *Onth*
166. *Silph*
167. *Leisto*
168. *Serie*
169. *Trich*
170. *Chalc*
171. *Dicer*
172. *Ancy*
173. *Mono*
174. *Mono*
175. *Mono*
176. *Desm*
177. *Leptu*
178. *Leptu*
179. *Chitu*
180. *Chry*
181. *Lema*
182. *Chry*
183. *Labi*
184. *Chry*
185. *Chry*
186. *Chry*
187. *Cocci*

(1) Voir
et 1889-90
(2) See
and 1889-



CATALOGUE PARTIEL | PARTIAL CATALOGUE

DES OBJETS CLASSIFIÉS DU MUSÉE | OF THE CLASSIFIED OBJECTS IN THE
GÉNÉRAL DU COLLÈGE DE SAINT- | GENERAL MUSEUM OF THE COLLEGE
LAURENT (1). | OF SAINT-LAURENT (2).

—:O:—

X. ARTICULATA. | ARTICULÉS. | ARTICULATES.

A. INSECTA. | INSECTES PROPRIÉTÉS. | INSECTS PROPER.

IV. ORD. COLEOPTERA. | ORDRE DES COLÉOPTÈRES. | ORDER OF COLEOPTERS.

- | | |
|--|---|
| 157. <i>Staphylinus badipes</i> , Lec. | 188. <i>Coccinella fasciata</i> , Linn. |
| 158. <i>Lachnosterna fusca</i> , Frohl. | 189. <i>Coccinella bipunctata</i> , Linn. |
| 159. <i>Passalus cornutus</i> , Fabr. | 190. <i>Coccinella 14-punctulata</i> , Linn. |
| 160. <i>Osmoderma eremicola</i> , Knoch. | 191. <i>Hippodamia 13-punctata</i> , Linn. |
| 161. <i>Osmoderma scabra</i> , Beauv. | 192. <i>Elaphrus ruscarius</i> , Dej. |
| 162. <i>Geolrupes splendidus</i> , Fabr. | 193. <i>Peltis ferruginea</i> , Linn. |
| 163. <i>Aphodius fumelarius</i> , Linn. | 194. <i>Nitidula bipustulata</i> , Linn. |
| 164. <i>Berosus pelegrinus</i> , Herbst. | 195. <i>Microhopala interrupta</i> , Coup. |
| 165. <i>Onthophagus latebrosus</i> , Fabr. | 196. <i>Galeruca guttulata</i> , Lec. |
| 166. <i>Silpha marginalis</i> , Fabr. | 197. <i>Hylastes pinifer</i> , Fitch. |
| 167. <i>Leisotrophus cingulatus</i> , Grav. | 198. <i>Corymbetes tarsalis</i> , Mels. |
| 168. <i>Serica vespertina</i> , Schon. | 199. <i>Melanophila longipes</i> , Say. |
| 169. <i>Trichius affinis</i> , Gory. | 200. <i>Nebria brevicollis</i> , Fabr., Europe. |
| 170. <i>Chalcofophora Virginienis</i> , Drury. | 201. <i>Stomis pumicatus</i> , Panz. |
| 171. <i>Dicercia tenebrosa</i> , Kirby. | 202. <i>Trichius abdominalis</i> , Scht. |
| 172. <i>Ancylocheira maculiventris</i> , Say. | 203. <i>Clivina fossor</i> , Linn. |
| 173. <i>Monohammus confusor</i> , Kirby. | 204. <i>Dytiscus</i> , sp. ? |
| 174. <i>Monohammus scutellatus</i> , Say. | 205. <i>Anchomenus prasinus</i> , Thunb. |
| 175. <i>Monohammus marmoratus</i> , Fabr. | 206. <i>Agonum Austriacus</i> , Fabr. |
| 176. <i>Desmocerus cyaneus</i> , Fabr. | 207. <i>Harpalus aeneus</i> , Fabr. |
| 177. <i>Leptura Canadensis</i> , Oliv. | 208. <i>Leisius spinibarbis</i> , Fabr. |
| 178. <i>Leptura chrysocoma</i> , Kirby. | 209. <i>Agonum parumpunctatus</i> , Fabr. |
| 179. <i>Citrus ruficollis</i> , Oliv. | 210. <i>Hydroporus palustris</i> , Linn. |
| 180. <i>Chrysoneta elegans</i> , Oliv. | 211. <i>Acilius canaliculatus</i> , Nicol. |
| 181. <i>Lema 3-lineata</i> , Oliv. | 212. <i>Colymbetes collaris</i> , Payk. |
| 182. <i>Chrysochus auratus</i> , Fabr. | 213. <i>Harpalus cupreus</i> , Dej. |
| 183. <i>Labidomera 3-maculata</i> , Eabr. | 214. <i>Harpalus</i> , sp. ? |
| 184. <i>Chrysoneta 3-punctulata</i> , Fabr. | 215. <i>Olisthopus rotundatus</i> , Payk. |
| 185. <i>Chrysoneta scalaris</i> , Lec. | 216. <i>Loricera pilicornis</i> , Fabr. |
| 186. <i>Chrysoneta polygona</i> , Linn. | 217. <i>Chlenius marginatus</i> , Linn. |
| 187. <i>Coccinella 9-notata</i> , Herbst. | 218. <i>Chlenius auricollis</i> , Germ. |

(1) Voir l'Annuaire du Collège pour les années scolaires 1886-87, 1887-88, 1888-89 et 1889-90.

(2) See the Collège Annuals for the scholastic years 1886-87, 1887-88, 1888-89 and 1889-90.

219. *Harpalus distinguendus*, Duft.
220. *Chlanius agrorum*, Oliv.
721. *Chlanius vestitus*, Payk.
222. *Microphorus vestigator*, Hersch.
223. *Irbius ater*, De G.
224. *Onthophagus nuchicornis*, Linn.
225. *Calathus circumseptus*, Germ.
226. *Hydroporus palustris*, Linn.
227. *Choleva sericea*, Fabr.
228. *Choleva picipes*, Fabr.
229. *Microphorus mortuorum*, Fabr.
230. *Necrophorus*, sp. ?
231. *Silpha rugosa*, Linn.
232. *Silpha sinuata*, Fabr.
233. *Silpha*, sp. ?
234. *Phosfuga atrata*, Linn.
235. *Aglemus bruneus*, Gyl.
(*A. continer*.)

ORDRE DES HYMÉNOPTÈRES.

1. *Cladius isomira*, Harr.
2. *Nematus ribesii*, Scop.
3. *Emphytus maculatus*, Nort.
4. *Dolerus arvensis*, Tay.
5. " *aprilis*, Nort.
6. " *apricus*, Say.
7. *Moncphadnus tiliz*, Nort.
8. *Selandria flavipes*, Nort.
9. *Macrophya lineata*, Nort.
10. " *flavicoxa*, Nort.
11. " *trisyllaba*, Nort.
12. " *incerta*, Nort.
13. *Pachyprotasis omega*, Nort.
14. *Allantus basilaris*, Say.
15. *Taxonus nigrisoma*, Nort.
16. " *unicinctus*, Nort.
17. *Strongylogaster epicerus*, Say.
18. *Tenthredo grandis*, Nort.
19. " *angulifera*, Nort.
20. " *lineata*, Prov.
21. *Urocerus flavicornis*, Fabr.
22. " *albicornis*, Fabr.
23. *Pelecinus polyturator*, Drur.
24. *Ichneumon brevicinctor*, Say.
25. " *comes*, Cress.
26. " *latus*, Brullé.
27. " *cervinus*, Prov.
28. " *lachrymans*, Prov.
29. " *funestus*, Cress.
30. *Amblyteles rubivagus*, Cress.
31. *Phygadeuon ovalis*, Prov.
32. *Platylabus thoracicus*, Cress.
33. *Hemiteles ruficornis*, Prov.

236. *Ateuchus laticollis*, Linn.
237. *Sphodrus leucophthalmus*, Linn.
238. *Ophonus rufibarbis*, Fabr.
239. *Licinus brevicollis*, Dej.
240. *Pogonus littoralis*, Duft.
241. *Dilomus clypeatus*, Rossi.
242. *Aristus*, sp. ?
243. *Hister uncinatus*, P.
244. *Hister 4-maculatus*, Linn.
245. *Gyrinus natalor*, Linn.
246. *Pleurophorus cæsus*, Peyr.
247. *Aphodius scubalaris*, Fabr.
248. *Ophonus maculicornis*, Linn.
249. *Rhizotrogus æstivus*, Oliv.
250. *Rhizotrogus marginipes*, Muls.
251. *Ophonus mendax*, Rossi.
252. *Acrosus rufipes*, Fabr.
(*To be continued.*)

ORDER OF HYMENOPTERS.

34. *Cryptus apicatus*, Prov.
35. *Ophion bilineatus*, Say.
36. *Æcochilum mumum*, Say.
37. *Paniscus albovariegatus*, Pro.
38. " *albotarsatus*, Prov.
39. *Campoplex diversus*, Nort.
40. *Limneria valida*, Cress.
41. " *fugitiva*, Say.
42. " *parva*, Prov.
43. " *hyalina*, Prov.
44. " *infumata*, Prov.
45. *Mesoleius submarginatus*, Cress.
46. *Bassus pulchripes*, Prov.
47. " *ichneumonoides*, Prov.
48. *Orthocentrus carinatus*, Prov.
49. *Mesochorus navipes*, Prov.
50. *Æcochus laevis*, Cress.
51. *Rhyssa albomaculata*, Cress.
52. *Pimpla pedalis*, Cress.
53. " *lenticornis*, Cress.
54. " *novita*, Cress.
55. " *indagatrix*, Walsh.
56. *Lampronota punctulata*, Cress.
57. " *pleuralis*, Cress.
58. " *Americana*, Cress.
59. " *frigida*, Cress.
60. " *exilis*, Cress.
61. " *rubrica*, Cress.
62. " *humeralis*, Prov.
63. *Odontomerus Canadensis*, Prov.
64. *Ichneumon versabilis*, Cress.
64. *Phygadeuon mucronatus*, Prov.
66. " *palliozus*, Prov.

67. *Dol*
 68. *Mac*
 69. *Ten*
 70. *Rho*
 71. *Per*
 72. *Eul*
 73. *Apo*
 74. *Eun*
 75. "
 76. *Chr*
 77. *Om*
 78. *Aut*
 79. *Eph*
 80. *Em*
 81. *Pri*
 82. *For*
 83. "
 84. *My*
 85. *And*
 86. *Cha*
 87. *Aly*
 88. *Lyr*
 89. *Cra*
 90. "
 91. *Blep*
 92. *Try*
 93. *Ody*
 94. "
 95. "
 96. "
 97. *Eum*
 98. *Ves*
 99. "
 100. *And*
 101. "
- (A)
- ORI
1. *Cari*
 2. "
 3. *Nysit*
 4. *Geoco*
 5. *Lyga*
 6. *Lepto*
 7. *Phyto*
 8. *Caloc*
 9. *Capsu*
 10. *Syst*
 11. *Lygus*
 12. *Caloc*
 13. *Plagi*
- (A)

67. *Dolerus abdominalis*, Nort.
 68. *Macrophya tibialis*, Nort.
 69. *Tenthredo semirubra*, Nort.
 70. *Rhogas Canadensis*, Cress.
 71. *Perilitus vulgaris*, Cress.
 72. *Eubadizon Americanus*, Cress.
 73. *Apanteles congregatus*, Say.
 74. *Eurytoma studiosa*, Say.
 75. " *diastroph*, Walsh.
 76. *Chrysis cærulans*, Leisell.
 77. *Omalus læviventris*, Nort.
 78. *Aulacus ruflarsus*, Cress.
 79. *Ephialtes pygmaeus*, Walsh.
 80. *Emphytus Canadensis*, Kirby.
 81. *Pristiphora grossulariæ*, Nort.
 82. *Formica fusca*, St. Farg.
 83. " *sanguinea*, Latr.
 84. *Myrmica lævinodis*, Nyl.
 85. *Andrena vicina*, Smith.
 86. *Chalybion caeruleum*, Linn.
 87. *Alyson oppositus*, Say.
 88. *Lyroda triloba*, Say.
 89. *Crabro 6-maculatus*, Say.
 90. " *3-fasciatus*, Say.
 91. *Blepharipus ater*, Cress.
 92. *Trypoxylon clavatum*, Say.
 93. *Odynerus albopaleratus*, Sauss.
 94. " *tigris*, Sauss.
 95. " *Canadensis*, Sauss.
 96. " *capra*, Sauss.
 97. *Eumenes fraternalis*, Say.
 98. *Vespa maculata*, Fabr.
 99. " *diabolica*, Sauss.
 100. *Andrena bicolor*, Fabr.
 101. " *nivalis*, Smith.

(A continuer.)

102. *Halictus coriaceus*, Smith.
 103. *Halictus discus*, Smith.
 104. " *pilosus*, Smith.
 105. " *lævissimus*, Smith.
 106. " *creberrimus*, Smith.
 107. *Augochlora pura*, Say.
 108. *Megachile centuncularis*, St. Farg.
 109. *Heriades concava*, Cress.
 210. *Celiocæx mæsta*, Smith.
 111. *Prosopis affinis*, Smith.
 112. *Apis mellifica*, Linn.
 113. *Anthus laboriosus*, Fabr.
 114. *Bombus fervidus*, Fabr.
 115. " *terricola*, Kirb.
 116. " *ternarius*, Say.
 117. *Calliopsis andrenoides*, Smith.
 118. *Hoplilus atricornis*, Pack.
 119. *Halictus confusus*, Smith.
 120. *Epeolus donatus*, Harr.
 121. *Bombus consimilis*, Cress.
 122. *Apathus Ashltoni*, Cress.
 123. " *elatus*, Fabr.
 124. *Andrena integra*, Smith.
 125. *Halictus constrictus*, Prov.
 126. *Cerceris nigrescens*, Smith.
 127. *Andrena placida*, Smith.
 128. *Melissodes senilis*, Smith.
 129. *Andrena victima*, Smith.
 130. *Apathus insularis*, Greene.
 131. *Colletes hyalina*, Prov.
 132. *Mimesa cingulata*, Pack.
 133. *Andrena vestita*, Prov.
 134. " *aliena*, Smith.
 135. *Augochlora striata*, Prov.
 136. *Melipona Trinidadensis*, Prov.
 (To be continued.)

ORDRE DES HÉMIPTÈRES.

ORDER OF HEMIPTERS.

1. *Carixus punctiventris*, Dall.
 2. " *lateralis*, Say.
 3. *Nysius Groenlandicus*, Zett.
 4. *Geocoris bullatus*, Say.
 5. *Lygæus turcicus*, Fabr.
 6. *Leptopterna dolabrata*, Linn.
 7. *Phyllocoris scrupeus*, Say.
 8. *Calocoris rapidus*, Say.
 9. *Capsus ater*, Fieb.
 10. *Systraliotus venaticus*, Uhl.
 11. *Lygus pratensis*, Linn.
 12. *Calocoris bipunctatus*, Fabr.
 13. *Plagiognathus fuscus*, Prov.
 (A continuer.)

14. *Lygus invitus*, Say.
 15. *Monalocoris flicis*, Linn.
 16. *Stiphrosoma stygicus*, Say.
 17. *Phymata erosa*, Linn.
 18. *Pamera bitotata*, Say.
 19. *Cymus angustatus*, Stål.
 20. *Oncotylus pulchellus*, Rent.
 21. " *nigrospinosulus*, Prov.
 22. *Zaitlia fluminea*, Say.
 23. *Cicada pruinosa*, Say.
 24. " *canicularis*, Harr.
 25. *Ceresa diceros*, Say.
 26. " *bubalus*, Fabr.
 (To be continued.)

XII PALÆONTOLOGIA. PALÆONTOLOGIE. PALÆONTOLOGY.

SYSTÈME SILURIEN.	SILURIAN SYSTEM.
SILURIEN INFÉRIEUR.	LOWER SILURIAN.
FORMATION DE TRENTON.	TRENTON FORMATION.
61. <i>Rhynchonella capax</i> , Conrad,	New-York.—Brachiopode.
62. <i>Rhynchonella dentata</i> , Hall,	" "
63. <i>Orthis biforata</i> , Eich.,	" "
64. <i>Strophomena planumbona</i> , Hall,	" "
65. <i>Orthoceras</i> , sp. ?	" Céphalopode.
66. <i>Streptelasma corniculatum</i> , Hall,	" Radiaire,
67. <i>Monticulipora Dalii</i> ,	" "
68. <i>Monticulipora atrita</i> ,	" "
SILURIEN SUPÉRIEUR.	UPPER SILURIAN.
FORMATION DE NIAGARA.	NIAGARA FORMATION.
69. <i>Rhynchonella cuneata</i> , Hall,	New-York.—Brachiopode.
70. <i>Rhynchonella Whitii</i> ,	" "
71. <i>Rhynchonella Indianensis</i> ,	" "
72. <i>Retzia evan</i> ,	" "
73. <i>Meristina maria</i> , Hall,	" "
<i>Graptolithus Clintonensis</i> , Hall,	" Radiaire,
FORMATION DE L'HELDERBERG INFÉRIEUR.	LOWER HELDERBERG FORMATION.
74. <i>Spirifera Vanuxemi</i> , Hall, New-York.—	Brachiopode.
SYSTÈME DU DÉVONIEN.	DEVONIAN SYSTEM.
DÉVONIEN INFÉRIEUR.	LOWER DEVONIAN.
FORMATION CORNIFÈRE.	CORNIFEROUS FORMATION.
75. <i>Pleurotomaria lucina</i> , Hall,	New-York.—Gastéropode.
76. Colonne de <i>Crinoïde</i> , genre ?	" Radiaire.
77. <i>Favosites Goldfussi</i> , D'Orb.	" "
78. <i>Petrospongia</i> , sp. ?	" "
FORMATION DE HAMILTON.	HAMILTON FORMATION.
79. <i>Tropidoleptus carinatus</i> , Hall,	New-York.—Brachiopode.
80. <i>Atrypa reticularis</i> , Linn.	" "
81. <i>Athyris spiriferoides</i> , Hall,	" "
82. <i>Spirifera medialis</i> , Hall,	" "
83. <i>Spirifera mucronata</i> , Conrad,	" "
84. <i>Chonetes scitula</i> , Hall,	" "
85. <i>Mutula oblonga</i> ,	" Lamellibranche.
86. <i>Mutula Randalii</i> ,	" Idem.
87. <i>Pleurotomaria sulcomarginata</i> , Conrad, New-York.—	Gastéropode.
88. <i>Loxonema delphicola</i> , Hall,	" Idem.
89. Corail <i>Cyathophylloïde</i> , genre ?	" Radiaire.
90. <i>Phacops bufo</i> , Hall, (tête de),	" Crustacé.—Trilobite.
91. <i>Phacops bufo</i> , Hall, (queue de),	" Idem.—Idem.

SY
FO
92. Pent
93. Pent
94. Color
95. Athy
96. Foug
97. Trig
98. Terel
99. Terel
100. Eroq
101. Eroq
102. Card
103. Taza
104. Ham
105. Amm
106. Ptyc
107. Cypr
108. Polai
109. Dent
A PR
S
S
F
110. Rhye
111. Mach
112. Mach
113. Pleu
114. Pleu
115. Strof
116. Cam
F
117. Stric
118. Muro
119. Orth
120. Orth
121. Murg

SYSTÈME CARBONIFÈRE.

CARBONIFEROUS SYSTEM.

FORMATION SOUS-CARBONIFÈRE.

SUB-CARBONIFEROUS FORMATION.

92. *Pentemiles Godonii*, Defr., Pennsylvanie.—Radiaire.
 93. *Pentemiles pyriformis*, Say, Idem.
 94. Colonne de *Crinoïdes*, Idem.

FORMATION HOULLÈRE.

COAL-MEASURES FORMATION.

95. *Athyris subtilita*, Newb., Pennsylvanie.—Brachiopode.
 96. *Fougère fossilisée* une fronde.—Plante acrogène.
 97. *Trigonocarpus tricuspidatus*, Newb.—Fruit fossilisé d'une plante conifère.

SYSTÈME CRÉTACÉ.

GRETACEOUS SYSTEM.

CRÉTACÉ SUPÉRIEUR.

UPPER CRETACEOUS.

98. *Terebratula Wacoensis*, New-Jersey.—Brachiopode.
 99. *Terebratula semi-globosa*, " Idem.
 100. *Exogyra ponderosa*, " Lamellibranche.
 101. *Exogyra arietina*, Römer, " Idem.
 102. *Cardium*, sp. ? " Idem.
 103. *Toxaster Texana*, " Radiaire.
 104. *Hemiasler*, sp. ? " Radiaire.
 105. *Ammonites*, sp. ? " Céphalopode.
 106. *Ptychodus latissimus*, " Poisson.

SYSTÈME TERTIAIRE.

TERTIARY SYSTEM.

107. *Cypræna Europæa*, Montg., Nebr.—Gastéropode.
 108. *Polamides*, sp. ? " Idem.
 109. Dent de *Requin* fossilisée (*Carcharodon*.)—Vertébré.—Poisson.

A. PREMIER SUPPLÉMENT.

FIRST SUPPLEMENT.

SYSTÈME SILURIEN.

SILURIAN SYSTEM.

SILURIEN INFÉRIEUR.

LOWER SILURIAN.

FORMATION DE CHAZY.

CHAZY FORMATION.

110. *Rhynchonella plena*, Hall, Co. Jacques-Cartier.—Brachiopode.
 111. *Maclurea Atlantica*, Co. Rouville.—Gastéropode.
 112. *Maclurea Loganii*, Salt. Co. Rouville.—Idem.
 113. *Pleurotomaria Crevieri*, Billings, St-Dominique.—Idem.
 114. *Pleurotomaria umbilicata*, Co. Rouville.—Idem.
 115. *Strophomena depressa*, Idem.—Brachiopode.
 116. *Camerella Penderi*, Billings, Idem.—Idem.

FORMATION DE TRENTON.

TRENTON FORMATION.

117. *Stricklandinia lens*, Sow. Co. Rouville.—Brachiopode.
 118. *Murchisonia ventricosa*, Hall, Saint-Dominique.—Gastéropode.
 119. *Orthis pectinella*, Conrad, Mont-Royal.—Brachiopode.
 120. *Orthis tricenaria*, Conrad, Idem.—Idem.
 121. *Murchisonia gracilis*, Hall Montreal.—Gastéropode.

- 122. *Pleurotomaria lenticularis*, Conrad, Idem.—Idem.
- 123. *Atrypa robusta*, St-Cesaire.—Brachiopode.
- 124. *Murchisonia bicincta*, Hall, Co. Chambly.—Gastéropode.

FORMATION D'HUDSON RIVER. HUDSON RIVER FORMATION.

- 125. *Strophomena alternata*, Conrad Co. Chambly.—Brachiopode.
- 126. *Leptaena transversalis*, Dalm. Co. Chambly.—Idem.
- 127. *Orthis testudinaria*, Dalm. Co. Rouville.—Idem.

FORMATION D'ORISKANY. ORISKANY FORMATION.

- 128. *Atrypa reticularis*, Linn. Ont.—Brachiopode.
- 129. *Atrypa erratica*, Co. Richelieu.—Idem.
- 130. *Ealonia peculiaris*, Hall, Percé.—Idem.

SYSTÈME DÉVONIEN. DEVONIAN SYSTEM.

FORMATION CORNIFÈRE. CORNIFEROUS FORMATION.

- 131. *Rhynchonella Thetis*, Ontario.—Brachiopode.
- 132. *Rhynchonella Thalia*, Ontario.—Idem.
- 133. *Rhynchonella Thalia*, Idem.—Idem.
- 134. *Athyris Maia*, Gnt.—Idem.
- 135. *Athyris Mantelli*, Ont.—Idem.

FORMATION DE HAMILTON. HAMILTON FORMATION.

- 136. *Rhynchonella apiculata*, Ontario.—Brachiopode.
- 137. *Spirifera ambigua*, H. Co. Rouville.—Idem.
- 138. *Spirifera mucronata*, Conrad, Idem.—Idem.
- 139. *Spirifera duodenaria*, Hall, Idem.—Idem.
- 140. *Stricklandinia elongata*, Billings, Idem.—Idem.
- 141. *Chonetes hemisphærica*, Hall, Idem.—Idem.

(A continuer.)

(To be continued.)

XVII. MINÉRALOGIA. MINÉRALOGIE. MINERALOGY.

A. AMERICAN MINERALS.—MINÉRAUX D'AMÉRIQUE.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 ACIDIC DIVISION.—DIVISION ACIDE. I. Sulphur Groupe.—Groupe du Soufre. 1. Native Sulphur. 2. Molybdenite. II. Boron Groupe.—Groupe du Bore. 3. Sassolite. III. Arsenic Groupe.—Groupe de l'Arsenic. 4. Native Arsenic. 5. Orpiment. 6. Realgar. 7. Native Antimony. | <ul style="list-style-type: none"> 8. Stibnite. 9. Kermesite. 10. Bismuthinite. IV. Carbon Groupe.—Groupe du Carbone. 11. Diamond octahedral. 12. Graphite. 2. BASIC DIVISION.—DIVISION BASIQUE. I. Gold.—Or. 13. Native Gold. II. Silver.—Argent. 14. Native Silver. 15. Argentite. |
|--|--|

16. Hes
17. Syl
18. Dys
19. Pyr
20. Step
21. Cer
22. Em

23. Plat

24. Cin

25. Nat
26. Cha
27. Cha
28. Bor
29. Ena
30. Bou
31. Tet
32. Ata
33. Cup
34. Mel
35. Oliv
36. Mal
37. Azu
38. Aur
39. Chr

40. Gal
41. Min
42. Ang
43. Cro
44. Wu
45. Pyr
46. Var
47. Ceru

48. Spl
49. Zin
50. Smi
51. Hyc
52. Wil
53. Calc
VI
54. Gre

16. Hessite.
17. Sylvanite.
18. Dyscrasite.
19. Pyrargyrite.
20. Stephanite.
21. Cerargyrite.
22. Embohitte.

III. Platinum.—*Platine.*

23. Platin-Iridium.

IV. Mercury.—*Mercure.*

24. Cinnabar.

V. Copper.—*Cuivre.*

25. Native Copper.
26. Chalcocite.
27. Chalcopyrite.
28. Bornite.
29. Enargite.
30. Bourmonite.
31. Tetrahedrite.
32. Atacamite.
33. Cuprite.
34. Melanconite.
35. Olivenite.
36. Malachite.
37. Azurite.
38. Aurichalcite.
39. Chrysocolla.

VI. Lead.—*Plomb.*

40. Galenite.
41. Minium.
42. Anglesite.
43. Crocoite.
44. Wulfenite.
45. Pyromorphite.
46. Vanadinite.
47. Cerussite.

VII. Zinc.—*Zinc.*

48. Sphalerite.
49. Zincite.
50. Smithsonite.
51. Hydrozincite.
52. Willemite.
53. Calamine.

VIII. Cadmium.—*Cadmium.*

54. Greenockite.

IX. Tin.—*Etain.*

55. Stannite.
56. Cassiterite.
57. Stream Tin.

X. Titanium.—*Titane.*

58. Rutile.
59. Brookite.
60. Perovskite.

XI. Cobalt and Nickel.—*Cobalt et Nickel.*

61. Linnæite.
62. Millerite.
63. Smaltite.
64. Cobaltite.
65. Niccolite.
66. Erythrite.
67. Zaratite.
68. Garnierite.

XII. Uranium.—*Uranium.*

69. Uraninite.
70. Autunite.

XIII. Iron.—*Fer.*

71. Meteoric Iron.
72. Pyrite.
73. Marcasite.
74. Pyrrhotite.
75. Arsenopyrite.
76. Leucopyrite.
77. Red Hematite.
78. Specular Iron.
79. Micaceous Iron.
80. Oolitic Iron.
81. Menaccanite.
82. Magnetite.
83. Lodestone.
84. Franklinitite.
85. Chromite.
86. Limonite.
87. Limonite pseudomorph.
88. Yellow Ochre.
89. Bog Ore.
90. Groethite.
91. Wolframite.
92. Columbite.
93. Vivianite.
94. Dufrenite.
95. Siderite.

OGY.

Carbone.

BASIQUE.

XIV. Manganese.—Manganèse.

- 96. Pyrolusite.
- 97. Braunite.
- 98. Manganite.
- 99. Psilomelane.
- 100. Chalcophanite.
- 101. Wad.
- 102. Lampadite.
- 103. Triphylite.
- 104. Triplite.
- 105. Rhodochrosite.

XV. Compounds of Aluminum.—Composés d'Aluminium.

- 106. Corundum
 - 107. Sapphire
 - 108. Emery
 - 109. Ruby
 - 110. Diaspore.
 - 111. Gibbsite.
 - 112. Spinel.
 - 113. Gahnite.
 - 114. Chrysoberyl.
 - 115. Cryolite.
 - 116. Alunite
 - 117. Amblygonite.
 - 118. Lazulite.
 - 119. Variscite.
 - 120. Turquoise.
 - 121. Wavellite
- } *Corundum Group.—*
} *Groupe du Corindon.*

XVI. Compounds of Cerium Yttrium, etc.—Composés du Cérium, Yttrium, etc.

- 122. Ytrocercite.
- 123. Samarskite.

XVII. Compounds of Magnesium.—Composés du Magnésium.

- 124. Brucite.
- 125. Nematite.
- 126. Hydromagnesite.
- 127. Polyhalite.
- 128. Magnesite.

XVIII. Compounds of Calcium.—Composés du Calcium.

- 129. Fluorite.
- 130. " "
- 131. Snowy Gypsum.
- 132. Selenite.
- 133. Satin Spar.
- 134. Alabaster.

- 135. Rose Gypsum.
- 136. Anhydrite.
- 137. Ulexite.
- 138. Priceite.
- 139. Scheelite.
- 140. Apatite.
- 141. Phosphorite.
- 142. Calcite.
- 143. " "
- 144. " "
- 145. Dog Tooth Spar.
- 146. Iceland Spar.
- 147. Calcareous Tufa.
- 148. Stalactite.
- 149. Oolite.
- 150. Aragonite.
- 151. Mexican Onyx.
- 152. Dolomite.
- 153. Pearl Spar.
- 154. Gurhofite.

XIX. Compounds of Barium and Strontium.—Composés de Barium et de Strontium.

- 155. Barite.
- 156. Witherite.
- 157. Celestite.
- 158. Strontianite.

XX. Compounds of Sodium.—Composés de Sodium.

- 159. Halite.

3. Silica and Silicates.—Silice et Silicates.

I. Silica.—Silice.

QUARTZ.—QUARTZ.

- 160. Rock Crystal.
- 161. Amethyst.
- 162. Rose Quartz.
- 163. False Topaz.
- 164. Smoky Quartz.
- 165. Milky " "
- 166. Ferruginous Quartz.
- 167. Chalcedony.
- 168. Chrysoprase.
- 169. Carnelian.
- 170. Sard.
- 171. Agate.
- 172. Moss Agate.
- 173. Onyx.
- 174. Sardonyx.

- 175. Jasper.
- 176. Heliotrope.
- 177. Basalt.
- 178. Siliceous.
- 179. Fie...

- 180. Precipitate.
- 181. Sem...
- 182. Hyal...
- 183. Wo...
- 184. Gey...
- 185. Trip...

A. ANH...

I.

- 186. Enst...
- 187. Wo...
- 188. Mel...
- 189. Coc...
- 190. Jeff...
- 191. Rho...
- 192. Spo...
- 193. Peta...
- 194. Tren...
- 195. Acti...
- 196. Asb...
- 197. Nep...
- 198. Parg...
- 199. Hort...
- 200. Anth...
- 201. Croc...
- 202. Bery...
- 203. Eme...
- 204. Aqu...

II.

- 205. Chry...
- 206. Teph...
- 207. Garr...
- 208. Cinn...
- 209. Pyro...
- 210. Mela...
- 211. Poly...
- 212. Ouva...
- 213. Zirc...
- 214. Vesu...
- 215. Epid...
- 216. Allu...
- 217. Zois...

- 175. Jasper.
- 176. Heliotrope.
- 177. Basanite.
- 178. Silicified Wood.
- 179. Fleches d'amour.

OPAL.—OPAL.

- 180. Precious Opal.
- 181. Semi-Opal.
- 182. Hyalite.
- 183. Wood Opal.
- 184. Geyselite.
- 185. Tripolite.

II. Silicates.—Silicates.

A. ANHYDROUS SILICATES.—SILICATES ANHYDRES.

I. Bisilicates.—Bisilicates.

- 186. Enstatite.
 - 187. Wollastonite.
 - 188. Melaccolite.
 - 189. Coccoilite.
 - 190. Jeffersonite.
 - 191. Rhodonite.
 - 192. Spodumene.
 - 193. Petalite.
 - 194. Tremolite.
 - 195. Actinolite.
 - 196. Asbestos.
 - 197. Nephrite.
 - 198. Pargasite.
 - 199. Hornblende.
 - 200. Anthophyllite.
 - 101. Crocidolite.
 - 202. Beryl.
 - 203. Emerald.
 - 204. Aquamarine.
- } Pyroxene Group.—
Groupe de Pyroxène
- } Hornblende
Group.—Groupe
d'Hornblende.
- } Beryl Group.—
Groupe de Béryl.

II. Unisilicate.—Unisilicates.

- 205. Chrysolite.
 - 206. Tephroite.
 - 207. Garnet.
 - 208. Cinnamon Stone.
 - 209. Pyrope.
 - 210. Melanite.
 - 211. Polyadelphite.
 - 212. Ouvarovite.
 - 213. Zircon.
 - 214. Vesuvianite.
 - 215. Epidote.
 - 216. Allanite.
 - 217. Zoisite.
- } Chrysolite Group.—
Groupe de Chrysolite.
- } Garnet Group.—
—Groupe de
Grenat.
- } Epidote Group.—
—Groupe d'E-
pidote.

- 218. Axinite.
- 219. Danburite.
- 220. Iolite.
- 221. Muscovite.
- 222. Plumose Mica.
- 223. Lepidolite.
- 224. Phlogopite.
- 225. Lepidomelane.
- 226. Biotite.
- 227. Vernerite.
- 228. Nephelite.
- 229. Elasolite.
- 230. Cancrinite.
- 231. Sodalite.
- 232. Lapis Lazuli.
- 233. Leucite.
- 234. Anorthite.
- 235. Labradorite.
- 236. Oligoclase.
- 237. Sunstone.
- 238. Albite.
- 239. Cleveandite.
- 240. Microcline.
- 241. Orthoclase.

} Mica Group.—
Groupe de Mica.

} Feltspar
Group.—Groupe
de Feldspath.

III. Subsilicates.—Sous-silicates.

- 242. Chondrodite.
- 243. Tourmaline.
- 244. Rubellite.
- 245. Indicolite.
- 246. Andalusite.
- 247. Chiastolite.
- 248. Fibrolite.
- 249. Cyanite.
- 250. Topaz.
- 251. Datolite.
- 252. Titanite.
- 253. Staurolite.
- 254. Schorlomite.

} Tourmaline
Group.—Groupe
de Tourma-
line.

B. HYDROUS SILICATES.—SILICATES HYDRATÉS.

- I. General Section.—Section Générale.
- 255. Radiated Pectolite.
 - 256. Fibrous Pectolite.
 - 257. Apophyllite.
 - 358. Prehnite.
 - 259. Chlorastrolite.

II. Zeolite Section.—Section de Zeolite.

- 260. Thomsonite.
- 261. Natrolite.
- 262. Analcite.
- 263. Acadialite.

264. Harmotome.
265. Stilbite.
266. Heulandite.

III. Margarophyllite Section.—Section
de Margarophyllite.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 267. Talc. | } Talc Group.—
Groupe de Talc. |
| 268. Steatite. | |
| 269. Rensselaerite. | } Serpentine
Group.—Grou-
pe de Serpen-
tine. |
| 270. Pyrophyllite. | |
| 271. Sepiolite. (Meerschaum). | |
| 272. Glauconite. | |
| 273. Serpentine. | |
| 274. Amianthus. | |
| 275. Picrolite. | |
| 276. Deweylite. | |
| 277. Genthite. | |
| 278. Kaolinite. | |
| 279. Margarodite. | } Hydromica
Group.—Grou-
pe d'Hydro-
mica. |
| 280. Damourite. | |
| 281. Cookeite. | } Chlorite Group.
—Groupe de
Chlorite. |
| 282. Chlorophyllite. | |
| 283. Vermiculite. | |
| 284. Jefferisite. | |
| 285. Protovermiculite. | |
| 286. Ripidolite. | |

287. Prochlorite.
288. Margarite.
289. Seybertite.

4. Hydrocarbon Compounds.—
Composés d'Hydrocarbure.

I. Simple Hydrocarbons.—Hydrocarbures
Simples.

290. Ozocerite.

III. Oxygenated Hydrocarbons.—Hydro-
carbures oxygénés.

291. Amber.

III. Asphaltum and Mineral Coals.—
Asphalte et charbons minéraux.

292. Asphaltum.
293. Albertite.
294. Anthracite.
895. Anthracite, iridescent.
296. Bituminous Coal.
297. Cannel Coal.
298. Lignite.
299. Jet.
300. Native Coke.

A. MINÉRAUX D'EUROPE.—EUROPEAN MINERALS.

- | CHAUX | LIME. | | |
|--|-------|---|--|
| 101. Spath d'Islande.—Islande. | | 119. Stafféite de Limbourg.—Nassau. | |
| 102. Calcite d'Auerbach.—Hesse. | | 120. Chaux phosphatée du Lot.—France. | |
| 103. Calcite cristallisée de Brand.—Saxe. | | 121. Guano du Pérou.—Amérique du
Sud. | |
| 104. Calcite d'Andriärsberg.—Harte. | | 122. Scheelïte de Meymac.—Corrèze. | |
| 105. Calcite de Bergen-Hill.—New-Jersey | | MAGNÉSIE. MAGNESIA. | |
| 106. Calcite de Bleyberg.—Corinthe. | | 123. Géobertite de Frankenstein.—Sihérie. | |
| 107. Arragonite de Bastènes.—Landes. | | ALUMINE. ALUMINA. | |
| 108. Arragonite d'Eisenerz.—Syririe. | | 124. Corindon de Ceylan.—Asie. | |
| 109. Arragonite concrétionnée de Ger.—
Pyr. | | 125. Emeri de Naxos.—Grèce. | |
| 110. Dolomie de Sillé.—Larthe. | | 126. Diaspore de Schemnitz.—Hongrie. | |
| 111. Dolomie de Binnen.—Suisse. | | 127. Beauzïte de Cabasse.—Var. | |
| 112. Anhydrite (avec Selgemme) de
Strassfurt.—Prusse. | | 128. Wochéinite de Styrie.—Autriche. | |
| 113. Gypse de Pantin.—Près de Paris. | | 129. Websterite d'Issy.—Paris. | |
| 114. Gypse cristallisé d'Issy.—Paris. | | 130. Alumite de Musay.—Hongrie. | |
| 115. Gypse fibreux de Château Sains—
Meuhthe. | | 131. Amblygonite de Montebraz.—Crause. | |
| 116. Albâtre de Toscane.—Italie. | | YTRIA. YTRIA. | |
| 117. Apatite crist. de Johanngeorgen-
stadl.—Saxe. | | 132. Gadolinite d'Ytterby.—Suède. | |
| 118. Apatite de Suarum.—Norvège. | | | |

133. Py
C
134. Py
135. Py
136. Py
137. Mi
138. Fer
P
139. Fer
S
140. Fer
141. Sa
A
142. Li
S
143. Ven
E
144. Te
145. Hy
146. Pi
A
147. Mo
148. St
S
149. Fe
A
150. W
t
151. Fe
152. Fe
M
153. Py
154. P
155. W
156. Br
157. Ho
158. R
I
159. O
S
60. Ni

METEAUX PROP. DITS.—METALS PROPER.

FER.	IRON.	ZINC.	ZINC.
133. <i>Pyrite cristal.</i> (sur ardoise) de <i>St. Créac.</i> —Pyrén.		162. <i>Blende cristal.</i> (sur Dolomie) de <i>Binnenthal.</i> —Suisse.	
134. <i>Pyrite de Framont.</i> —Vosges.		163. <i>Blende de Schwarzenberg.</i> —Saxe.	
135. <i>Pyrite blanche de Rheims.</i> —Marne.		164. <i>Blende lamel. du Pico de Europa.</i> —Espagne.	
136. <i>Pyrite magnét. du Val d'Ossau.</i> —Pyrénées.		165. <i>Blende de Mandesse.</i> —Gard.	
137. <i>Mispickel de Breitenbrunn.</i> —Saxe.		166. <i>Smithsonite de Rousson.</i> —Gard.	
138. <i>Fer oligiste de Gavarni.</i> —Hautes Pyrénées.		167. <i>Smithsonite de Malfidano.</i> —Sar-daigne.	
139. <i>Fer oligiste (sur ophte) du Col de Sieste.</i> —Pyrénées.		168. <i>Calamine de Scharley.</i> —Silésie.	
140. <i>Fer oligiste de Léoben.</i> —Styrie.		URANE. URANIUM.	
141. <i>Sanguine (Hématite) de Louigny.</i> —Allier.		169. <i>Pechblende de Joachimstahl.</i> —Bohême.	
142. <i>Limonite du Chili.</i> —Amérique du Sud.		MOLYBDÈNE. MOLYBDÈNUM.	
143. <i>Fer oxydé hydraté du Berri.</i> —France.		<i>Molybdénite de Vaulry.</i> —Haute Vienne.	
144. <i>Terre d'ombre de Chypre.</i> —Asie.		TITANE. TITANIUM.	
145. <i>Hypoazanthite</i> (ou <i>Terre de Sienna.</i> —Italie.		171. <i>Rutille de St. Yrieix.</i> —Hte-Vienne.	
146. <i>Pierre d'Aimant de Magnet-Cove.</i> —Arkansas.		ETAIN. TIN.	
147. <i>Magnétite de Schmiedeberg.</i> —Prusse.		172. <i>Cassitérite de Montbras.</i> —Creuse.	
148. <i>Sidérose</i> (fer carbonaté) d' <i>Aussee.</i> —Styrie.		ARSENIC. ARSEFIC.	
149. <i>Fer carbonaté</i> (avec Gypse) de <i>Meudon.</i> —Seine.		173. <i>Orpiment de Volo.</i> —Turquie.	
150. <i>Wolfram de Plymouth.</i> —Angleterre.		ANTIMOINE. ANTIMONY.	
151. <i>Fer chrômé de Baltimore.</i> —Etats-U.		174. <i>Antimoine natif d'Allemont.</i> —Isère.	
152. <i>Fer titané d'Egersund.</i> —Norwège.		175. <i>Antimoine sulfuré d'Alais.</i> —Gard.	
MANGANÈSE. MANGANESE.		BISMUTH. BISMUTH.	
153. <i>Pyrolusite de Giessen.</i> —Prusse.		176. <i>Bismuth natif de Schneeberg.</i> —Saxe.	
154. <i>Psilomélane de Giessen.</i> —Prusse.		PLOMB. LEAD.	
155. <i>Wad de Giessen.</i> —Prusse.		177. <i>Galène crist. d'Huelgoët.</i> —Finistère.	
156. <i>Braunite de St. Marcel.</i> —Piémont.		178. <i>Galène massive d'Huelgoët.</i> — “	
157. <i>Haussmannite de Pajsberg.</i> —Suède.		179. <i>Galène argenteif de Roure.</i> —Auvergne.	
158. <i>Rhodonite d'Adervielle.</i> —Hautes-Pyrénées.		180. <i>Bournonite d'Alais.</i> —Gar.J.	
CÉRIUM. CERIUM.		181. <i>Cérusite de Wildemann.</i> —Hartz.	
159. <i>Orthite d'Arendal.</i> —Norwège.		182. <i>Pyromorphite de Zschopau.</i> —Saxe.	
NICKEL. NICKEL.			
60. <i>Nickéline de Schneeberg.</i> —Saxe.			

<p align="center">CUIVRE. COPPER.</p> <p>183. <i>Cuivre natif du Lac Supérieur.</i>—Etats-Unis.</p> <p>184. <i>Chalcopyrite de Cuba.</i>—Antilles.</p> <p>185. <i>Phillipsite du Chili.</i>—Amérique du Sud.</p> <p>186. <i>Cuivre gris de Siegen.</i>—Prusse.</p> <p>187. <i>Malachite de la Providencia.</i>—Espagne.</p> <p>188. <i>Chrysocole du Chili.</i>—Amérique du Sud.</p>	<p align="center">MERCURE. MERCURY.</p> <p>189. <i>Cinabre d'Almaden.</i>—Espagne.</p> <p align="center">ARGENT. SILVER.</p> <p>190. <i>Argent rouge de Freyberg.</i>—Saxe.</p> <p align="center">OR. GOLD.</p> <p>191. <i>Sables aurifères de l'Oural.</i>—Russie.</p> <p align="center">PLATINE. PLATINUM.</p> <p>192. <i>Platine de la Colombie.</i>—Am. du S.</p>
---	--

COMBUSTIBLES.—COMBUSTIBLES.

<p align="center">SOUFRE. SULPHUR.</p> <p>193. <i>Soufre de Girgenti.</i>—Sicile.</p> <p align="center">CARBONE. CARBON.</p> <p>194. <i>Graphite de Ceylan.</i>—Indoustan.</p> <p>195. <i>Anthracite de Beaulieu.</i>—Maine-et-Loire.</p>	<p>196. <i>Houille de Charleroi.</i>—Belgique.</p> <p>197. <i>Terre de Cassel.</i>—Allemagne.</p> <p>198. <i>Asphalte du Val de Travers.</i>—Suisse.</p> <p>199. <i>Osokérite de Borislav.</i>—Gallicie.</p> <p>200. <i>Ambre des Provinces Baltiques.</i>—Prusse.</p>
--	--

B. ROCHES D'EUROPE.

EUROPEAN ROCKS.

ROCHES SÉDIMENTAIRES.

SEDIMENTARY ROCKS.

TERRAIN MODERNE.

RECENT FORMATION.

- | | |
|---|--|
| <p>1. <i>SABLE D'ALLUVION</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Alluvium Sand.</i></p> <p>2. <i>TUF CALCAIRE</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Calc-tuff.</i></p> | <p>42. CAL</p> <p>43. CAL</p> <p>44. CAL</p> |
|---|--|

TERRAIN QUATERNAIRE.

QUATERNARY FORMATION.

- | | |
|---|--|
| <p>3. <i>POUDINGUE</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Pudding-stone.</i></p> <p>4. <i>LIMON</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Clay or Slime.</i></p> | <p>45. TAL</p> <p>46. MIC</p> <p>47. TAL</p> |
|---|--|

TERRAIN TERTIAIRE.

TERTIARY FORMATION.

- | | |
|--|--|
| <p>5. <i>FALUN</i> de Pont-le-Voy.—Angl., <i>Shell-marl.</i></p> <p>6. <i>GRÈS d'Orsay</i>, près Paris.—Angl., <i>Grit-stone.</i></p> <p>7. <i>MEULIÈRE</i> de la Ferté-sous-Jouarre.—Angl., <i>Mill-stone.</i></p> <p>8. <i>MARNE</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Marl.</i></p> <p>9. <i>GYPSE</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Gypsum.</i></p> <p>10. <i>CALCAIRE GROSSIER</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Coarse Limestone.</i></p> <p>11. " des environs de Paris.—Angl., <i>Coarse Limestone.</i></p> <p>12. " des environs de Paris.—Angl., <i>Coarse Limestone.</i></p> <p>13. <i>SABLE COQUILLER</i> de Cuisse-la-Motte.—Angl., <i>Shell-marl.</i></p> <p>14. <i>ARGILE PLASTIQUE</i> des environs de Paris.—Angl., <i>Plaster of Paris.</i></p> <p>15. " des environs de Paris.—Angl., <i>Plaster of Paris.</i></p> | <p>48. GNE</p> <p>49. " "</p> <p>50. QUAR</p> <p>51. " "</p> <p>52. GRE</p> <p>53. GRA</p> <p>54. " "</p> <p>55. GRA</p> <p>56. " "</p> <p>57. PEG</p> <p>58. KAO</p> <p>59. PRO</p> <p>60. SVÉ</p> <p>61. " "</p> <p>62. LEP</p> <p>63. " "</p> |
|--|--|

TERRAIN SECONDAIRE.

SECONDARY FORMATION.

- | | |
|---|---|
| <p>16. <i>CRAIE</i> de Maestricht.—Angl., <i>Chalk.</i></p> <p>17. <i>CRAIE</i> de Meudon, près Paris.—Angl., <i>Chalk.</i></p> | <p>64. " "</p> <p>65. " "</p> <p>66. " "</p> <p>67. " "</p> <p>68. " "</p> <p>69. " "</p> <p>70. " "</p> <p>71. " "</p> <p>72. " "</p> <p>73. " "</p> <p>74. " "</p> <p>75. " "</p> <p>76. " "</p> <p>77. " "</p> <p>78. " "</p> <p>79. " "</p> <p>80. " "</p> <p>81. " "</p> <p>82. " "</p> <p>83. " "</p> <p>84. " "</p> <p>85. " "</p> <p>86. " "</p> <p>87. " "</p> <p>88. " "</p> <p>89. " "</p> <p>90. " "</p> <p>91. " "</p> <p>92. " "</p> <p>93. " "</p> <p>94. " "</p> <p>95. " "</p> <p>96. " "</p> <p>97. " "</p> <p>98. " "</p> <p>99. " "</p> <p>100. " "</p> |
|---|---|

18. SILEX de Meudon, près Paris.—Angl., *Flint*.
19. CRAIE CHLORITIQUE de Villers-sur-Mer.—Angl., *Chloritic chalk*.
20. ARGILE de Folkestone (Angl.)—Angl., *Clay*.
21. CALCAIRE de Castellanes (Basses-Alpes).—Angl., *Limestone*.
22. CALCAIRE LITHOGRAPHIQUE de Solenhofen.—Angl. *Lithogr. Limestone*.
23. CALCAIRE de l'Yonne (France).—Angl., *Limestone*.
24. CALCAIRE du Wrienberg (Allem.)—Angl., *Limestone*.
25. CALCAIRE de Villers-sur-Mer.—Angl., *Limestone*.
26. CALCAIRE COQUILLER du Calvados.—Angl., *Shell-Limestone*.
27. OOLITHE FERRUGINEUSE de Bayeux (France).—Angl., *Ferruginous Oolite*.
28. CALCAIRE ARGILLEUX de la Côte d'Or.—Angl., *Argillaceous Limestone*.
29. CALCAIRE de Wurtemberg.—Angl., *Limestone*.
30. DOLOMIE de Baden.—Angl., *Dolomite*.
31. PSAMMITE des Vosges.—Angl., *Psammites or Sand-grit*.
32. ARKOSE de la Côte d'Or.—Angl., *Feldspathic Quartz*.

TERRAIN PRIMAIRE.

PRIMARY FORMATION.

33. CALCAIRE de Saxe.—Angl., *Limestone* (Permian.)
34. CALCAIRE de Belgique. Angl., *Limestone* (Carboniferous)
35. SCHISTE HOULLER de la Vendée.—Angl., *Carboniferous schist*. (Id.)
36. DOLOMIE des bords du Rhin.—Angl., *Dolomite* (Devonian).
37. GRAUWACKE Idem.—Angl., *Grauwacke* (Idem.)
38. CALCAIRE de Dudley (Angl.)—Angl., *Limestone*. (Silurian.)
39. SCHISTE A GRAPTOLITES de Bohême.—Angl., *Graptolitic Schist*. (Id.)
40. PHYLLADE d'ANGERS.—Angl., *Argillaceous Schist*, (Primitive.)
41. GRÈS DU CALVADOS.—Angl., *Primitive Grit*.

ROCHES MÉTAMORPHIQUES.

METAMORPHIC ROCKS.

42. CALCAIRE CRISTALLIN de Carare, (Italie).—Angl., *Carare Marble*.
43. " " des Basses-Pyrénées.—Angl., *Pyrenean Marble*.
44. " " des Hautes-Pyrénées.—Angl., " "
45. TALC-SCHISTE du Calvados.—Angl., *Talc-schist*.
46. MICASCHISTE de la Vendée.—Angl., *Mica-schist*.
47. " de la Saxe.—Angl., " "

ROCHES IGNÉES.

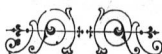
IGNEOUS ROCKS.

48. GNEISS des Basses-Pyrénées.—Angl., *Gneiss*.
49. " de Saxe (Allem.)—Angl., " "
50. QUARTZITE de Nassau (Allem.)—Angl., *Quartzite*.
51. " des Basses-Pyrénées.—Angl., " "
52. GREISEN de Saxe.—Angl., *Greisen*.
53. GRANIT du Calvados.—Angl., *Granite*.
54. " d'Auvergne.—Angl., " "
55. GRANIT du Morvan.—Angl., *Granite*.
56. " de Limoges.—Angl., " "
57. PEGMATITE des Basses-Pyrénées.—Angl., *Pegmatite*.
58. KAOLIN de Limoges.—Angl., *Kaolin*.
59. PROTOGYNE du Valais.—Angl., *Prologyne*.
60. SYÉNITE de Saxe.—Angl., *Syenite*.
61. " d'Allemagne.—Angl., " "
62. LEPTYNITE des Basses-Pyrénées.—Angl., *Leplynyte*.
63. " de Saxe.—Angl., " "

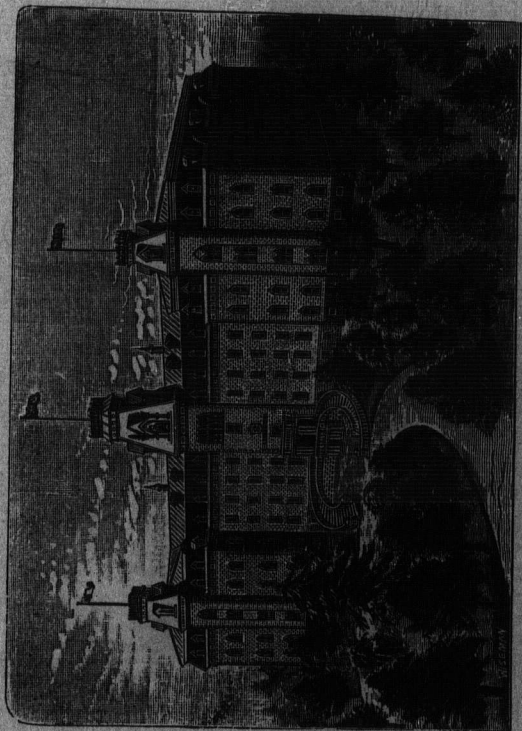
64. EURITE d'Auvergne.—Angl., *Euryte*.
65. " du Puy-de-Dome.—Angl., *Id.*
66. PORPHYRE de Belgique.—Angl., *Porphyry*.
67. " de Belgique.—Angl., *Id.*
68. " de Belgique.—Angl., *Id.*
69. " de Nassau.—Angl., *Id.*
70. ARGILOPHYRE de Saxe.—Angl., *Argilophyre*.
71. DIORITE de Saxe.—Angl., *Dioryte*.
72. DIORITE d'Auvergne.—Angl., *Dioryte*.
73. AMPHIBOLITE des Basses-Pyrénées.—Angl., *Amphibolyte*.
74. MINETTE de Saxe.—Angl., *Kersantyle*.
75. SERPENTINE de Saxe.—Angl., *Serpentine*.
76. " de Toscane.—Angl., *Id.*
77. " de l'Italie.—Angl., *Id.*
78. EUPHOTIDE de Silésie.—Angl., *Euphotyle*.
79. " de Bavière.—Angl. *Idem.*

ROCHES VOLCANIQUES. VOLCANIC ROCKS.

80. MÉLAPHYRE d'Oberstein (Palatinat).—Angl., *Melaphyre*.
81. " de Saxe.—Angl., *Idem.*
82. SPILITE de Nassau.—Angl., *Spilyte*.
83. " d'Allemagne.—Angl., *Id.*
84. WACKE de Bohême.—Angl., *Wacke*.
85. TRACHYTE des Sept-Montagnes (bords du Rhin).—Angl., *Trachyte*.
86. " d'Allemagne.—Angl., *Idem.*
87. " d'Allemagne.—Angl., *Idem.*
88. RÉTINITE de Saxe.—Angl., *Retinyle*.
89. PHONOLITE de Bohême.—Angl., *Phonolyte*.
90. OBSIDIENNE de Lipari (Italie).—Angl., *Obsidian*.
91. PONCE d'Italie.—Angl., *Pumice*.
92. BASALTE des bords du Rhin.—Angl., *Basalt*.
93. " de Bideu.—Angl., *Lava*.
94. LAVE d'Auvergne.—Angl., *Lava*.
95. " de l'Eifel.—Angl., *Id.*
96. POZZOLANE d'Auvergne.—Angl., *Pozzuolana*.
97. DOLÉRITE des Sept-Montagnes.—Angl., *Doleryte*.
98. " de Bohême.—Angl., *Id.*
99. AMPHIGÉNITE de l'Eifel.—Angl., *Amphigenyle*.
100. PÉPÉRINE d'Auvergne.—Angl., *Peperino*.







ST. LAURENT COLLEGE.